

TicToc



EN 1888-2:2018 +A1:2022

IT PASSEGGINO - Istruzioni di montaggio

Questo prodotto è adatto per bambini dalla nascita fino a 22 kg di peso oppure 4 anni di età, a seconda della condizione che si presenta prima.

EN PUSHCHAIR - Assembly instructions

This product is suitable for child from birth up to 22 kg or 4 years, whichever comes first.

FR POUSETTE - Notice d'utilisation

Ce produit est adapté aux enfants de la naissance jusqu'à un poids 22 kg ou l'âge de 4 ans, selon la condition qui se présente en premier.

DE BUGGY - Montageanweisungen

Dieses Produkt ist für Kleinkinder von der Geburt bis zu einem Gewicht von 22 kg oder bis zum Alter von 4 Jahren bestimmt, je nach dem welche Bedingung zuerst eintritt.

ES COCHECITO - Manual de instrucciones

Este producto es apto para niños desde que nacen hasta que pesan 22 kg o que cumplen 4 años, lo que ocurra antes.

EL ΚΑΡΟΤΣΑΚΙ - Οδηγίες χρήσης

To προϊόν αυτό είναι κατάλληλο για παιδιά από τη γέννηση μέχρι βάρος 22 κιλά ή 4 ετών, ανάλογα με το ποια από τις δύο συνθήκες εμφανίζεται πρώτη.

PT CARRINHO - Manual de instruções

Este produto é adequado para crianças desde o nascimento até aos 22 kg de peso ou 4 anos de idade, dependendo de qual das duas condições se apresenta primeiro.

SQ KARROÇË FËMIJËSH - Udhëzime për montimin

Ky produkt është i përshtatshëm për fëmijë të sapolindur deri në 4 vjeç (me peshë 22 kg).

عربة الأطفال - إرشادات التركيب

هذا المنتج مناسب للاستعمال مع الأطفال حديثي الولادة وحتى يصل وزنهم إلى 22 كجم أو حتى يصل عُمرهم إلى سن 4 سنوات، أيهما أقرب.

AR

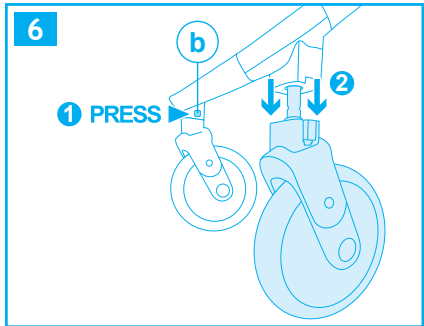
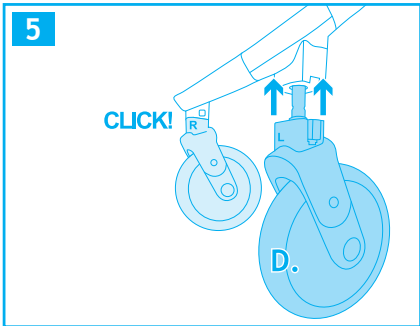
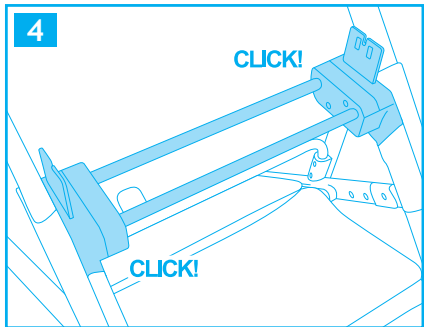
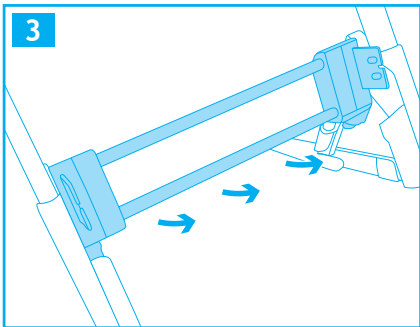
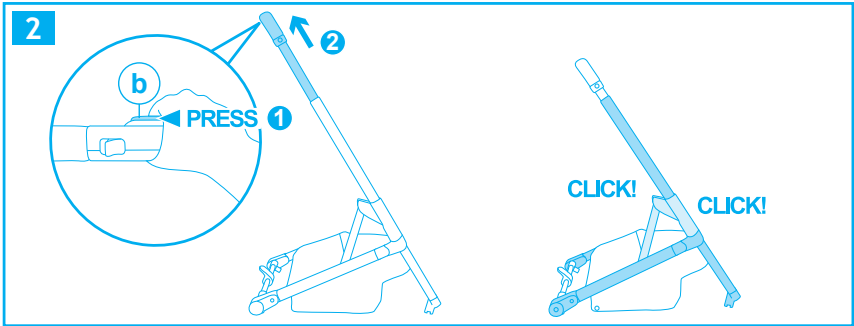
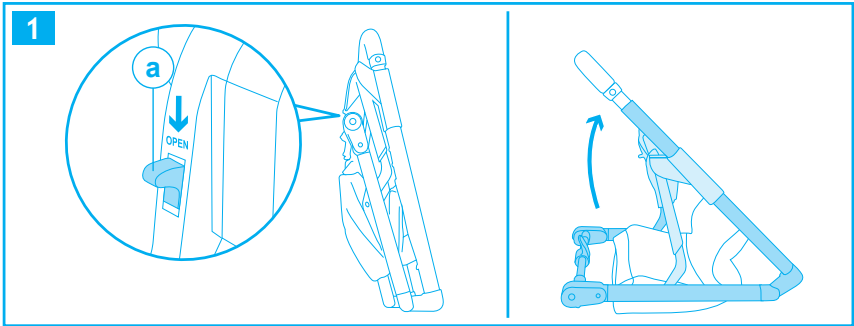
- IT. IMPORTANTE - LEGGERE
ATTENTAMENTE E CONSERVARE
PER FUTURO RIFERIMENTO**
- EN. IMPORTANT! READ THE
INSTRUCTIONS CAREFULLY AND
KEEP FOR FUTURE REFERENCE**
- FR. IMPORTANT! LIRE ATTENTIVEMENT
ET CONSERVER SOIGNEUSEMENT
A PORTEE DE MAIN POUR UNE
UTILISATION ULTERIEURE**
- DE. WICHTIG! AUFMERKSAM LESEN UND
FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN
AUFBEWAHREN**
- ES. IMPORTANTE! LEER ATENTAMENTE
Y CONSERVAR PARA FUTURAS
REFERENCIAS**

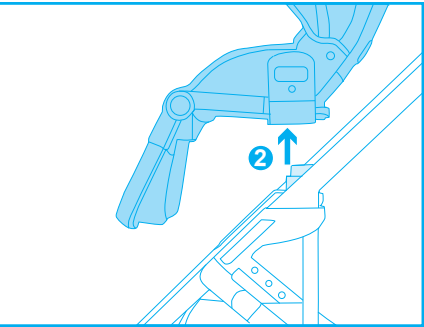
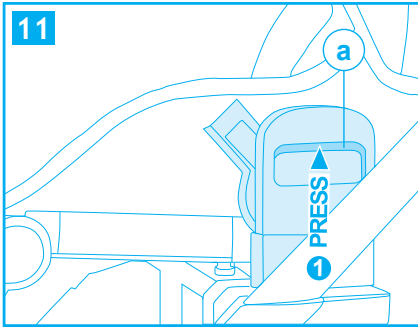
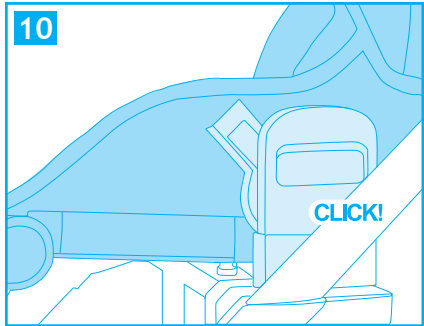
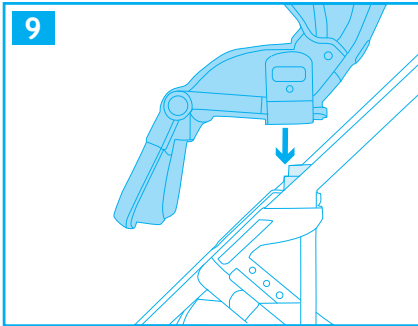
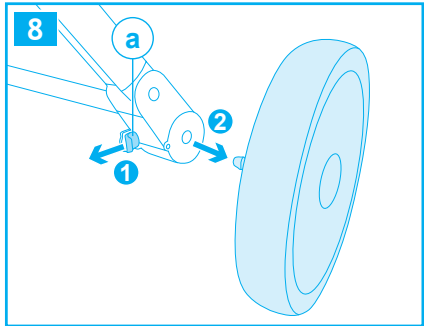
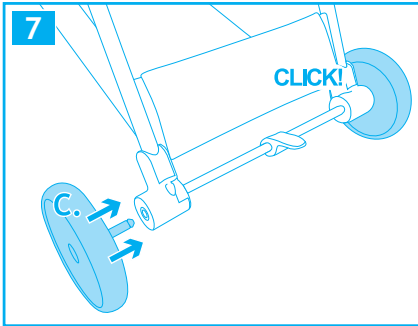
EL. ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΚΡΑΤΗΣΤΕ
ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΝΑ ΤΙΣ
ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΕΣΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ -
ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ

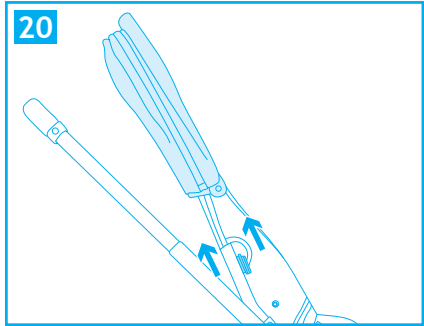
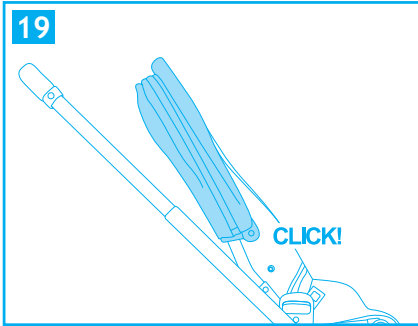
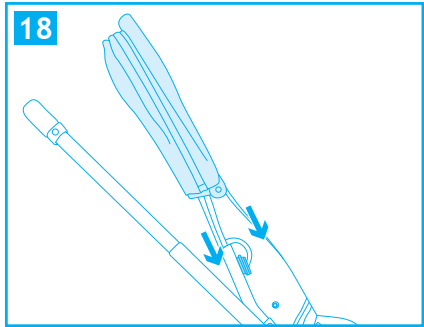
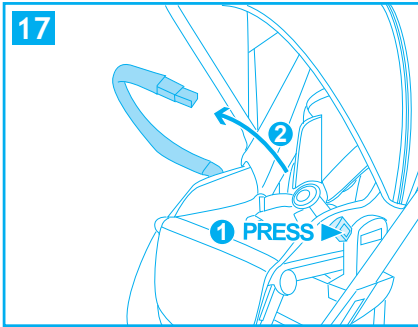
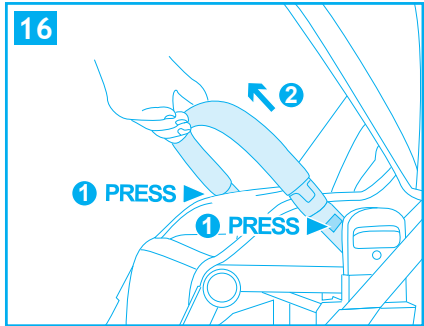
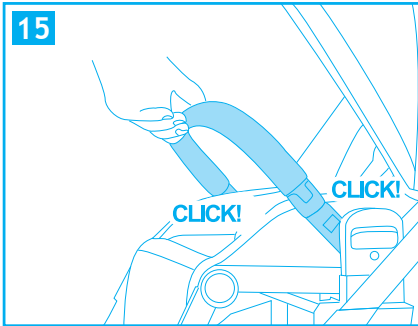
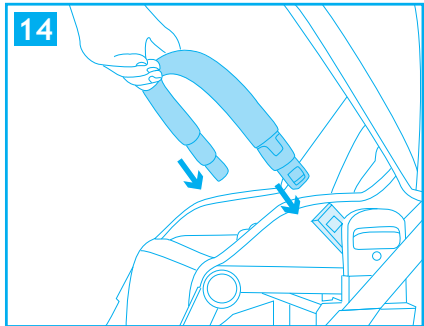
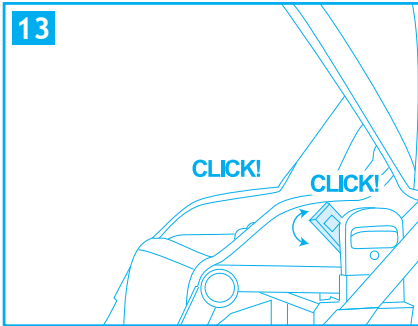
PT. IMPORTANTE! LER ATENTAMENTE
E GUARDAR PARA FUTURA
CONSULTA

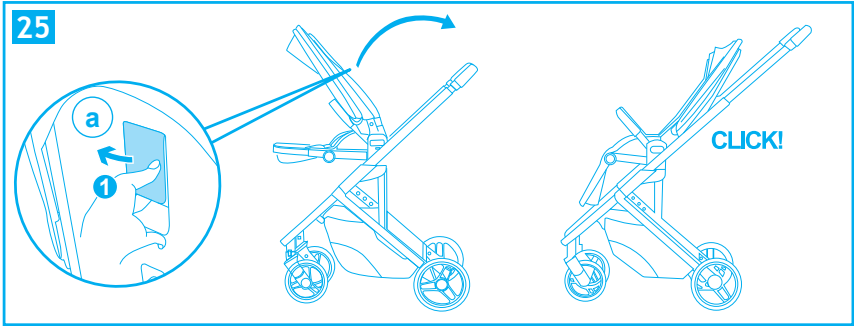
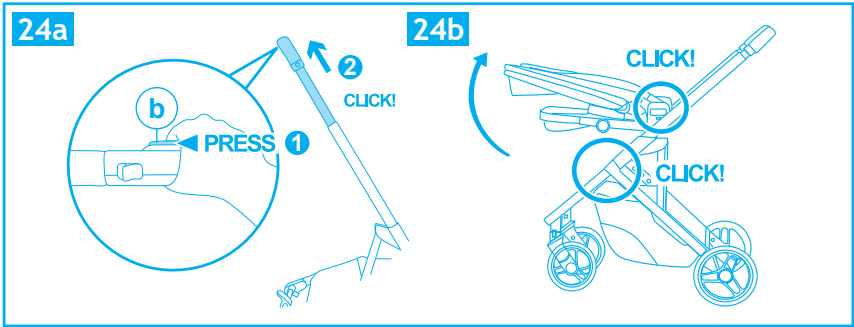
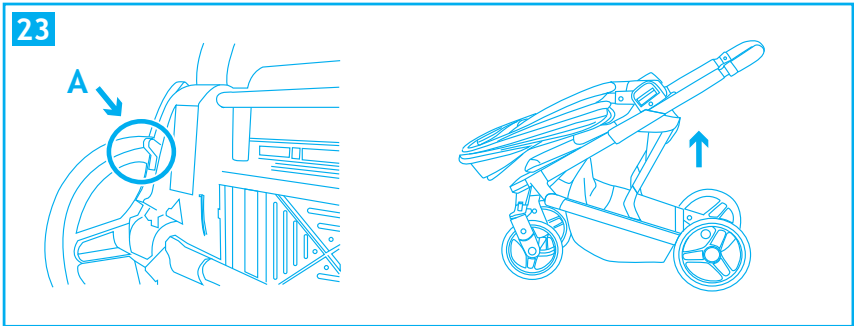
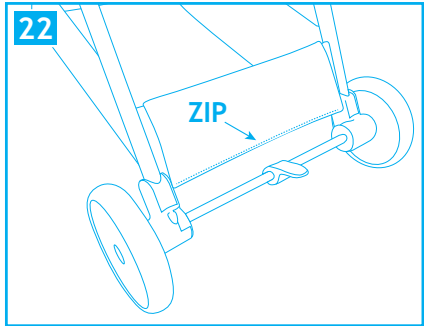
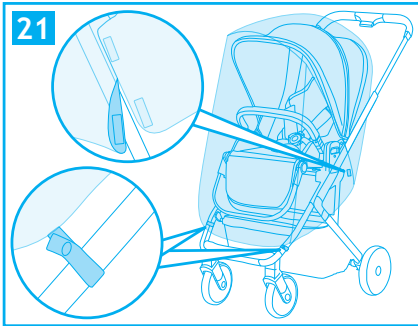
SQ. E RËNDËSISHME - LEXOJENI ME
KUJDES DHE RUAJENI PËR T'IU
REFERUAR NË TË ARDHMEN

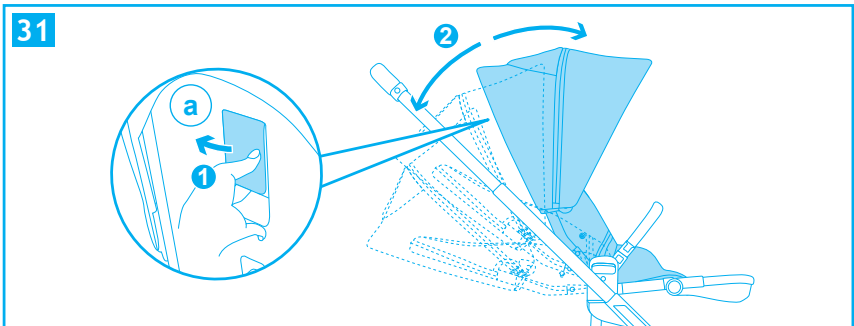
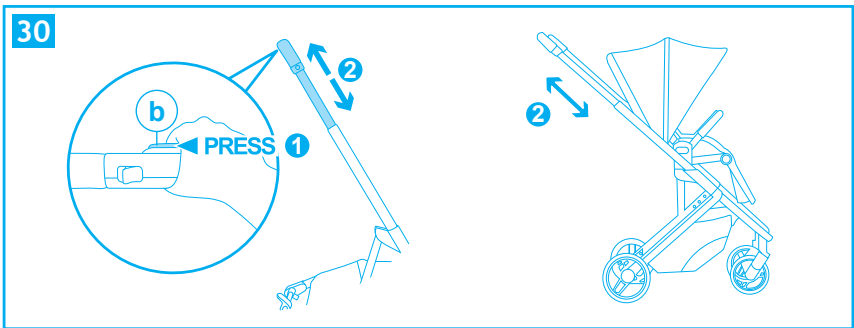
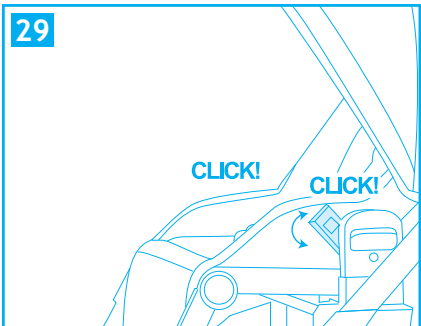
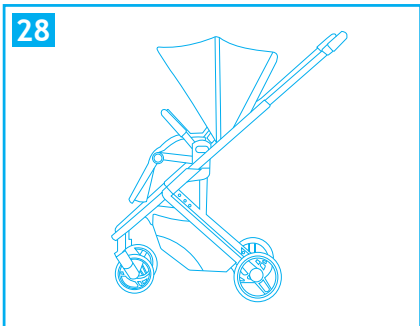
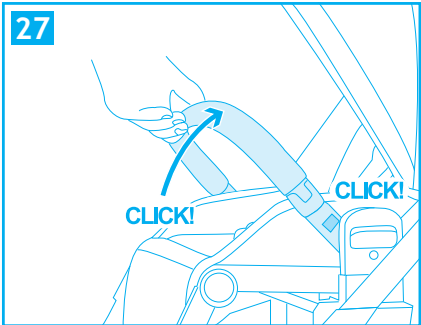
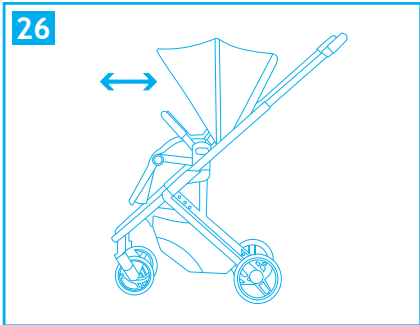
AR. هام - اقرأ هذه الإرشادات جيداً ثم احتفظ بها للاطلاع
عليها مستقبلاً عند الحاجة

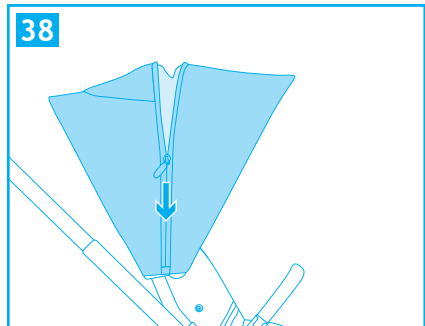
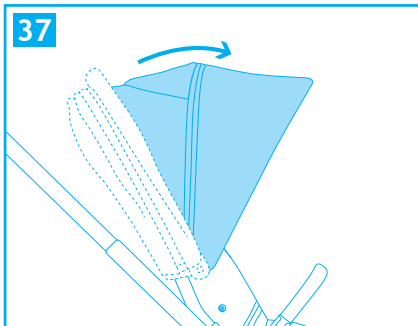
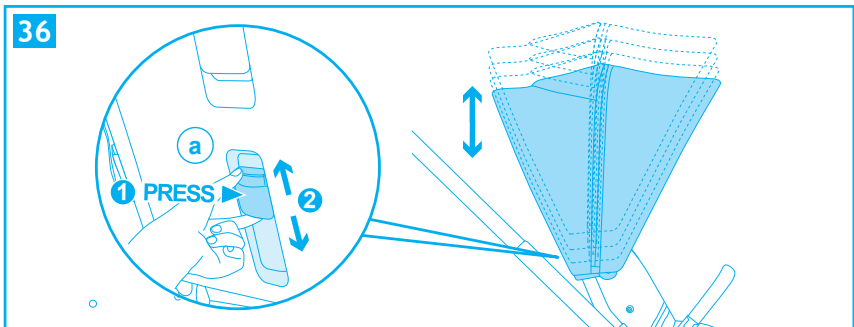
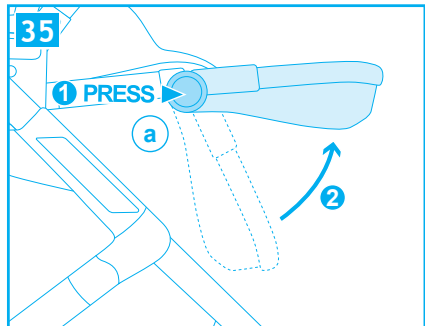
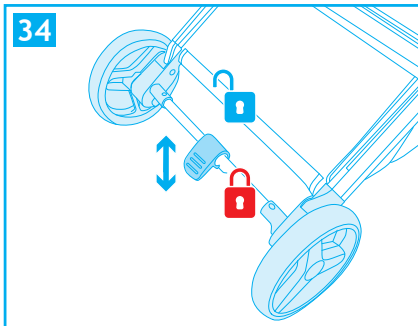
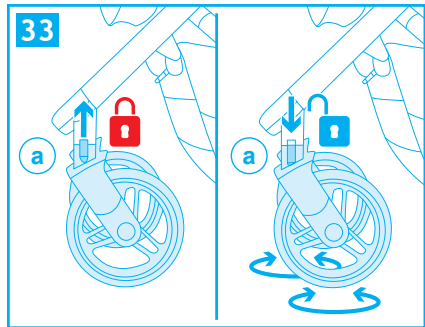
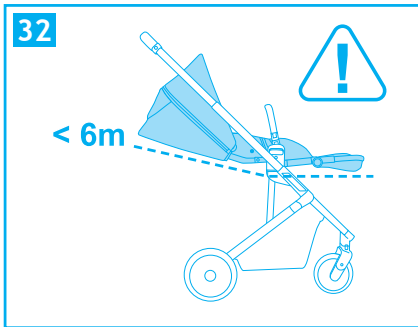


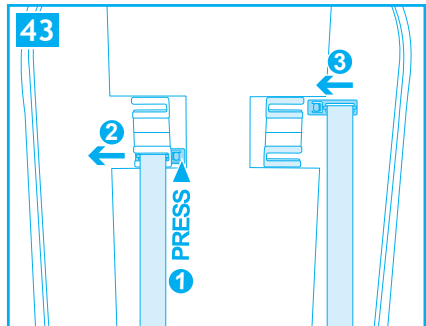
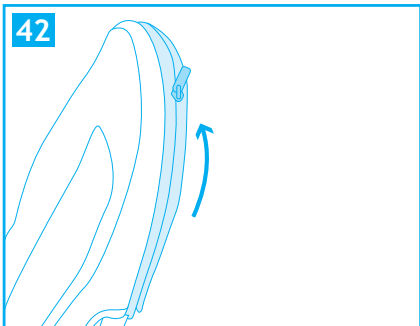
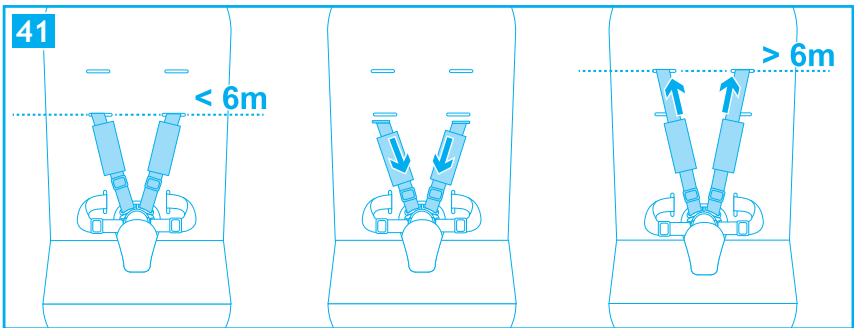
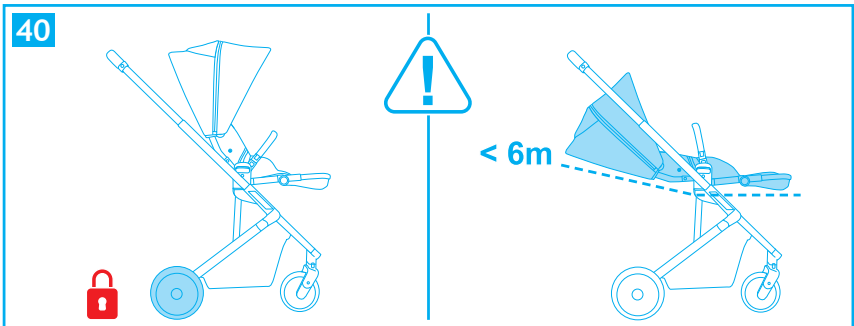
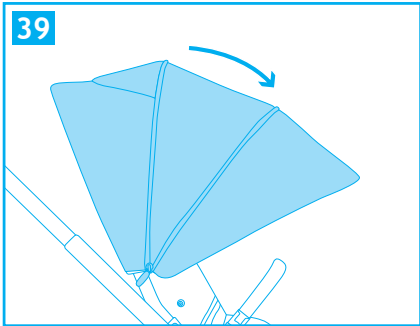


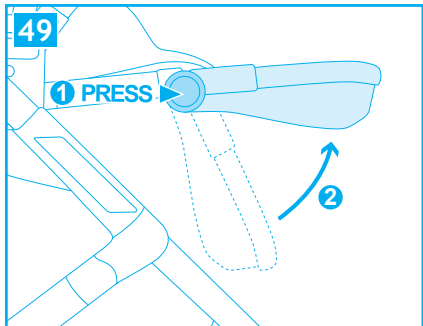
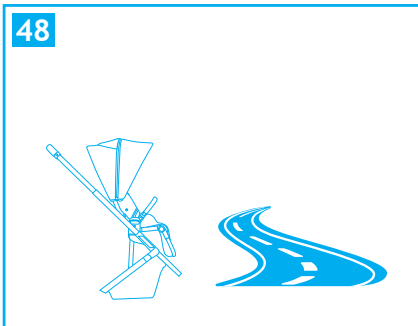
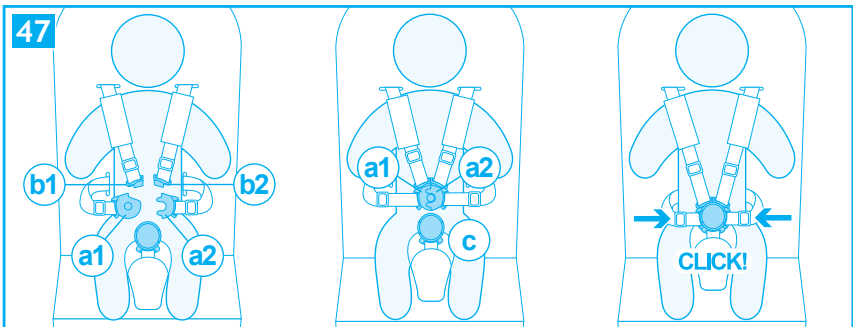
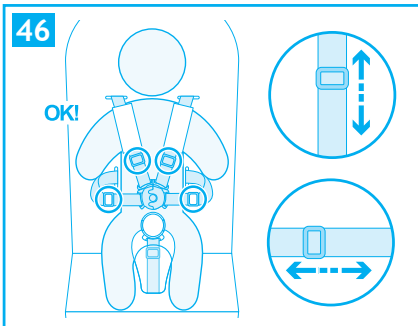
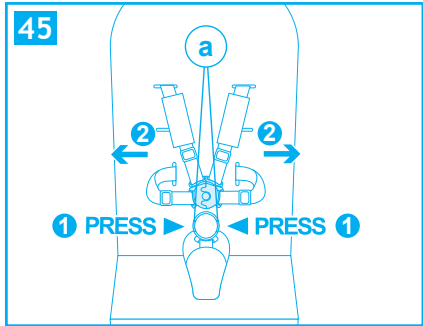
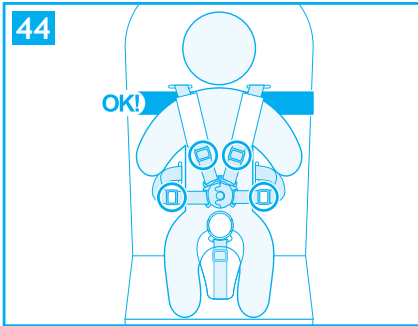


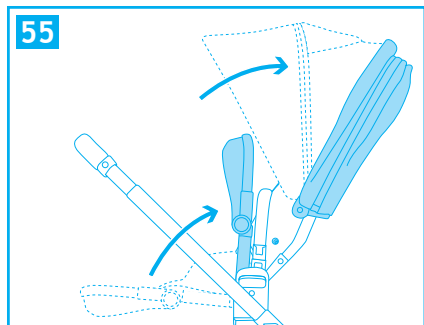
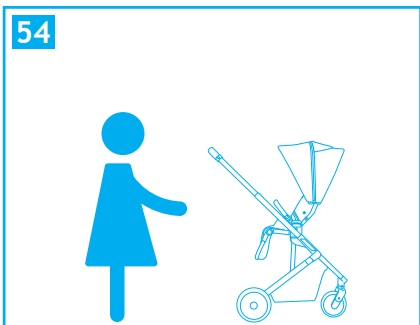
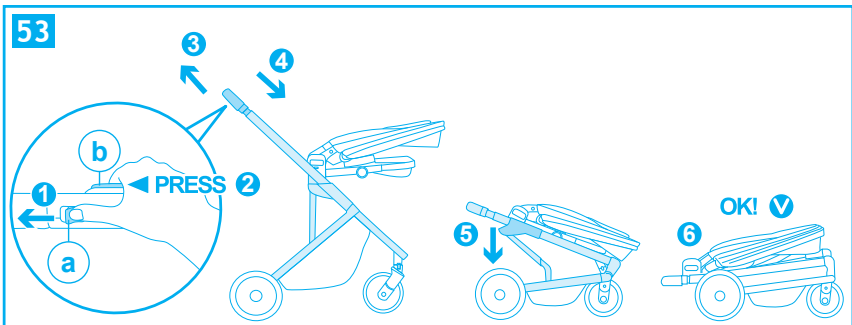
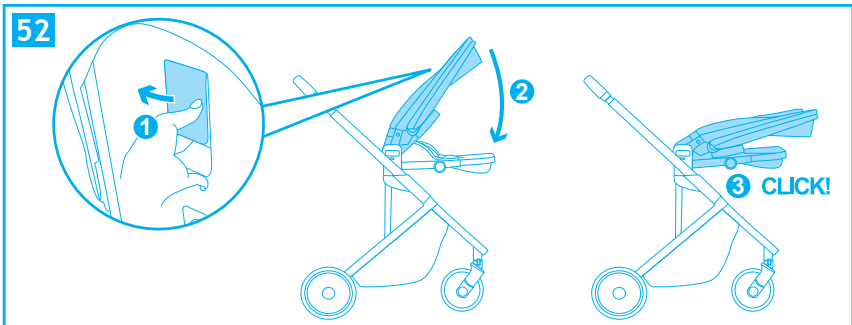
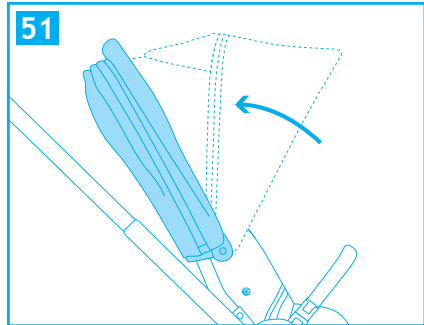
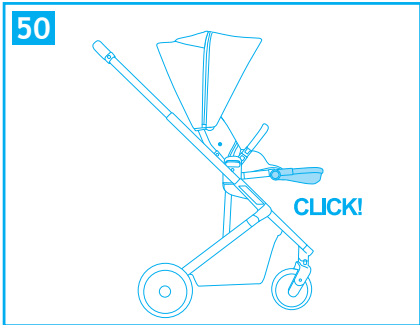


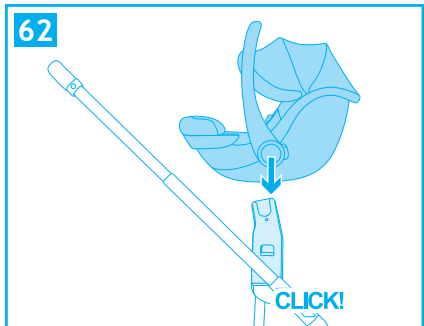
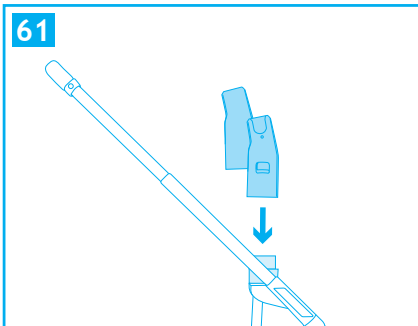
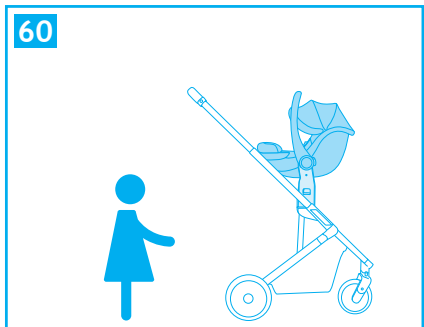
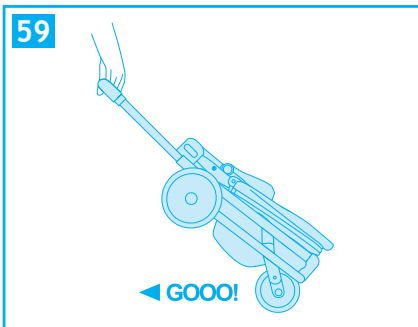
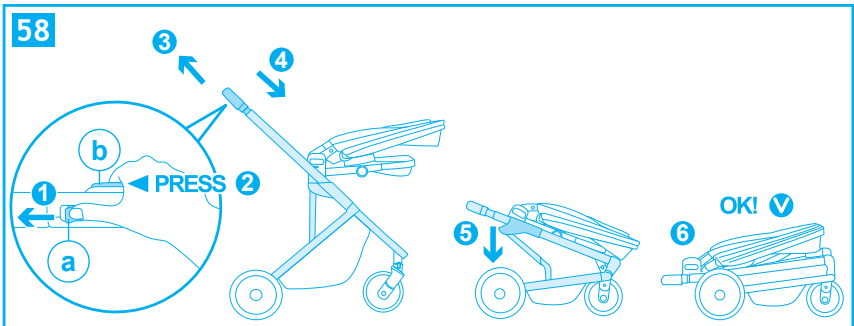
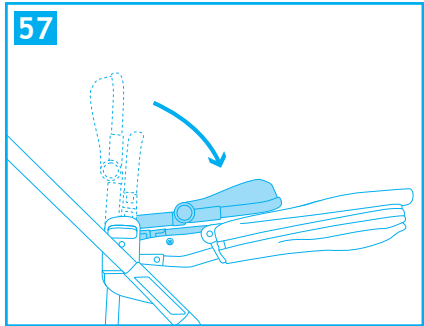
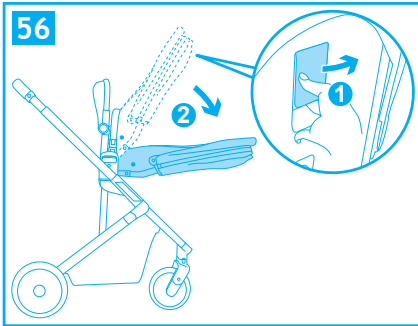


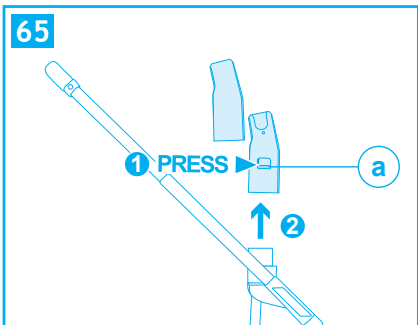
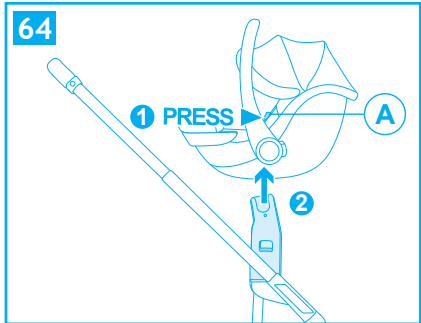
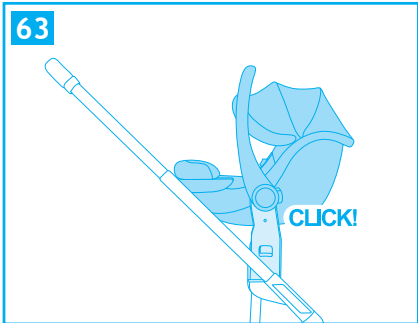












- A. Capottina
- B. Cinture
- C. Bracciolo di protezione
- D. Fibbia
- E. Estensione seduta
- F. Ruota anteriore destra
- G. Ruota anteriore sinistra
- H. Leva di bloccaggio del movimento piroettante delle ruote
- I. Manubrio
- J. Pulsante di estensione seduta
- K. Leva di chiusura
- L. Ruote posteriori
- M. Cesto
- N. Finestrella di ispezione
- O. Leva "Regolazione capottina"
- P. Freno di stazionamento
- Q. Sistema di chiusura (K+R)
- R. Leva di regolazione manubrio
- S. Leva regolazione schienale



Nota importante: le immagini e le istruzioni contenute in questo libretto si riferiscono ad una versione del passeggino; alcuni componenti ed alcune funzionalità qui descritte possono variare a seconda della versione da voi acquistata.

MONTAGGIO

APRIRE IL PASSEGGINO

ATTENZIONE: effettuare questa operazione facendo attenzione che il bambino ed eventuali altri bambini siano a debita distanza.

Per nessun motivo le parti mobili del passeggino dovranno venire a contatto con il corpo del bambino.

APERTURA TELAIO (fig.1, fig.2, fig.3, fig.4)

Premere il pulsante di sblocco "a".

Premere il tasto "b" (1) ed estendere il manubrio fino ad apertura completa, nella posizione più estesa (2).

Sollevare il manubrio fino ad apertura completa del telaio. Un click indicherà il corretto aggancio (fig. 2).

Ruotare il supporto seduta nella posizione orizzontale, come mostrato in figura. Un click indicherà il corretto aggancio (fig. 4).

ATTENZIONE: prima dell'uso assicurarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano correttamente agganciati.

MONTAGGIO RUOTE ANTERIORI (fig. 5)

Ruota destra (R): Inserire il perno ruota nella bussola al centro del supporto ruote, con la leva di bloccaggio rivolta verso l'esterno. Un click vi indicherà il corretto innesto.

Ruota sinistra (L): Inserire il perno ruota nella bussola al centro del supporto ruote, con la leva di bloccaggio rivolta verso l'esterno. Un click vi indicherà il corretto innesto.

Verificare il corretto aggancio di entrambe le ruote, tirando verso il basso non devono sganciarsi.

Smontaggio ruote anteriori (fig. 6): Premere il pulsante "b", lato interno, per rimuovere le ruote.

MONTAGGIO RUOTE POSTERIORI

Montaggio ruote posteriori (fig. 7): Inserire il perno della ruota nel foro, sentirete un click ad innesto avvenuto. Assicurarsi che la ruota sia correttamente agganciata, tirandola verso l'esterno non deve sfilarsi.

Smontaggio ruote posteriori (fig. 8): Tirare la leva "a" in metallo sul mozzo ruota e contemporaneamente sfilare la ruota.

INSERIMENTO SEDUTA (utilizzo come passeggino)

Montaggio seduta (fig. 9, fig. 10): per agganciare la seduta, posizionare la seduta come indicato in figura.

Allineare ed inserire i connettori in plastica della seduta nelle proprie sedi sul telaio del passeggino.

Premere fino a quando non sentirete click, questo vi indicherà il corretto aggancio.

AVVERTENZA: Prima dell'utilizzo assicurarsi sempre che entrambi i supporti della seduta siano correttamente agganciati al telaio, sollevando la seduta verso l'alto non deve sganciarsi.

Smontaggio seduta (fig. 11): premere, da ambo i lati, i pulsanti "a" e rimuovere la seduta sollevandola.

SEDUTA REVERSIBILE (fig. 12)

Rimuovere la seduta sollevandola, vedere paragrafo "inserimento seduta".

Orientare la seduta fronte strada o fronte genitore.

Riposizionare la seduta sul telaio passeggino, vedere paragrafo "inserimento seduta" per un corretto montaggio.

MONTAGGIO BRACCIOLO DI PROTEZIONE

Montaggio (fig. 13, fig. 14, fig. 15): sollevare le due sedi, un CLICK indicherà il bloccaggio. Allineare il bracciolo alle proprie sedi e premere da ambo i lati, un click vi indicherà il corretto aggancio.

Smontaggio (fig. 16): premere il pulsante da ambo i lati del bracciolo e contemporaneamente tirare per rimuoverlo.

Apertura da un solo lato (fig. 17): premere il pulsante da un lato del bracciolo e tirare per aprirlo a cancelletto.

IMPORTANTE: quando in uso il passeggino, il bracciolo deve sempre essere utilizzato e bloccato in posizione, se rimosso il bracciolo verificare che i supporti bracciolo siano sollevati e correttamente bloccati in posizione verticale.

MONTAGGIO CAPOTTINA

Smontaggio (fig. 18, fig. 19): agganciare al telaio il supporto della capottina da ambo i lati.

Montaggio (fig. 20): tirare e sganciare il supporto della capottina dal telaio, da ambo i lati.

MONTAGGIO

MONTAGGIO PARAPIOGGIA PASSEGGINO (fig. 21)

Calzare il parapioggia sulla capottina.

Agganciare i lembi con velcro nella parte posteriore del parapioggia.

Agganciare i lembi con bottoni automatici, alla struttura del passeggino, nella parte anteriore del parapioggia.

CESTO PORTAOGGETTI (fig. 22)

Smontaggio: Il cesto è fissato nella parte inferiore del telaio mediante zip, per rimuoverlo aprire le zip da ambo i lati.

Si consiglia di svuotare il cesto prima di chiudere il passeggino.

Montaggio: ripetere le operazioni a ritroso.

UTILIZZO

APRIRE IL PASSEGGINO (fig. 23, fig. 24, fig. 25, fig. 26, fig. 27, fig. 28)

Premere il pulsante di sblocco "A".

Premere il tasto "b" (1) ed estendere il manubrio fino ad apertura completa, nella posizione più estesa (2).

Sollevare il manubrio fino ad apertura completa del telaio. Un click indicherà il corretto aggancio (fig. 24).

ATTENZIONE: prima dell'uso assicurarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano correttamente agganciati

Sollevare la seduta fino a quando non sentite CLICK (fig. 25).

Sollevare la leva "b" e contemporaneamente spingere verso l'alto lo schienale fino a quando non sentite CLICK (1) e (2), questo vi indicherà il corretto aggancio.

Sollevare il bracciolo di protezione. Un click indicherà il bloccaggio (fig. 27).

AVVERTENZA: Prima dell'utilizzo assicurarsi sempre che entrambi i supporti della seduta siano correttamente agganciati al telaio, sollevando la seduta verso l'alto non deve sganciarsi.

Verificare prima dell'uso che il passeggino sia correttamente aperto ed i meccanismi correttamente bloccati (fig. 28).

IMPORTANTE: quando in uso il passeggino, il bracciolo deve sempre essere utilizzato e bloccato in posizione, se rimosso il bracciolo verificare che i supporti bracciolo siano sollevati e correttamente bloccati in posizione verticale (fig. 29).

REGOLAZIONE MANUBRIO (fig. 30)

Premere il tasto "b" ed estendere il manubrio nella posizione desiderata. Assicurarsi che il manubrio sia correttamente bloccato nella nuova posizione.

REGOLAZIONE DELLO SCHIENALE (fig. 31)

Sollevare la leva di regolazione "a", posta sul retro schienale e reclinarlo nella posizione desiderata, rilasciare la leva e assicurarsi del corretto bloccaggio.

IMPORTANTE (fig. 32): Per bambini con età inferiore ai 6 mesi lo schienale deve sempre e solo essere utilizzato nella posizione più reclinata, orizzontale.

BLOCCARE IL MOVIMENTO PIROETTANTE DELLE RUOTE ANTERIORI (fig. 33)

Spingere in avanti il passeggino per orientare le ruote anteriori nel senso longitudinale.

Spostare la leva, "a" verso il basso per attivare il movimento piroettante, verso l'alto per bloccare il movimento piroettante.

FRENO DI STAZIONAMENTO (fig. 34)

Azionare il freno: Premere la leva del freno, spingere leggermente in avanti il passeggino per verificare che il freno sia correttamente azionato.

Disattivare il freno: sollevare la leva.

REGOLAZIONE POGGIPIEDI (fig. 35)

Premere i pulsanti "a" e regolare il poggiatesta nella posizione scelta.

UTILIZZO

REGOLAZIONE CAPOTTINA (fig. 36, fig. 37, fig. 38, fig. 39)

La capottina può essere regolata a 3 diverse altezze.

Premere il pulsante “a” sul lato posteriore della capottina (fig. 36) e sollevare o abbassare la capottina per posizionarla all'altezza desiderata.

Assicurarsi che la capottina sia bloccata nella nuova posizione.

Spiegare la capottina in base alle vostre esigenze per proteggere il bambino dai raggi solari.

ATTENZIONE: il bambino ha una pelle sensibile, **NON** lasciare mai il bambino con esposizione diretta ai raggi solari, assicuratevi sempre di aver regolato correttamente la capottina.

IMBRACATURA DI SICUREZZA

Azionare il freno prima di collocare il bambino (fig. 40).

IMPORTANTE:

- Se il bambino ha un'età inferiore a 6 mesi, le cinture pettorali devono essere inserite nei passanti inferiori (fig. 41).
- Se il bambino ha un'età superiore a 6 mesi, le cinture pettorali devono essere inserite nei passanti superiori (fig. 41, 42, 43).
- Le cinture pettorali devono essere inserite nelle asole allineate alla stessa altezza (fig. 44).

Sganciare la fibbia (fig. 45): Premere i pulsanti “1” ed estrarre i componenti.

Collocare il bambino nel passeggino e regolare l'imbragatura in base alla corporatura del bambino (fig. 46).

Agganciare la fibbia (fig. 47): inserire il componente “b1,” nel componente “a1”, inserire il componente “b2” nel componente “a2”, un click vi indicherà il corretto aggancio.

Sormontare il componente “a2” sul componente “a1”, sormontare come da immagine il componente fibbia “c” al componente “a1-a2” un click vi indicherà il corretto aggancio

AVVERTENZA: Non usare mai la cinghia spartigambe senza la cintura addominale.

IMPORTANTE: Lo schienale, per bambini con età inferiore ai 6 mesi, deve essere regolato sempre e solo nella posizione più reclinata, orizzontale (fig. 40).

CHIUSURA PASSEGGINO

La seduta può essere orientata **fronte strada** o **fronte genitore**.

Seduta orientata fronte strada (fig. 48).

Prima di chiudere il passeggino assicurarsi che:

- Il poggiatesta sia nella posizione orizzontale (fig.49, fig. 50)
- La capottina sia regolata nella posizione più bassa;
- La capottina sia richiusa (fig. 51).
- Il maniglione sia regolato nella posizione meno estesa;
- Le ruote anteriori siano in posizione piroettanti.

Spingere in avanti il passeggino per orientare le ruote anteriori nel senso longitudinale.

Premere la leva di regolazione schienale seduta e richiudere lo schienale verso la seduta (fig. 52).

Premere il tasto “b” e regolare il manubrio nella posizione meno estesa, rilasciare il tasto.

Spostare il pulsante “a”, come indicato in figura 53, e contemporaneamente premere il tasto “b”, estendere leggermente il manubrio e mantenendo premuto contemporaneamente il pulsante “a” ed il tasto “b” spingere con decisione in avanti il manubrio come indicato in figura per richiudere il telaio, rilasciare i pulsanti.

Assicurarsi della corretta chiusura (fig. 53).

Seduta orientata fronte genitore (fig 54)

Chiusura passeggino (fig. 55, fig. 56, fig. 57, fig. 58).

Assicurarsi della corretta chiusura (fig. 58).

UTILIZZO

IL PASSEGGINO PUÒ ESSERE TRASPORTATO COME UN TROLLEY (fig. 59)

Tirare indietro il passeggino per orientare le ruote anteriori nel senso longitudinale.

Regolare il maniglione nella posizione più estesa, vedere paragrafo "Regolazione manubrio".

Chiudere il passeggino, vedere paragrafo "Chiusura passeggino".

USO DEL COMPLEMENTO SEGGIOLINO AUTO "TicToc i-Size" (type B001) optional, venduto separatamente (fig. 60).

IMPORTANTE: il complemento deve essere agganciato al telaio solo rivolto fronte genitore.

UTILIZZO CON I COMPLEMENTI

Il passeggino TicToc può essere utilizzato con il complemento seggiolino auto TicToc.

Rimuovere la seduta dal telaio, vedere paragrafo "Inserimento seduta".

Azionare il freno di stazionamento del passeggino (fig. 34).

COMPLEMENTO SEGGIOLINO AUTO

Montaggio adattatori (fig. 61): Allineare ed inserire l'adattatore destro e sinistro nella propria sede sul telaio del passeggino.

Premere fino a quando non sentire click, questo vi indicherà il corretto aggancio.

AVVERTENZA: Prima dell'utilizzo assicurarsi sempre che entrambi gli adattatori siano correttamente agganciati al telaio, sollevandoli non si devono sganciare.

Smontaggio adattatori (fig. 65): Premere il pulsante "a" per rimuovere l'adattatore.

Montaggio complemento (fig. 62, fig. 63): Allineare il dispositivo di aggancio del complemento con gli adattatori e premere verso il basso, un click indicherà il corretto aggancio del complemento al telaio passeggino completo di adattatori. Prestare attenzione che in ambo i lati sia avvenuto correttamente l'aggancio.

AVVERTENZA: Prima dell'utilizzo assicurarsi sempre del corretto aggancio del complemento. Sollevando il complemento, verso l'alto, non deve sganciarsi dal telaio passeggino.

Smontaggio complemento (fig. 64): Posizionare il manico del seggiolino nella posizione verticale, premendo i pulsanti a lato del manico, vedere manuale in dotazione al seggiolino auto.

Con una mano afferrare il manico del seggiolino auto e con l'altra premere alternativamente, il pulsante "A" e rimuovere il seggiolino auto sollevandolo tramite il maniglione.

MANUTENZIONE DEL PRODOTTO

- Questo passeggino richiede una manutenzione regolare da parte dell'utente.
- Il prodotto richiede un minimo di manutenzione. La lubrificazione delle parti in movimento aumenterà la durata del passeggino e renderà più facile le operazioni di apertura e chiusura dello stesso.
- Se alcune parti del passeggino dovessero diventare rigide o difficile da far funzionare, applicate una piccola quantità di lubrificante in forma di spray, per esempio WD 40. Non utilizzate olio o grasso. Il prodotto WD 40 non deve essere usato per lubrificare le ruote estraibili. Se necessario, le ruote devono essere rimosse e pulite con un panno morbido e asciutto.
- Controllate regolarmente i dispositivi di bloccaggio, i freni, le ruote, le cinghie, le levette, i regolatori del sedile, le giunture ed i dispositivi di fissaggio, assicurandosi sempre che siano correttamente agganciati e in buone condizioni di funzionamento.
- Le ruote sono soggette ad usura e devono essere sostituite all'occorrenza.
- Eseguire un controllo accurato, sul corretto funzionamento del passeggino, dopo 18 mesi di utilizzo, dopo un lungo periodo di non utilizzo e prima di utilizzarlo per un secondo bambino.
- Pulire il tessuto con acqua, un detergente neutro e una spugna.
- Le parti in plastica e in metallo possono essere pulite con acqua tiepida, un detergente neutro e una spugna.
- Non utilizzare mai prodotti per la pulizia abrasivi o a base di ammoniaci, candeggina o acquaragia.

AVVERTENZE

AVVERTENZE

- **IMPORTANTE** - LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.
- **ATTENZIONE: NON LASCIARE MAI IL BAMBINO INCUSTODITO.**
- **ATTENZIONE: PRIMA DELL'USO ASSICURARSI CHE TUTTI I MECCANISMI DI BLOCCAGGIO SIANO CORRETTAMENTE AGGANCIATI.**
- **ATTENZIONE: PER EVITARE LESIONI O FERIMENTI ASSICURARSI CHE IL BAMBINO SIA A DEBITA DISTANZA DURANTE LE OPERAZIONI DI APERTURA E CHIUSURA DEL PRODOTTO.**
- **ATTENZIONE: NON LASCIARE CHE IL BAMBINO GIOCHI CON QUESTO PRODOTTO.**
- **ATTENZIONE: UTILIZZARE SEMPRE IL SISTEMA DI RITENUTA.**
- **ATTENZIONE: PRIMA DELL'USO CONTROLLARE CHE I MECCANISMI DI AGGANCIO DELLA SEDUTA, DELLA NAVICELLA O DEL SEGGIOLINO AUTO SIANO CORRETTAMENTE AGGANCIATI.**
- **ATTENZIONE: QUESTO PRODOTTO NON È ADATTO PER CORRERE O PATTINARE.**
- **ATTENZIONE: SIETE RESPONSABILI DELLA SICUREZZA DEL VOSTRO BAMBINO.**

- **ATTENZIONE!** Prima dell'uso assicurarsi che tutti i meccanismi di aggancio siano fissati correttamente.
- **ATTENZIONE:** Tenete sempre sotto controllo il bambino quando collocato nel passeggino.
- **ATTENZIONE:** Questo prodotto è adatto per bambini dalla nascita fino a 22 kg di peso oppure 4 anni di età, a seconda della condizione che si presenta prima.
- Per bambini di età inferiore a 6 mesi, utilizzare sempre e solo il passeggino con lo schienale completamente reclinato o collocare il complemento utilizzando gli adattatori inclusi.
- **ATTENZIONE:** Se il passeggino è utilizzato con il complemento, verificarne il corretto aggancio.
- Per neonati, non regolate lo schienale nella posizione verticale, da seduto (dovrebbe essere regolato nella posizione reclinata) in quanto il bambino a quest'età non ha la capacità di tenere la testa eretta.
- **ATTENZIONE:** Usate sempre le cinture di sicurezza, per evitare che il bambino possa ferirsi in modo grave cadendo o scivolando dal passeggino.
- Controllate regolarmente che le cinture siano correttamente agganciate, non danneggiate o sfilacciate.
- **ATTENZIONE:** Assicuratevi che il vostro bambino indossi sempre le cinture di sicurezza in modo corretto e che le stesse siano ben regolate.
- **ATTENZIONE:** Il passeggino è progettato per il trasporto di un solo bambino.
- **ATTENZIONE:** Assicurarsi che la seduta sia correttamente agganciata alla struttura prima dell'uso.
- **ATTENZIONE:** Un carico appeso alla maniglia può pregiudicare la stabilità del passeggino.

AVVERTENZE

- **ATTENZIONE:** Quando si posiziona o si toglie il bambino dalla seduta, assicurarsi che il freno sia sempre inserito.
- **ATTENZIONE:** Utilizzare sempre il freno anche quando ci si ferma per breve tempo.
- **ATTENZIONE:** Quando si parcheggia, verificare che il freno sia correttamente inserito, muovendo avanti e indietro il passeggino.
- **ATTENZIONE:** Non richiudere o chiudere parzialmente il passeggino con all'interno il bambino.
- **ATTENZIONE:** Il vostro passeggino soddisfa i requisiti previsti dalle norme di sicurezza e con un uso corretto e un'adeguata manutenzione manterrà le sue prestazioni inalterate per diversi anni.
- Il passeggino è dotato di cestino per il trasporto di 3 kg di merce che deve essere distribuita in modo uniforme.
- Il montaggio deve essere eseguito da una persona adulta.
- Solo una persona adulta può regolare il meccanismo di regolazione dello schienale.
- Non utilizzare il passeggino se un componente o una parte è rotta, danneggiata o mancante.
- Non permettere al bambino di arrampicarsi sul passeggino, può renderlo instabile.
- Questo prodotto richiede una manutenzione regolare da parte dell'utente.
- Non utilizzate pezzi di ricambio o accessori non forniti o approvati dal fabbricante, in quanto potrebbero rendere il passeggino poco sicuro.
- Qualsiasi carico applicato all'impugnatura e/o allo schienale e/o lateralmente al prodotto può compromettere la stabilità del prodotto.
- Non sovraccaricate il passeggino con altri bambini, merce o accessori. Le borse e altri oggetti non devono essere appesi alla maniglia.
- Assicuratevi che tutti gli utenti abbiano familiarità con il funzionamento del prodotto.
- L'apertura e la chiusura avviene facilmente, non richiede sforzi eccessivi. Se non è così, non forzate il meccanismo - fermatevi e leggete le istruzioni.
- Non utilizzate il passeggino per un uso diverso da quello per il quale è stato progettato.
- Non permettete al vostro bambino di salire, senza aiuto, nel passeggino, di giocare con il passeggino o penzolarsi dallo stesso.
- Tenete sempre il passeggino quando state vicino a veicoli o treni in movimento. Anche con i freni azionati, la corrente d'aria causata dal veicolo in movimento potrebbe spostare il passeggino.
- State attenti quando salite o scendete da un cordolo.
- Togliete i bambini e chiudete il passeggino quando salite o scendete le scale o le scale mobili.
- Assicuratevi che il passeggino chiuso sia tenuto lontano dai bambini in modo che non possa cadere e causare ferite.
- Non utilizzare accessori o complementi non inclusi, come per esempio seggiolini per bambini, borse, ganci, vassoi, ecc. oltre a quelli approvati dal fabbricante in quanto potrebbero rendere il passeggino poco sicuro.
- Non utilizzare pedane aggiuntive, per il trasporto di un bambino.
- Il telaio è robusto ma può danneggiarsi se le ruote posteriori continuano ad essere sottoposte a forti impatti scendendo gradini o cordoli. Gli impatti continui causeranno dei danni.
- Se il vostro bambino indossa scarpe dure, queste potrebbero danneggiare il tessuto morbido.
- Riporre il passeggino bagnato, può causare la formazione di muffa.
- Se il passeggino è esposto all'umidità, o bagnato, asciugatelo con un panno morbido, aprite completamente il passeggino e lasciatelo asciugare prima di riporlo.
- Tenete il vostro passeggino in un luogo asciutto e sicuro.
- Non lasciate il passeggino al sole per periodi prolungati - alcuni tessuti potrebbero sbiadirsi.

AVVERTENZE

- L'utilizzo del seggiolino auto con il telaio non sostituisce una culla o un letto. Quando il bambino ha bisogno di dormire, è più opportuno utilizzare una culla o un letto, il seggiolino auto non è progettato per lunghi periodi di sonno.
- Utilizzare solamente parti di ricambio approvate dal costruttore.

PARAPIOGGIA

ATTENZIONE!

- Utilizzare sotto la sorveglianza di un adulto.
- Quando in uso, assicurarsi che il parapioggia non entri in contatto con il viso del bambino in quanto potrebbe causarne il soffocamento.
- Non utilizzare il parapioggia sul prodotto senza la capotta che lo sostenga
- Non lasciate mai il parapioggia fissato al passeggino in casa, in un ambiente caldo o vicino ad una fonte di calore in quanto il bambino potrebbe soffrire di caldo eccessivo.
- Non utilizzare su prodotti oltre a quelli raccomandati dal Fabbricante.
- Lavare a mano a 30° C.

Coprigambe "TicToc" optional, venduto separatamente.

GARANZIA CONVENZIONALE

Il contenuto sottoindicato va in vigore dal 01.01.2005 e sostituisce a qualsiasi titolo e completamente qualsiasi messaggio anteriore riferito alla garanzia prestata da Foppa Pedretti S.p.A.

GARANZIA CONVENZIONALE

Foppa Pedretti S.p.A. con sede in Grumello del Monte (Italia) Via Volta 11, garantisce direttamente al Consumatore che questo Prodotto, nuovo di fabbrica, è privo di difetti nei materiali, nella progettazione e nella fabbricazione ed conforme alle caratteristiche dalla stessa dichiarate.

La presente garanzia convenzionale è valida in tutti i Paesi Stati membri dell'Unione Europea e non esclude né limita i diritti del Consumatore ai sensi di norme imperative di legge nei confronti del Venditore del Prodotto.

Per usufruire della presente garanzia convenzionale **il Consumatore dovrà riportare il Prodotto difettoso al Venditore**, presentandogli la prova d'acquisto del Prodotto dalla quale risultino in modo leggibile l'indirizzo del Venditore, la data d'acquisto del Prodotto col timbro e firma del Venditore e l'indicazione del Prodotto stesso o, in alternativa, lo scontrino fiscale, non modificato, dal quale risultino in modo chiaro le medesime informazioni.

La garanzia convenzionale ha validità per Dodici (12) mesi dalla data di acquisto del Prodotto. Durante questo periodo **Foppa Pedretti S.p.A.** riparerà o sostituirà, a sua discrezione, il Prodotto difettoso.

La garanzia convenzionale è concessa all'acquirente finale del Prodotto (Consumatore) e non esclude né limita i diritti imperativi del medesimo Consumatore, quali previsti dalla legge e/o i diritti che il Consumatore può vantare contro il Venditore/Rivenditore del Prodotto.

ESCLUSIONI DELLA GARANZIA CONVENZIONALE.

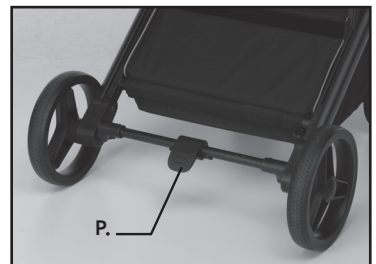
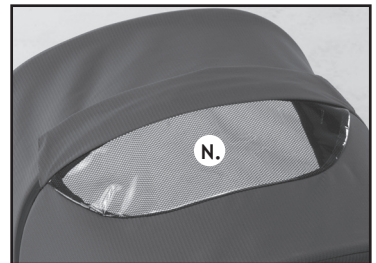
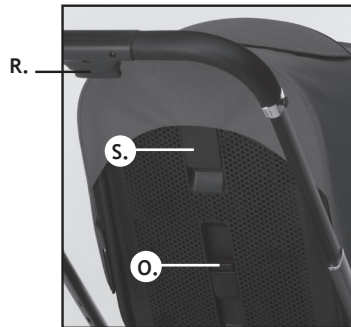
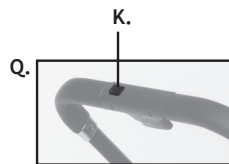
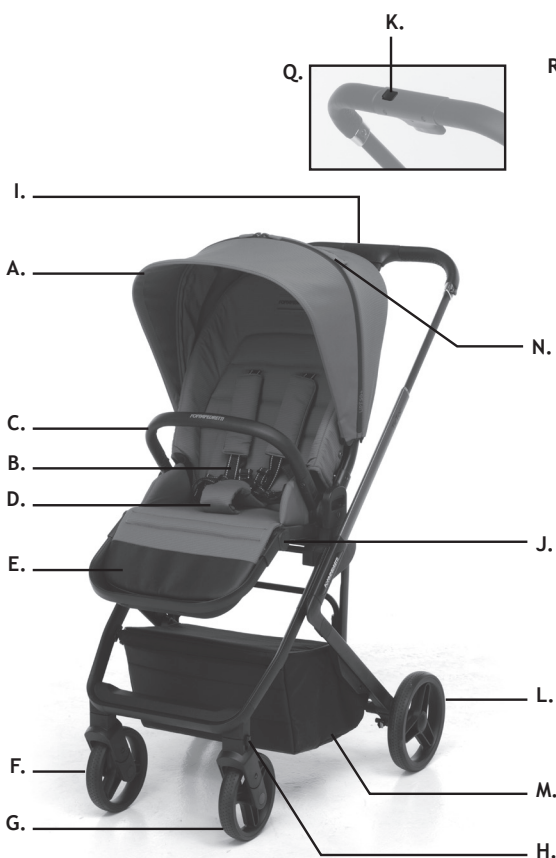
La garanzia convenzionale è esclusa per i danni derivati al Prodotto dalle seguenti cause: uso non conforme alle disposizioni contenute nel foglio d'istruzioni all'uso ed al montaggio, urti e cadute, esposizione del Prodotto ad umidità o condizioni termiche o ambientali estreme od a cambiamenti repentini di tali condizioni, corrosione, ossidazione, modifiche o riparazioni non autorizzate del Prodotto, riparazioni con uso di parti di ricambio non autorizzate, uso improprio, cattiva mancata manutenzione, manutenzione impropria rispetto a quanto indicato nel foglio d'istruzioni all'uso e al montaggio, montaggio non corretto, incidenti, azioni di cibi o bevande, azione di prodotti chimici, cause di forza maggiore.

In ogni caso **Foppa Pedretti S.p.A.** declina ogni **responsabilità per danni a persone o a cose, diversi dal Prodotto, quando tali danni siano causati da negligenza alle disposizioni / raccomandazioni / avvertenze contenute nel manuale o, in alternativa, nel "Foglio d'istruzioni all'uso e al Montaggio" che accompagna ogni Prodotto destinato al proprietario/utilizzatore.** (come a titolo meramente esemplificativo, nel caso del Prodotto Lettino: "Sorvegliate costantemente il bambino. Controllate che lenzuola e coperte non coprano la testa del bambino...").

Foppa Pedretti S.p.A. declina, inoltre, ogni **responsabilità per danni a persone o a cose quando la rottura dei suoi prodotti è causata dal deterioramento dei componenti del Prodotto, soggetti ad usura.** Sono considerati componenti del Prodotto soggetti a usura tutti i componenti in materiale plastico.

- A. Hood
- B. Harness
- C. Bumper bar
- D. Buckle
- E. Seat extension
- F. Front wheels destra
- G. Front wheels sinistra
- H. Swivel wheel movement locking lever
- I. Handlebar
- J. Seat extension button

- K. Closing lever
- L. Rear wheels
- M. Basket
- N. Viewing window
- O. "Canopy adjustment" lever
- P. Parking brake
- Q. Closing system (K+R)
- R. Handlebar adjustment lever
- S. Backrest adjustment lever



Important note: the images and instructions contained in this handbook refer to one version of the stroller; some components and functions described herein may vary according to the version of the stroller you have purchased.

ASSEMBLY

UNFOLD THE STROLLER

CAUTION: make sure that the child, and any other children, are at a safe distance away when carrying out this step.

The moving parts of the stroller must not for any reason come into contact with the child's body.

FRAME OPENING (fig. 1. 2, 3, 4)

Press the folding lock button "a".

Press the button "b" (1) and extend the handlebar until it opens completely (2).

Lift the handlebar until the chassis opens completely. A click will indicate that it has been fastened (fig. 2).

Rotate the seat support to the horizontal position, as shown in the figure. A click will indicate that it has been fastened (fig. 4).

CAUTION: before use, make sure that all the locking mechanisms are correctly engaged.

INSTALL FRONT WHEELS (fig. 5)

Right wheel (R): Insert the end bushing into the slot situated in the center of the wheel block, with the locking lever facing outwards. A click will indicate that it is inserted correctly.

Left wheel (L): Insert the end bushing into the slot situated in the center of the wheel block, with the locking lever facing outwards. A click will indicate that it is inserted correctly.

Check that both the wheels have been fastened correctly, if they are pulled downwards they should not be released.

Removing the front wheels (fig. 6): Press the steel button "b" front wheel released.

REAR WHEELS

Fitting the rear wheels (fig. 7): Insert the wheel pin in the hole, a click will indicate it has been fastened in place. Make sure that the wheel has been secured correctly, it should not come away when it is pulled outwards.

Removing the rear wheels (fig. 8): Pull the metal lever "a" on the wheel hub and, at the same time, remove the wheel.

FASTENING THE SEAT (for use as a pushchair)

Fitting the seat (fig. 9, 10): to fit the seat, place it in the position shown in the figure 22. Line up and insert the plastic connectors

of the seat in the slots provided on the pushchair chassis. Press until a click is heard indicating that it has been fastened correctly.

WARNING: Before use, always check that both the seat supports are fastened correctly to the chassis. When the seat is lifted upwards, it must not detach from the chassis.

Removing the seat (fig. 11): press button "a" on both sides and remove the seat by lifting it.

REVERSIBLE SEAT (fig. 12)

Remove the seat by lifting it, see the paragraph "*Install the seat*".

Position the seat so that it is forward facing or parent-facing.

Replace the seat on the chassis of the pushchair, see the paragraph "*fitting the seat*" for correct assembly.

FITTING THE BUMPER BAR

Fitting the bumper bar (fig. 13, 14, 15): lift up the two attachment points for the handlebar, a CLICK will indicate that they are locked. Line the bumper bar up with the slots and press on both sides. A click indicates that it has been fastened correctly.

Removing the bumper bar (fig. 16): press button "a" on both sides of the bumper bar and at the same time pull to remove it.

Opening the bumper bar on just one side (fig. 17): press button "a" on one side of the bumper bar and pull to open it like a gate.

IMPORTANT: when the stroller is in use, the armrest must always be used and locked in position; if the armrest is removed, check that the armrest supports are lifted up and locked properly in the vertical position.

ASSEMBLY

FITTING THE HOOD

Removing the hood (fig. 18, 19): fasten the hood support to both sides of the chassis.

Fitting the hood (fig. 20): pull and release the hood support from both sides of the chassis.

FITTING THE PUSHCHAIR RAINCOVER (fig. 21)

Fit the raincover over the hood.

Fasten the edges at the back of the raincover using the Velcro tabs.

Fasten the front of the raincover to the chassis of the pushchair using the press studs.

STORAGE BASKET (fig. 22)

Disassembly: The basket is fixed to the lower part of the frame with a zip: to remove it, unzip on both sides. The basket should be emptied before folding the pushchair.

Assembly: repeat this process in reverse order.

USE

HOW TO OPEN THE PUSHCHAIR (fig. 23, 24, 25, 26, 27, 28)

Press the folding lock button "A".

Press the button "b" (1) and extend the handlebar until it opens completely (2).

Lift the handlebar until the chassis opens completely. A click will indicate that it has been fastened (fig 24).

WARNING: Before use, pull the seat upwards to check that it has been fastened correctly to the chassis.

Lift up the seat until you hear a CLICK (fig. 25).

Lift up the lever "b" and at the same time push the backrest upwards until you hear a CLICK, this will indicate that it is in place correctly.

Lift up the protective armrest. A click will indicate that it is locked (fig. 27).

WARNING: Before use, pull the seat upwards to check that it has been fastened correctly to the chassis. Before using the stroller, make sure it is opened properly and the mechanisms are properly locked (fig. 28).

IMPORTANT: when the stroller is in use, the armrest must always be used and locked in position; if the armrest is removed, check that the armrest supports are lifted up and locked properly in the vertical position (fig. 29).

TO ADJUST THE HANDLEBAR (fig. 30)

Press the button "b" and extend the handlebar to the desired position. Make sure that the handlebar is properly locked in the new position.

TO REGULATE THE BACKREST (fig. 31)

Lift the regulating lever "a" located behind the backrest and recline the backrest to the required position. Release the lever and make sure the backrest is secured in position.

WARNING (fig. 32): For babies under 6 months of age, the backrest must only be in the fully reclined, horizontal position at all times.

TO DIRECT THE FRONT WHEEL (fig. 33)

Push the stroller forwards to direct the front wheels longitudinally.

Move the lever "1" downwards to activate the swivel movement, or upwards to lock the swivel movement.

PARKING BRAKE (fig. 34)

To apply the brake: Press the brake lever, push the pushchair forward gently to ensure the brake has been applied correctly.

To release the brake: lift the lever.

FOOTREST ADJUSTMENT (fig. 35)

Press buttons "a" and adjust the footrest in the required position.

USE

ADJUSTING THE HOOD (fig. 36, 37, 38, 39)

The hood can be adjusted to 3 different heights.

Press the button “a” on the back of the hood (fig. 36), on both sides, and raise or lower the hood to position it at the desired height.

Make sure that the hood is locked in the new position at both sides.

Unfold the hood according to your needs, to protect the child from sunlight.

CAUTION: babies’ skin is very delicate. NEVER leave baby under direct sunlight. Always make sure that the hood has been adjusted correctly.

SAFETY HARNESS

Apply the brake before placing your baby in the pushchair (fig. 40).

IMPORTANT:

- If baby is less than 6 months old, the harness belts must be inserted through the lower slots (fig. 41).
- If the child is over 6 months, the chest straps must be inserted into upper slot of backrest. (fig. 41, fig. 42, fig. 43).
- The chest straps must be inserted into the slots at the same height (fig. 44).

Release the buckle (fig. 45): press button “1” and remove the components

Place your child in the stroller and adjust the harness to fit him/her (fig. 46).

Fasten the buckle (fig. 47): insert component “b1” into component “a1”, insert component “b2” into component “a2”, a click will indicate that they are attached correctly. Place component “a2” on top of component “a1”, place the buckle component “c”, as shown in the image, on top of the component “a1-a2” a click will indicate that it is attached correctly.

WARNING: Never use the crutch strap without the lap belt.

WARNING: for babies under 6 months of age, the backrest must be only in the fully reclined, horizontal position at all times, seat rearward facing (fig. 40).

FOLDING THE STROLLER

The seat can be oriented **facing forwards** or **facing the parent**.

Seat oriented facing forwards (fig. 48).

Before folding the stroller, ensure that:

- The footrest must be in the horizontal position (fig. 49, fig. 50);
- The hood must be set in the lowest position;
- The canopy is closed back up (fig. 51);
- The handle must be adjusted to the least-extended position;
- The front wheels are in swivel mode.

Push the stroller forwards to direct the front wheels longitudinally.

Press the seat backrest adjustment lever and fold the backrest down towards the seat (fig. 52).

Press button “b” and adjust the handlebar to the least extended position, release the button.

Move the button “a”, as shown in the image 53, and at the same time press the button “b”, extend the handlebar slightly and keeping the button “a” and the button “b” pressed down at the same time, push the handlebar firmly forwards as shown in figure to fold up the frame, then release the buttons.

Make sure it is closed properly (fig. 53).

Seat oriented facing the parent (fig 54)

Folding the stroller (fig. 55, fig. 56, fig. 57, fig. 58).

Make sure it is closed properly (fig. 58).

USE

THE STROLLER CAN BE WHEELED ALONG LUGGAGE-STYLE WHEN CLOSED (fig. 59)

Pull the stroller backwards to turn the front wheels lengthwise.

Adjust the handlebar to its widest position, see paragraph “*Adjusting the handlebar*”.

Fold up the stroller, see paragraph “*Stroller closure*”.

USING THE TRAVEL SYSTEM ACCESSORIES

The TicToc pushchair can be used with the following travel system accessory, TicToc infant car seat.

Remove the seat from the chassis (see the paragraph “*Fitting the seat*”).

Engage the stroller parking brake (fig. 34).

USING THE INFANT CAR SEAT “TicToc i-Size (type B001)” optional, sold separately (fig. 60).

IMPORTANT: the travel system accessory must be secured to the chassis only in the parent facing.

CAR SEAT COMPONENT

Fitting the adapter (fig. 61): Align and insert the right and left adapter into their housing on the stroller frame.

Press until a click is heard indicating that the adapter has been secured correctly.

WARNING: Before use, always make sure that both the adapters have been secured correctly to the chassis. When lifted they must not detach from the chassis.

Removing the adapters (fig. 65): press button “a” to remove the adapter.

Fitting the accessory (fig. 62, 63): Align the coupling device of the car seat and press downwards, a click will indicate that the carrycot has attached correctly to the stroller frame. Make sure that the accessory has been fastened correctly on both sides.

WARNING: Before use, always make sure that the accessory has been secured correctly. When the accessory is lifted upwards it must not detach from the pushchair chassis.

Removal of car seat (fig. 64): Put the car seat handle in the upright position, pressing the buttons on the side. See the manual supplied with the car seat.

With one hand, grasp the car seat handle and, with the other, press button “A” alternately on both upper sides of the car seat and remove the car seat by lifting it using the handle.

PRODUCT MAINTENANCE

- This pushchair requires a minimum amount of regular maintenance.
- The lifetime of the pushchair will be increased if the moving parts are lubricated and it will also make the opening and folding operations easier.
- If any of the parts of the pushchair should become stiff or difficult to operate, apply a small quantity of spray lubricant, for example WD 40. Do not use oil or grease. The WD 40 should not be used to lubricate the removable wheels. If necessary, the wheels must be removed and cleaned with a soft, dry cloth.
- Check the locking mechanisms, the brakes, the wheels, the harnesses, the levers, the seat regulators, the joints and the securing devices regularly to make sure that they are fastened correctly and in good operating order.
- The wheels are subject to wear and should be replaced if necessary.
- Carry out a careful inspection to check the pushchair is in good operating condition after 18 months of use, after a long period of storage and before using it for another baby.
- Clean the fabric with water, neutral detergent and a sponge. Clean the fabric using warm water, a sponge and a neutral detergent.
- The plastic and metal parts can be cleaned with warm water, a sponge and a neutral detergent.
- Never use abrasive products for cleaning or ammonia based products, bleach or turpentine.

WARNING**WARNING**

- **IMPORTANT - READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**
 - **WARNING: NEVER LEAVE THE CHILD UNATTENDED.**
 - **WARNING: ENSURE THAT ALL THE LOCKING DEVICES ARE ENGAGED BEFORE USE.**
 - **WARNING: TO AVOID INJURY, ENSURE THAT THE CHILD IS KEPT AWAY WHEN UNFOLDING AND FOLDING THIS PRODUCT.**
 - **WARNING: DO NOT LET THE CHILD PLAY WITH THIS PRODUCT.**
 - **WARNING: ALWAYS USE THE RESTRAINT SYSTEM.**
 - **WARNING: CHECK THAT THE PRAM BODY OR SEAT UNIT OR CAR SEAT ATTACHMENT DEVICES ARE CORRECTLY ENGAGED BEFORE USE.**
 - **WARNING: THIS PRODUCT IS NOT SUITABLE FOR RUNNING OR SKATING.**
 - **WARNING: A CHILDS SAFETY IS YOUR RESPONSIBILITY.**
-
- **WARNING:**! PEnsure that all the locking devices are engaged before use.
 - **WARNING:** Always keep child in view when in stroller.
 - **WARNING:** This product is suitable for child from birth up to 22 kg or 4 years whichever comes first.
 - For babies under 6 months of age, only use the pushchair with the backrest fully reclined or fit the travel system accessory using the adapters provided.
 - If the pushchair is used with the accessory, make sure it has been fastened correctly.
 - **WARNING:** If the pushchair is used with the travel system accessory, make sure it has been fastened correctly.
 - For new born baby, do not recline seat back to sitting position (should be in full reclining position) as the baby doesn't have ability to control its head.
 - **WARNING:** Use seat belt, avoid serious injury from falling or sliding out Always.
 - **WARNING:** Ensure your child wears a correctly fitted and adjusted harness at all times.
 - Verify regularly that the safety belts are correctly fastened, not damaged or frayed.
 - **WARNING:** Only one child for one stroller.
 - **WARNING:** This product is not suitable for running or skating.
 - **WARNING:** Check that the seat unit attachment devices are correctly engaged before use.
 - **WARNING:** Do not place or hang parcels, bags or accessories on any part of the stroller including the handle. Failure to comply with this warning may cause , hazardous, unstable conditions to exist.
 - **WARNING:** Always make sure that the brake is engaged when positioning the child into the stroller seat or taking him/her out.
 - **WARNING:** Always use the parking brake, even when standing still for only a few moments.
 - **WARNING:** When parking check if the brake is properly engaged by moving forward/rearward the stroller.

WARNING

- **WARNING:** Never fold the stroller, not even partly, when your child is in it.
- **CARE:** Your pushchair has been designed to meet safety standards and with correct use and maintenance will give many years of trouble free performance.
- A basket is provided for the carriage of 3 kg of goods, evenly distributed.
- The product must be assembled by an adult.
- Only the minder can operate the recline adjuster.
- Never use the stroller if any part of it is damaged or any component is missing.
- Do not allow children to play with or hang onto the stroller.
- This vehicle requires regular maintenance by the user.
- Do not use replacement parts or accessories other than those approved by the supplier as they may render the pushchair unsafe.
- Any load applied to the handle and/or the backrest and/or laterally to the product can compromise the stability of the product.
- Do not overload this pushchair with additional children, goods or accessories. Bags and other items must not be hung from the handle.
- Ensure all users are familiar with the products operation. It should always open and fold easy. If it does not, do not force the mechanism - stop and read the instructions.
- Do not use your pushchair in a manner for which it is not designed.
- Do not allow your child to climb unassisted into, play with or hang onto your pushchair.
- Hold on to your pushchair when close to moving road vehicles or trains. Even with the brake on the draught from the vehicle may move the pushchair.
- Exercise caution when mounting or dismounting a kerb.
- Remove your children and fold the pushchair when ascending or descending stairs or escalators.
- Ensure the folded pushchair is stored away from children so that it does not fall and cause injury.
- Do not use replacement parts or accessories, e.g. child seats, bags, hooks, trays, rain covers etc. other than those approved by the supplier, they may render the pushchair unsafe.
- Never carry a second child on your pushchair.
- Do not use any platforms or attachments that allow transportation of the child.
- The chassis is strong but will weaken should the back wheels be bumped down stairs or kerbs. continual impact will cause damage.
- If your child wears hard shoes these might damage the soft fabric.
- Storing a damp pushchair will encourage mildew to form.
- After exposure to damp conditions, dry off with a soft cloth, open fully and allow to dry thoroughly before storing.
- Store your pushchair in a dry, safe place.
- Do not leave the pushchair in sunlight for prolonged periods - some fabrics may fade.
- For car seats used in conjunction with a chassis, this vehicle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable pram body, cot or bed. The infant car seat is not designed for long periods of sleep..
- Only use the spare parts approved by the manufacturer.

WARNING

RAINCOVER

WARNING!

- Use under an adult surveillance.
- When in use make sure the rain cover does not come in contact with the face of the child as it may cause suffocation
- Don't use the raincover on the product without a hood that can hold it.
- Never leave rain covers on indoors, in a hot atmosphere or near a heat source as the baby could overheat.
- Do not use on products other than those recommended by the Manufacturer.
- Hand wash at 30° C.

Footmuff "TicToc" optional, sold separately.

FORMAL GUARANTEE

The contents of this document as stated below will come into effect as from 01.01.2005 and replace, on every account and in full, any previous message referring to the guarantee provided by Foppa Pedretti S.p.A.

FORMAL GUARANTEE

Foppa Pedretti S.p.A. the head office of which is located at n. 11 Via Volta, Grumello del Monte (Italy), guarantees directly to the Consumer that this brand new product is free of faults with regard to the materials, design and manufacture and that it complies with the characteristics as declared by the manufacturer.

This formal guarantee is valid in all Member Countries of the European Union and it neither excludes nor limits the Consumer's rights in accordance with mandatory measures provided for by the law with regard to the Retailer of the Product.

To take advantage of this formal guarantee, the **Consumer must return the faulty product to the Retailer**, presenting to the same the proof of purchase of the Product which must clearly show the Retailer's address, the date of purchase of the Product with the Retailer's stamp and signature and an indication of the Product itself or, alternatively, the receipt which must not have been altered and which must clearly show the same information as that referred to above. The formal guarantee is valid for twelve (12) months from the date of purchase of the Product. During this period, **Foppa Pedretti S.p.A.** will repair or replace the faulty product, at its own discretion. The formal guarantee is granted to the end buyer of the Product (Consumer) and it neither excludes nor limits the mandatory rights of the Consumer as provided for by the law and/ or the rights that the Consumer may have with regard to the Dealer/Retailer of the Product.

EXCLUSIONS TO THE FORMAL GUARANTEE.

The formal guarantee is excluded in the case of damage caused to the Product for the following reasons: if the product is used in a way that does not comply with the information contained in the use and assembly instruction sheet, if the product is knocked or dropped, if the Product is exposed to humidity or extreme heat or environmental conditions, or to sudden changes in the same, corrosion, oxidation, unauthorized alterations or repairs to the Product, repairs using unauthorised spare parts, improper use, improper maintenance or failure to carry out the same, improper maintenance compared to the information given on the use and assembly instruction sheet, incorrect assembly, accidents, damage caused by food or drink, damage caused by chemical products, cases of force majeure.

In any case, **Foppa Pedretti S.p.A. declines all responsibility for damage caused to persons or to property, other than the Product, when such damage is caused by a failure to comply with the instructions/advice/warnings contained in the manual or, alternatively, in the use and assembly instruction sheet provided with each Product for the owner/user.** (Purely as an example, in the case of a cot : "Check your baby constantly. Make sure that the sheets and blankets do not cover the baby's head...").

Furthermore, Foppa Pedretti S.p.A. declines all responsibility for damage to persons and to property when the breakage of its products is due to a deterioration in the components of the Product that are subject to wear. All the components of the Product made of plastic are considered to be components subject to wear.

- A. Capote
- B. Ceintures
- C. Bras d'appui de protection
- D. Boucle
- E. Allongement du siège
- F. Roues avant destra
- G. Roues avant sinistra
- H. Levier de blocage mouvement pivotant des roues
- I. Guidon
- J. Bouton allongement du siège
- K. Levier de fermeture
- L. Roues arrière
- M. Panier
- N. Fenêtre d'inspection
- O. Levier "Réglage de la capote"
- P. Frein de stationnement
- Q. Système de fermeture (K+R)
- R. Levier de réglage du guidon
- S. Levier réglage dossier



Note importante : les images et les instructions contenues dans ce mode d'emploi se réfèrent à un modèle spécifique de poussette ; les composants et les fonctions décrites peuvent varier en fonction du modèle choisi.

OUVRIR LA POUSSETTE

ATTENTION : Pour effectuer cette opération, assurez-vous que l'enfant, ainsi que d'éventuels autres enfants, soient à une distance suffisamment éloignée.

Les parties mobiles de la poussette ne doivent en aucun cas entrer en contact avec le corps de l'enfant.

OUVERTURE DU CADRE (fig. 1, 2, 3, 4)

Appuyer sur le bouton de déblocage "A".

Appuyer sur le bouton "b" (1) et allonger la poignée jusqu'à l'ouverture complète (2).

Soulever la poignée jusqu'à l'ouverture complète du châssis. Un clic indiquera l'enclenchement correct (fig. 2).

Tourner le support de l'assise dans la position horizontale, un clic indiquera l'enclenchement correct (fig. 4).

ATTENTION : avant l'utilisation, s'assurer que tous les mécanismes de blocage sont correctement accrochés.

MONTAGE DES ROUES AVANT (fig. 5)

Roues droites (R): Insérer l'axe de la roue dans la douille au centre du support des roues, avec le levier de blocage orienté vers l'extérieur. Un déclic confirmera le bon accrochage.

Roues gauche (L): Insérer l'axe de la roue dans la douille au centre du support des roues, avec le levier de blocage orienté vers l'extérieur. Un déclic confirmera le bon accrochage.

Vérifier que les deux roues ont été engagées correctement, en tirant vers le bas elles ne doivent pas se décrocher.

Démontage roues avant (fig. 6): Appuyer sur le bouton "b", côté intérieur, pour enlever les roues.

ROUES ARRIÈRE

Montage roues arrière (fig. 7): Insérer l'axe de la roue dans le trou, un clic annoncera que l'enclenchement a été effectué. Assurez-vous que la roue est correctement accrochée, en tirant vers l'extérieur, elle ne doit pas se décrocher.

Démontage roues arrière (fig. 8): Tirer le levier « a » en métal sur le moyeu de la roue et simultanément retirer la roue.

ACCROCHE SIÈGE (emploi comme poussette)

Montage siège (fig. 9, 10): pour accrocher le siège, il faut le positionner comme indiqué sur la figure.

Aligner et insérer les connecteurs en plastique du siège dans leur propre logement sur le châssis de la poussette. Un clic indiquera que l'accrochage a été effectué correctement.

AVERTISSEMENT: Avant toute utilisation, il faut s'assurer que les deux supports du siège sont enclenchés correctement au châssis, en soulevant le siège vers le haut, il ne doit pas se décrocher.

Démontage de l'assise (fig. 11) : appuyer des deux côtés sur les boutons « a » et enlever l'assise en la soulevant.

SIÈGE RÉVERSIBLE (fig. 12)

Retirer le siège en le soulevant, se reporter au paragraphe Installation du siège.

On peut orienter le siège face route ou face parent.

Repositionner le siège sur le châssis de la poussette, se reporter au paragraphe "installation du siège » pour un montage correcto.

MONTAGE APPUI-BRAS DE PROTECTION

Montage: (fig. 13, 14, 15) Soulever les deux embouts, un déclic indiquera le blocage. Aligner l'appui-bras devant ses propres logements et appuyer sur les deux côtés, un clic indiquera que l'enclenchement a été effectué correctement.

Démontage: (fig. 16) appuyer des deux côtés de l'appui-bras sur le bouton "a" et simultanément tirer pour l'enlever.

Apertura da un solo lato: (fig. 17) appuyer sur le bouton "a" d'un seul côté de l'appui-bras et tirer pour l'ouvrir.

IMPORTANT : quand on utilise la poussette, toujours employer la barre de protection et la bloquer en position. Si l'on retire la barre de protection, vérifier que ses supports sont soulevés et correctement bloqués en position verticale.

MONTAGE CAPOTE

Démontage (fig. 18, 19): tirer et décrocher le support de la capote du châssis, des deux côtés.

Montage (fig. 20): accrocher au châssis le support de la capote des deux côtés.

MONTAGE

MONTAGE HABILLAGE PLUIE DE LA POUSSETTE (fig. 21)

Ajuster l'habillage pluie sur la capote

Accrocher les bandes en velcro dans la partie postérieure de l'habillage pluie.

Accrocher boutons-pression à la structure de la poussette, dans la partie antérieure de l'habillage pluie.

PANIER PORTE-OBJETS (fig. 22)

Démontage: Le panier est fixé dans le bas du châssis au moyen de fermetures éclair. Pour le retirer, ouvrir les fermetures éclair des deux côtés. Il est conseillé de vider le panier avant de plier la poussette.

Montage : répéter les opérations dans l'ordre inverse.

UTILISATION

DÉPLIAGE POUSSETTE (fig. 23, 24, 25, 26, 27, 28)

Appuyer sur le bouton de déblocage "A".

Appuyer sur le bouton "b" (1) et allonger la poignée jusqu'à l'ouverture complète (2).

Soulever la poignée jusqu'à l'ouverture complète du châssis. Un "clic" indiquera l'enclenchement correct (fig. 24).

ATTENZIONE: *prima dell'uso assicurarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano correttamente agganciati*

Soulever l'assise jusqu'à entendre un déclic (fig. 25).

Soulever le levier « b » et pousser en même temps le dossier vers le haut jusqu'à entendre un déclic, ce qui indiquera que le dossier est bien accroché.

Soulever la barre de protection. Un déclic indiquera le blocage (fig. 27).

ATTENTION: En soulevant l'assise, nous vous recommandons de vérifier, avant l'emploi, que l'assise a été correctement accrochée au châssis.

Contrôler, avant l'emploi, que la poussette est correctement ouverte et que les mécanismes sont correctement bloqués. (fig. 28).

IMPORTANT : quand on utilise la poussette, toujours employer la barre de protection et la bloquer en position. Si l'on retire la barre de protection, vérifier que ses supports sont soulevés et correctement bloqués en position verticale (fig. 29).

AJUSTEMENT DU GUIDON (fig. 30)

Appuyer sur le bouton "b" et allonger le guidon dans la position désirée. S'assurer que le guidon est bien bloqué dans la nouvelle position.

AJUSTEMENT DU DOSSIER (fig. 31)

Soulever le levier de réglage "a" placé sur l'arrière du dossier et incliner le dossier dans la position désirée, relâcher le levier et s'assurer que l'enclenchement a été effectué correctement.

IMPORTANT (fig. 32): Pour les enfants âgés de moins de 6 mois le dossier doit toujours et exclusivement être utilisé dans la position la plus inclinée, horizontale.

BLOQUER LE MOUVEMENT PIVOTANT DES ROUES ANTERIEURES (fig. 33)

Pousser la poussette en avant pour orienter les roues avant dans le sens longitudinal.

Déplacer le levier « a » vers le bas pour activer le mouvement pivotant, vers le haut pour le bloquer.

FREIN DE STATIONNEMENT (fig. 34)

Verrouillage du frein: appuyer sur le levier du frein, pousser légèrement en avant la poussette pour vérifier que le frein est correctement enclenché.

Déverrouillage du frein: soulever le levier.

RÉGLAGE DU REPOSE-JAMBES (fig. 35)

Appuyer sur les boutons "a" et régler le repose-pieds dans la position souhaitée.

UTILISATION

RÉGLAGE DE LA CAPOTE (fig. 36, 37, 38, 39)

La capote peut être réglée sur 3 hauteurs différentes.

Presser le bouton "a" à l'arrière de la capote (fig. 36), des deux côtés, et soulever ou baisser la capote pour la placer à la hauteur désirée.

Veiller à ce que la capote soit bloquée des deux côtés, dans la nouvelle position.

Déplier la capote en fonction des besoins, de façon à protéger l'enfant contre les rayons du soleil.

ATTENTION: Bébés a une peau très sensible, les peaux des bébés ne doivent JAMAIS être exposées directement aux rayons solaires, assurez-vous toujours que la capote a été ajustée correctement.

ENTREJAMBE DE SÉCURITÉ

Verrouiller le frein avant de placer l'enfant (fig. 40).

IMPORTANT:

- Si l'enfant est âgé de moins de 6 mois, les ceintures pectorales doivent être insérées dans les passants inférieurs (fig.41).
- Si l'enfant est âgé de plus de 6 mois, les ceintures pectorales doivent être insérées dans les passants en position supérieure (fig. 41, 42, 43).
- Les ceintures pectorales doivent être insérées dans les boutons alignés à la même hauteur (fig. 44).

Décrocher la boucle (fig. 45): appuyer sur le bouton "1" et enlever les composants.

Placer l'enfant dans la poussette et régler le harnais selon la taille de l'enfant (fig. 46).

Accrocher la boucle (fig. 47) , introduire le composant « b1 » dans le composant « a1 », introduire le composant « b2 » dans le composant « a2 ». Un dé clic vous indiquera que les éléments sont bien fixés.

Superposer le composant "a2" sur le composant "a1", superposer comme l'illustre l'image le composant boucle « c » sur le composant « a1-a2 ». Un dé clic vous indiquera que les éléments sont bien fixés.

AVERTISSEMENT: Ne jamais utiliser la ceinture entrejambe sans la ceinture abdominale.

IMPORTANT: Le dossier pour les enfants âgés de moins de 6 mois doit être ajusté toujours et exclusivement dans la position la plus inclinée, horizontale (fig. 40).

FERMETURE DE LA POUSSETTE

L'assise peut être orientée **face à la route** ou **face aux parents**.

L'assise orientée face à la route (fig. 48).

Avant de fermer la poussette, s'assurer que :

- Le repose-pieds doit être en position horizontale (fig.49, fig. 50);
- La capote doit être réglée dans la position la plus basse;
- La capote soit fermée (fig. 51).
- La poignée doit être réglée dans la position la moins étendue;
- Les roues avant soient en position pivotante.

Pousser la poussette en avant pour orienter les roues avant dans le sens longitudinal.

Appuyer sur le levier de réglage du dossier de l'assise et refermer le dossier vers l'assise (fig. 25).

Presser le bouton « b » et régler le guidon dans la position la moins étendue, relâcher le bouton.

Déplacer le bouton « a », tel que l'indique la figure, et, en même temps, presser le bouton « b », étendre légèrement le guidon.

En maintenant les boutons « a » et « b » simultanément pressés, pousser résolument le guidon vers l'avant, comme l'indique la figure pour refermer le châssis, relâcher les boutons.

Contrôler la fermeture correcte (fig. 53).

L'assise orientée face aux parents (fig 54)

Fermeture de la poussette (fig. 55, fig. 56, fig. 57, fig. 58).

Contrôler la fermeture correcte (fig. 58).

UTILISATION

LA POUSSETTE PEUT ÊTRE TRANSPORTÉE COMME UNE VALISE TROLLEY (fig. 59)

Tirer la poussette vers l'arrière pour orienter les roues avant dans le sens longitudinal.
Régler le guidon dans la position la plus étendue, voir le paragraphe « *Réglage du guidon* ».
Fermer la poussette, voir le paragraphe « *Fermeture de la poussette* ».

UTILISATION AVEC LES COMPLÉMENTS

La poussette TicToc peut être utilisée avec le complément suivants, siège auto TicToc.
Retirer le siège du châssis (se reporter au paragraphe "*Installation du siège*").
Actionner le frein de stationnement de la poussette (fig. 34).

EMPLOI DU COMPLÉMENT SIÈGE AUTO "TicToc i-Size (type B001)" optional, vendu séparément. (fig. 60).

IMPORTANT: le complément doivent être accrochés au châssis exclusivement tournés face parent.

SIÈGE AUTO

Montage adaptateur (fig. 61): Aligner et insérer l'adaptateur de droite et de gauche dans l'emplacement correspondant sur le châssis de la poussette. Appuyer jusqu'à sentir un clic qui indiquera que son installation est correcte.

AVERTISSEMENT: Avant toute utilisation, s'assurer toujours que les deux adaptateurs ont été correctement accrochés au châssis, en les soulevant ils ne doivent pas se décrocher.

Démontage des adaptateurs (fig. 65): appuyer sur le bouton "a" pour enlever l'adaptateur.

Montage complément (fig. 62, 63): Aligner le dispositif d'accrochage de la nacelle et, en appuyant vers le bas, un déclic indiquera que la nacelle est correctement accrochée au châssis de la poussette. S'assurer que l'ancrage a été effectué correctement des deux côtés.

AVERTISSEMENT: Avant toute utilisation, assurez-vous toujours que le complément est bien enclenché. En soulevant le complément vers le haut, il ne doit pas se décrocher du châssis de la poussette.

Démontage du siège auto (fig. 64): Positionner le guidon du siège dans la position verticale en appuyant sur les boutons sur le côté du guidon, voir manuel en dotation au siège auto.

Avec une main, saisir la poignée du siège-auto et avec l'autre presser en alternance le bouton « A » sur les deux côtés supérieurs du siège-auto et retirer ce dernier en le soulevant au moyen de la poignée.

ENTRETIEN DE L'ARTICLE

ENTRETIEN DE L'ARTICLE

- Cette poussette a besoin d'un entretien régulier de la part de l'utilisateur.
- Cette poussette a besoin d'un minimum d'entretien. La lubrification des parties mobiles augmentera la durée de vie de la poussette et facilitera le dépliage et le pliage de celle-ci.
- Si quelques parties de la poussette deviennent rigides ou le fonctionnement devient difficile, appliquer une petite quantité de lubrifiant en forme de spray comme par exemple WD 40. Ne pas utiliser d'huile ou de graisse. Le produit WD 40 ne doit pas être utilisé pour les roues amovibles. Si nécessaire les roues doit être enlevées et nettoyées avec un chiffon doux et sec.
- Contrôlez régulièrement les dispositifs de blocage, les freins, les roues les attaches, les leviers, les mécanismes de réglage du siège, les joints et les dispositifs de fixation en vous assurant qu'ils sont correctement enclenchés et en bon état pour un meilleur fonctionnement.
- Les roues sont sujettes à usure et doivent être remplacées si nécessaire.
- Effectuer un contrôle approfondi sur le bon fonctionnement de la poussette après 18 mois d'emploi, après une longue période de non-utilisation et avant l'emploi pour un second enfant.
- Nettoyez le tissu avec de l'eau, du détergent neutre et une éponge. Nettoyer les parties en textile avec de l'eau tiède, un détergent neutre et une éponge.
- Sur les parties en plastique et en métal utilisez une éponge avec de l'eau tiède et un détergent neutre.
- Ne jamais utiliser de produits abrasifs ou à base d'ammoniaque, d'eau de javel ou essence de térébenthine pour le nettoyage.

AVERTISSEMENT

- **IMPORTANT – A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR REFERENCE ULTERIEURE.**
 - **AVERTISSEMENT: NE JAMAIS LAISSER L'ENFANT SANS SURVEILLANCE.**
 - **AVERTISSEMENT: S'ASSURER QUE TOUS LES DISPOSITIFS DE VERROUILLAGE SONT ENCLENCHES AVANT UTILISATION.**
 - **AVERTISSEMENT: POUR EVITER TOUTE BLESSURE, TENIR L'ENFANT ELOIGNES LORSQUE LE PRODUIT EST OUVERT OU FERME.**
 - **AVERTISSEMENT: NE PAS LAISSER VOTRE ENFANT JOUER AVEC CE PRODUIT.**
 - **AVERTISSEMENT: TOUJOURS UTILISER LE SYSTEME DE RETENUE.**
 - **AVERTISSEMENT: VERIFIER QUE LA NACELLE OU LE SIEGE DE TRANSPORT OU LE SIEGE AUTO SOIENT CORRECTEMENT ACCROCHES AVANT L'UTILISATION.**
 - **AVERTISSEMENT: CE PRODUIT NE CONVIENT PAS POUR FAIRE DU JOGGING OU DES PROMENADES EN ROLLERS.**
 - **AVERTISSEMENT: VOUS ETES RESPONSABLES DE LA SECURITE DE VOTRE ENFANT.**
-
- **AVERTISSEMENT:** Avant l'utilisation, vérifier si tous les mécanismes de fixation sont correctement enclenchés.
 - **AVERTISSEMENT:** Il faut toujours être vigilant quand l'enfant est installé dans sa poussette.
 - **AVERTISSEMENT:** Ce produit est adapté aux enfants de la naissance jusqu'à un poids 22 kg ou l'âge de 4 ans, selon la condition qui se présente en premier.
 - Pour des enfants âgés de moins de 6 mois, le dossier de la poussette doit toujours et exclusivement être utilisé complètement incliné ou bien il faut placer le complément en utilisant les adaptateurs.
 - Si la poussette est utilisée avec le complément, vérifier que l'enclenchement a été effectué correctement.
 - **AVERTISSEMENT:** Si la poussette est utilisée avec le complément, vérifier que l'enclenchement a été effectué correctement.
 - Pour les nouveau-nés, le dossier ne doit jamais se trouver dans la position verticale même quand ils sont dans la position assise (le dossier de la poussette devrait être réglés sur la position inclinée) étant donné que bébé n'est pas en mesure de tenir la tête droite.
 - **AVERTISSEMENT:** Utilisez toujours les ceintures de sécurité pour éviter que l'enfant puisse se faire mal en tombant ou en basculant de la poussette.
 - Assurez-vous régulièrement que les ceintures sont bien accrochées, qu'elles ne sont pas endommagées ou effilochées.
 - **AVERTISSEMENT:** Assurez-vous que votre enfant endosse toujours les ceintures de sécurité de façon correcte et qu'elles sont bien ajustées.
 - **AVERTISSEMENT:** Avant l'utilisation, s'assurer que les mécanismes de fixation de nacelle ou de l'assise de la poussette ou du siège-auto sont correctement enclenchés.
 - **AVERTISSEMENT:** La poussette est conçue pour le transport d'un seul enfant.

MISES EN GARDE

- **AVERTISSEMENT:** Avant l'emploi s'assurer que l'assise est accrochée correctement à la structure.
- **AVERTISSEMENT:** Une charge accrochée au guidon ou à la poignée de la poussette peut compromettre la stabilité de la poussette.
- **AVERTISSEMENT:** Enclenchez toujours le frein lorsque vous mettez ou enlevez l'enfant dans le siège.
- **AVERTISSEMENT:** Toujours utiliser le frein en cas d'arrêt, même court.
- **AVERTISSEMENT:** Lors du stationnement, vérifier que le frein est correctement engagé en déplaçant le produit vers l'avant et l'arrière.
- **AVERTISSEMENT:** Ne jamais fermer, même partiellement, la poussette lorsque l'enfant y est installé à l'intérieur.
- **ATTENTION:** Votre poussette répond aux exigences prévues par les normes de sécurité et avec un emploi correct et un entretien adéquat, elle maintiendra ses performances inaltérées pour plusieurs années.
- La poussette est dotée d'un panier pour le transport de 3 kg de marchandise qui doivent être distribués uniformément.
- Le montage doit être effectué par une personne adulte.
- Seulement une personne adulte peut régler le mécanisme de réglage du dossier.
- Ne pas utiliser la poussette si un composant ou seulement une partie du composant est cassé endommagé ou manquant.
- Ne pas permettre à l'enfant de grimper sur la poussette qui perdrait ainsi de sa stabilité.
- Ce produit exige un entretien régulier de la part du consommateur.
- N'utilisez pas de pièces de rechange ou accessoires qui n'ont pas été fournis ou approuvés par le fabricant pour ne pas compromettre la sécurité de la poussette.
- Une charge excessive, la fermeture incorrecte et l'emploi d'accessoires ou composants de rechange non approuvés pourraient endommager ou rompre la poussette et pourraient ainsi rendre le produit dangereux.
- Toute charge appliquée à la poignée et/ou au dossier et/ou de côté sur le produit peut compromettre la stabilité du produit.
- Assurez-vous que toutes les personnes qui se serviront de la poussette connaissent bien le fonctionnement du produit.
- L'ouverture et la fermeture se font facilement, elles ne demandent pas d'efforts particuliers. Dans le cas contraire, ne pas forcer le mécanisme – réfléchissez et lisez les instructions.
- Ne pas se servir de la poussette pour une utilisation différente de celle pour laquelle le produit a été conçu.
- Ne permettez pas à l'enfant d'aller s'asseoir, sans aide, dans la poussette, de jouer avec la poussette ou de se pendre à celle-ci.
- Ne lâchez pas la poussette quand vous vous trouvez à proximité de véhicules ou trains en mouvement.
- Même si le frein a été activé, le courant d'air provoqué par le véhicule en mouvement pourrait déplacer la poussette.
- Faites toujours bien attention quand vous montez ou descendez d'un trottoir .
- Retirez les enfants et fermez la poussette lorsque vous montez ou descendez les escaliers ou les escaliers mécaniques.
- Assurez-vous que la poussette fermée se trouve loin de la portée des enfants car sa chute pourrait causer des blessures.
- Ne pas utiliser d'accessoires ou compléments qui n'ont pas été inclus, comme par exemple sièges pour enfants, sacs, crochets, plateaux etc, utiliser uniquement ceux qui ont approuvés par le fabricant pour ne pas compromettre la sécurité de la poussette.
- Ne pas ajouter de planches supplémentaires pour le transport d'un deuxième enfant.

MISES EN GARDE

- Le châssis est robuste mais il pourrait s'endommager si les roues postérieures continuent à être soumises à des chocs intenses en descendant les marches ou les trottoirs. Les chocs continus causeront des dommages.
- Si votre enfant porte des chaussures dures, celles-ci pourraient endommager le tissu souple de la poussette.
- N'utiliser que des pièces détachées ayant été approuvées par le fabricant.

PROTÈGE-PLUIE

AVERTISSEMENT!

- A utiliser sous la surveillance d'un adulte.
- Lors de l'utilisation, veiller à ce que l'habillement pluie n'entre pas en contact avec le visage de l'enfant, car il pourrait en causer l'étouffement.
- Le protège-pluie ne doit pas être utilisé sur un produit sans capote en mesure de le recevoir.
- Ne jamais laisser le protège-pluie fixé à la poussette quand vous vous trouvez à l'intérieur d'une maison, dans une pièce chaude ou près d'une source de chaleur car l'enfant pourrait souffrir d'un excès de chaleur.
- Ne pas utiliser sur des articles autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Lavage à la main à 30°.

Couvre-jambes "TicToc" optionnel, vendu séparément.

GARANTIE CONVENTIONNELLE

Le contenu indiqué ci-dessous entrera en vigueur à partir du 01.01.2005 et substitue à tout titre et entièrement tout message antérieur concernant la garantie Foppa Pedretti S.p.A.

GARANTIE CONVENTIONNELLE

Foppa Pedretti S.p.A. ayant siège à Grumello del Monte (Italie) via Volta 11, garantit directement au consommateur ce produit, neuf de fabrication et sans défauts de matériaux, de projet et de fabrication et qu'il est conforme aux caractéristiques qu'elle déclare.

La présente garantie conventionnelle est valable dans tous les pays membres de l'union européenne, elle n'exclut ni ne limite les droits du consommateur conformément aux normes impératives en vigueur en ce qui concerne le vendeur du Produit.

Pour bénéficier de cette garantie conventionnelle, le **Consommateur devra ramener le Produit défectueux au vendeur**, en lui présentant la preuve de l'achat du produit sur lequel il résulte d'une façon lisible l'adresse du vendeur, la date de l'achat du produit, tampon et signature du vendeur et l'indication du produit même ou dans l'alternative, le ticket de caisse, non modifié sur lequel résultent clairement les mêmes informations. La garantie conventionnelle a une validité de douze (12) mois à partir de la date de l'achat du produit. Pendant cette période **Foppa Pedretti S.p.A.** réparera ou substituera, selon son jugement, le produit défectueux. La garantie conventionnelle est accordée à l'acheteur final du produit (consommateur) et n'exclut ni ne limite les droits impératifs du consommateur même, comme prévus par la loi et/ou les droits que le consommateur peut vanter contre le vendeur/revendeur du produit.

EXCLUSIONS DE LA GARANTIE CONVENTIONNELLE.

La garantie conventionnelle exclut les dommages apportés au produit quand les causes sont les suivantes : usage non conforme aux dispositions contenues sur le feuillet d'instructions d'utilisation et montage, chocs et chutes, exposition du produit à l'humidité ou à des conditions thermiques ou ambiants extrêmes ou changement brusque de ces conditions, corrosions, oxydation, modifications ou réparations du produit non autorisées, réparations avec l'utilisation de pièces de rechange non autorisées, usage impropre, mauvais ou manque d'entretien, entretien impropre par rapport à ce qui est indiqué sur le feuillet d'instructions d'utilisation et montage, montage incorrect, accidents, action de nourriture ou de boisson, action de produits chimiques, causes de force majeure.

Dans tous les cas Foppa Pedretti S.p.A. décline toute responsabilité quant aux dommages aux personnes et aux choses divers au produit, quand ces dommages ont pour cause la négligence des dispositions, recommandations et avertissements contenus dans le manuel ou dans l'alternative sur le feuillet d'instructions utilisation et montage qui accompagne chaque Produit destiné au propriétaire utilisateur (comme par exemple dans le cas des lits d'enfant: "Surveillez constamment l'enfant. Contrôler que les draps et les couvertures ne couvrent pas la tête de l'enfant...").

Foppa Pedretti S.p.A. décline en outre toute responsabilité quant aux dommages aux personnes et aux choses quand la rupture de ses produits est causée par la détérioration des composants du Produit sujets à l'usure. Sont considérés comme composants sujets à l'usure tous les composants en matière plastique.

- A. Haube
- B. Gurte
- C. Schutzarmlehne
- D. Schnalle
- E. Ausbau der Sitzfläche
- F. Vorderräder destra
- G. Vorderräder sinistra
- H. Hebel zur Befestigung der Drehbewegung der Räder
- I. Griff
- J. Druckknopf zum Ausbau der Sitzfläche
- K. Schließhebel
- L. Hinterräder
- M. Bremse
- N. Inspektionsfensterchen
- O. Hebel "Einstellung der haube"
- P. Feststellbremse
- Q. Schließsystem (K+R)
- R. Hebel zur Einstellung des Schiebegriffs
- S. Hebel zum Einstellen des Rückenteiles



Wichtiger Hinweis: Die in diesem Heft enthaltenen Bilder und Anweisungen beziehen sich auf eine Produktversion des Buggy. Einige hier beschriebene Komponenten, Zubehör und Funktionen können je nach der von Ihnen gekauften Version variieren.

BUGGY AUFKLAPPEN

ACHTUNG: Achten Sie bei diesem Vorgang darauf, dass das Kind und eventuelle andere Kinder einen ausreichenden Abstand haben.

Keinesfalls dürfen bewegliche Teile des Buggys in Kontakt mit dem Körper des Kindes gelangen.

RAHMENÖFFNUNG (Abb. 1, 2, 3, 4)

Freigabeknopf drücken "A".

Drücken Sie die Taste „b“ (1) und verlängern Sie den Lenker, bis er sich vollständig öffnet (2).

Den Griff bis zum vollständigen Aufklappen des Gestells anheben. Ein Klick zeigt das korrekte Einrasten an.

Den Sitzrahmen in die horizontale Position bringen, wie auf dargestellt. Ein Klick zeigt das korrekte Einrasten an (Abb. 4).

ACHTUNG: Vor dem Gebrauch sicherstellen, dass alle Verriegelungsmechanismen korrekt eingerastet sind.

MONTAGE DER VORDERRÄDER (Abb. 5)

Rechtes Rad (R): Radzapfen in die Buchse in der Mitte der Radhalterung einsetzen, Dabei soll der Befestigungshebel auf der Nabe des Rades nach außen ziehen. Es rastet hörbar ein.

Linkes Rad (L): Radzapfen in die Buchse in der Mitte der Radhalterung einsetzen, Dabei soll der Befestigungshebel auf der Nabe des Rades nach außen ziehen. Es rastet hörbar ein.

Das korrekte Einhaken beider Räder überprüfen.

Abmontage der Vorderräder (Abb. 6): Knopf "b" an der Innenseite drücken, um die Räder zu entfernen.

HINTERRÄDER (Abb. 25)

Montage der Hinterräder (Abb. 7): Den Zapfen des Rades in das Loch einführen. Sie werden einen Klick hören, wenn es eingerastet ist. Sicherstellen, dass das Rad korrekt eingehakt ist. Durch ein nach außen ziehen, darf es nicht abgehen.

Abmontage der Hinterräder (Abb. 8): Den Metallhebel "a" an der Radnabe drücken und gleichzeitig das Rad abnehmen.

EINHAKEN DER SITZFLÄCHE (verwendung als buggy)

Ausbau der Sitzfläche (Abb. 9, 10): Die Druckknöpfe "a" von beiden Seiten drücken und die Sitzfläche anheben, um sie abzunehmen.

Montage der Sitzfläche: Um die Sitzfläche einzuhaken, die Sitzfläche wie in der Abbildung 22, angegeben positionieren.

Die Verbindungsstücke der Sitzfläche aus Plastik ausrichten und in ihre Sitze am Rahmen des Buggy einführen.

Drücken, bis ein Klick erklingt. Dies zeigt das korrekte Einrasten an.

WARNUNG: Vor der Verwendung immer sicherstellen, dass beide Sitzflächenhalterungen korrekt am Rahmen befestigt sind. Wenn die Sitzfläche nach oben gehoben wird, darf sie nicht ausrasten.

Abmontage der Sitzfläche (Abb. 11): Von beiden Seiten die Druckknöpfe "a" drücken und die Sitzfläche durch Anheben abnehmen.

DREHBARE SITZFLÄCHE (Abb. 12)

Die Sitzfläche durch Anheben abnehmen, (siehe Absatz Einfügen der Sitzfläche).

Die Sitzfläche Richtung Straße oder Richtung Eltern ausrichten.

Die Sitzfläche wieder auf dem Rahmen des Buggy positionieren. Siehe Abschnitt "Einfügen der Sitzfläche" für eine korrekte Montage.

MONTAGE DER SCHUTZARMLEHNE

Montage (Abb. 13, 14, 15): Die beiden Aufnahmen anheben, bis sie mit einem KLICK hörbar einrasten. Die Armlehne an ihren Sitzen ausrichten und von beiden Seiten drücken. Ein Klick wird Ihnen das korrekte Einrasten anzeigen.

Abmontage (Abb. 16): Den Druckknopf "a" von beiden Seiten der Armlehne drücken und gleichzeitig ziehen, um sie zu entfernen.

Öffnung von nur einer Seite (Abb. 17): Den Druckknopf "a" von einer Seite der Armlehne drücken und ziehen, um sie wie ein Türchen zu öffnen.

MONTAGE

WICHTIG: Während der Verwendung des Buggys muss die Armlehne immer korrekt eingerastet sein. Sicherstellen, dass die Armlehnenthalterung nach dem Entfernen der Armlehne hochgeklappt wird und korrekt in senkrechter Position verriegelt ist.

MONTAGE DER HAUBE

Abmontage (Abb. 18, 19): Die Halterung der Haube von beiden Seiten vom Rahmen ziehen und aushaken.

Montage (Abb. 20): Die Halterung der Haube von beiden Seiten am Rahmen anbringen.

MONTAGE DES REGENSCHUTZES FÜR DEN BUGGY (Abb. 21)

Den Regenschutz auf der Haube anbringen.

Die Enden mit Klettband im hinteren Teil des Regenschutzes befestigen.

Die Enden mit Klettband am Rahmen des Buggy im vorderen Teil des Regenschutzes anbringen.

ABLAGEKORB (Abb. 22)

Ausbau: Der Korb ist im unteren Bereich des Rahmens mit Reißverschlüssen befestigt. Die Reißverschlüsse von beiden Seiten öffnen, um den Korb abzunehmen. Es empfiehlt sich, den Korb zu entleeren, bevor der Buggy geschlossen wird..

Einbau: Die Vorgänge in umgekehrter Reihenfolge wiederholen.

VERWENDUNG

ÖFFNUNG DES BUGGY (Abb. 23, 24, 25, 26, 27, 28)

Freigabeknopf drücken "A".

Drücken Sie die Taste „b“ (1) und verlängern Sie den Lenker, bis er sich vollständig öffnet (2).

Den Griff bis zum vollständigen Aufklappen des Gestells anheben. Ein Klick zeigt das korrekte Einrasten an (Abb. 24).

ACHTUNG: Vor dem Gebrauch sicherstellen, dass alle Verriegelungsmechanismen korrekt eingerastet sind.

Die Sitzfläche anheben, bis es hörbar KLICK macht (Abb. 25).

Den Hebel „b“ anheben und gleichzeitig die Rückenlehne nach oben drücken, bis sie mit einem KLICK hörbar einrastet.

Die Schutzlehne anheben. Sie rastet mit einem KLICK hörbar ein.

WARNUNG: Vor der Verwendung durch ein Anheben der Sitzfläche überprüfen, dass diese korrekt am Rahmen befestigt ist. Vor der Verwendung des Buggys überprüfen, ob dieser richtig aufgeklappt und der Mechanismus korrekt verriegelt ist (Abb. 28).

WICHTIG: Während der Verwendung des Buggys muss die Armlehne immer korrekt eingerastet sein. Sicherstellen, dass die Armlehnenthalterung nach dem Entfernen der Armlehne hochgeklappt wird und korrekt in senkrechter Position verriegelt ist (Abb. 29).

EINSTELLUNG DES GRIFFES (Abb. 30)

Drücken Sie die Taste „b“ und den Lenkgriff in die gewünschte Position ausziehen. Sicherstellen, dass der Lenkgriff korrekt in der neuen Position verriegelt ist.

EINSTELLUNG DES RÜCKENTEILES (Abb. 31)

Den Einstellungshebel "a", der sich auf der Rückseite des Rückenteiles befindet, anheben und das Rückenteil in die gewünschte Position absenken. Den Hebel wieder loslassen und ein korrektes Einrasten sicherstellen.

WICHTIG (Abb. 32): Für Kinder von weniger als 6 Monaten muss das Rückenteil immer und ausschließlich in der niedrigsten, horizontalen Position verwendet werden.

DIE DREHBEWEGUNG DER VORDERRÄDER AKTIVIEREN/DEAKTIVIEREN (Abb. 33)

Den Buggy vorwärts schieben, um die Vorderräder in Längsrichtung auszurichten.

Den Hebel „a“ nach unten drücken, um die Schwenkbewegung zu ermöglichen, und nach oben drücken, um die Schwenkräder zu blockieren.

VERWENDEN

HALTEBREMSE (Abb. 34)

Bremse aktivieren: Den Bremshebel drücken, den Buggy leicht nach vorne drücken, um sicherzustellen, dass die Bremse korrekt aktiviert ist.

Bremse deaktivieren: Den Hebel anheben.

EINSTELLUNG DER FUSSTÜTZE (Abb. 35)

Die Druckknöpfe "a" drücken und die Fußstützen in der gewählten Position einstellen.

EINSTELLUNG DER HAUBE (Abb. 36, 37, 38, 39)

Das Verdeck ist 3-fach höhenverstellbar.

Den Knopf "a" auf beiden Seiten an der Rückseite des Verdecks (Abb. 36) drücken und das Verdeck nach oben oder unten in die gewünschte Position bringen.

Sicherstellen, dass das Verdeck beidseitig in der neuen Position verriegelt ist.

Das Verdeck nach Belieben ausstellen, um das Baby vor den Sonnenstrahlen zu schützen.

ACHTUNG: Das Kind hat eine empfindliche Haut. Das Kind NIE direkt den Sonnenstrahlen aussetzen. Stellen Sie immer sicher, dass Sie die Haube korrekt reguliert haben.

SICHERHEITSGURTE

Die Bremse aktivieren, bevor das Kind untergebracht wird (Abb. 40).

WICHTIG:

- Bei Babys unter 6 Monaten müssen die Brustgurte in die unteren Schlaufen (Abb. 41).
- Bei Babys ab 6 Monaten müssen die Brustgurte in die oberen Schlaufen (Abb. 41, 42, 43).
- Die Brustgurte müssen in die beiden Schlaufen auf gleicher Höhe eingeführt werden (Abb. 44).

Die Schnalle aushaken: (Abb. 45) Das Kind im Buggy unterbringen und die Gurte je nach dem Körper des Kindes einstellen.

Die Schnalle einhaken (Abb. 47) , Zuerst das Element „b1“ in das Element „a1“ einführen und anschließend das Element „b2“ in das Element „a2“. Darauf achten, dass alle Komponenten hörbar einrasten.

Das Element „a2“ am Element „a1“ befestigen und anschließend das Schnellenteil „c“ am Element „a1-a2“. Darauf achten, dass alle Komponenten hörbar einrasten.

WARNUNG: Den Beintrennungsgurt nie ohne den Bauchgurt verwenden.

WICHTIG: Für Kinder von weniger als 6 Monaten muss das Rückenteil immer und ausschließlich in der niedrigsten, horizontalen Position verwendet werden (Abb. 40).

ZUSAMMENKLAPPEN DES BUGGYS

Die Sitzfläche kann zur Straße oder zu den Eltern hin ausgerichtet werden.

Die Sitzfläche zu den Straße hin (Abb. 48).

Vor dem Zusammenklappen des Buggys sicherstellen, dass:

- Die Fußstütze muss sich in horizontaler Position befinden (Abb.49, Abb. 50)
- Das Verdeck in die tiefste Stellung bringen;
- Das Verdeck geschlossen ist (Abb. 51).
- Den Griff vollständig einfahren;
- Sich die Vorderräder in schwenkbarer Position befinden.

Den Buggy vorwärts schieben, um die Vorderräder in Längsrichtung auszurichten.

Den Verstellhebel für das Rückenteil an der Sitzfläche drücken und das Rückenteil gegen die Sitzfläche schließen (Abb. 52).

Den Knopf „b“ gedrückt halten und den Schiebegriff in die tiefste Position bringen.

Den Druckknopf „a“ wie in der Abbildung gezeigt betätigen und gleichzeitig den Knopf „b“ drücken. Den Schiebegriff leicht ausziehen und unter gleichzeitigem Drücken des Druckknopfs „a“ und des Knopfs „b“ fest nach vorne drücken, um den Buggy, wie in der Abbildung gezeigt, zusammenzuklappen. Anschließend die Druckknöpfe loslassen.

Sicherstellen, dass das Zusammenklappen richtig erfolgt ist (Abb. 53).

VERWENDEN

Die Sitzfläche zu den Eltern hin ausgerichtet (Abb. 54)

Zusammenklappen des buggys (Abb. 55, 56, 57, 58).

Sicherstellen, dass das Zusammenklappen richtig erfolgt ist (Abb. 58).

DER BUGGY LÄSST SICH WIE EIN TROLLEY TRANSPORTIEREN (Abb. 59)

Den Kinderwagen nach hinten ziehen, um die Vorderräder in Längsrichtung auszurichten.

Den Schiebegriff in die höchste Position bringen, siehe Abschnitt „*Einstellung des schiebegriffs*“

Den Buggy zusammenklappen, siehe Abschnitt „*Zusammenklappen des buggys*“

VERWENDUNG MIT DEN ZUBEHÖRTEILEN

Der Buggy TicToc kann mit den folgenden Zubehörteilen verwendet werden: Autokindersitz TicToc .

Die Sitzfläche vom Rahmen entfernen (siehe Absatz „*Einfügen der Sitzfläche*“).

Die Feststellbremse des Buggys betätigen (Abb. 34).

VERWENDUNG DES ZUBEHÖRTEILES AUTOKINDERSITZ “TicToc i-Size (type B001)” Separat erhältliches Zubehör (Abb.60)

WICHTIG: Die Zubehörteile können nur in Richtung Eltern am Rahmen angebracht werden.

ZUSATZAUSSTATTUNG AUTOKINDERSITZ

Montage des adapters (Abb. 61): Den rechten und linken Adapter ausrichten und in seinem Sitz am Rahmen des Buggy einfügen. Drücken, bis ein Klick erklingt. Dies zeigt das korrekte Einrasten an.

WARNUNG: Vor der Verwendung stellen Sie immer sicher, dass beide Adapter korrekt am Rahmen befestigt sind. Wenn sie angehoben werden, dürfen sie nicht aushaken.

Abmontage der adapter (Abb. 65): Den Druckknopf “a” drücken, um den Adapter zu entfernen.

Montage des Zubehörteiles (Abb. 62, 63): Die Haltevorrichtung der Zusatzausstattung ausrichten und nach unten drücken, ein Klick zeigt an, dass die Zusatzausstattung korrekt am Rahmen des Buggys befestigt ist. Passen Sie darauf auf, dass an beiden Seiten das Einrasten korrekt erfolgt ist.

WARNUNG: Vor der Verwendung immer das korrekte Einrasten des Zubehörteiles sicherstellen. Beim Anheben des Zubehörteiles nach oben darf dieses nicht aus dem Rahmen des Buggy ausrasten.

Ausbau der Zusatzausstattung (Abb. 64): Den Tragebügel der Babyschale in die senkrechte Stellung bringen, dazu die roten Knöpfe an den Seiten des Bügels drücken, siehe die Gebrauchsanleitung der Babyschale.

Mit einer Hand den Griff des Auto-Kindersitzes fassen und mit der anderen Hand nacheinander die Druckknöpfe „A“ an den beiden Oberkanten des Auto-Kindersitzes drücken. Anschließend den Auto-Kindersitz am Griff anheben, um ihn auszubauen.

WARTUNG UND REINIGUNG

WARTUNG DES PRODUKTES

- Dieser Buggy verlangt eine regelmäßige Wartung von Seiten des Benutzers.
- Das Produkt verlangt ein Minimum an Wartung. Die Schmierung der in Bewegung befindlichen Teile wird die Haltbarkeit des Buggy erhöhen und erleichtert das Öffnen und Schließen des Buggy.
- Wenn einige Teile des Buggy steif werden sollten oder schwer funktionieren, so tragen Sie eine kleine Menge Schmiermittel in Form eines Sprays, wie z. B. WD 40 auf. Verwenden Sie kein Öl oder Fett. Das Produkt WD 40 darf nicht für die Schmierung der abnehmbaren Räder verwendet werden. Wenn nötig, müssen die Räder entfernt und mit einem weichen und trockenen Tuch gereinigt werden.
- Kontrollieren Sie regelmäßig die Befestigungsvorrichtungen, die Bremsen, die Räder, die Riemen, die Hebelchen, die Verstellvorrichtungen der Sitzfläche, die Gelenke und die Fixierungsvorrichtungen und stellen Sie immer sicher, dass sie korrekt angebracht und in guten Betriebsbedingungen sind.
- Die Räder werden vom Verschleiß betroffen und müssen im Bedarfsfall ausgetauscht werden.
- Führen Sie eine genaue Kontrolle über ein korrektes Funktionieren des Buggy nach 18 Monaten, nach langer Nichtverwendung und bevor Sie ihn für ein zweites Kind verwenden, durch.
- Das Gewebe nassreinigen mit einem Schwamm und Neutralseife.
- Die Teile aus Plastik und aus Metall können mit lauwarmem Wasser, einem neutralen Reinigungsmittel und einem Schwamm gereinigt werden.
- Verwenden Sie nie Scheuermittel oder Reinigungsprodukte auf Basis von Ammoniak, Bleichmittel oder Terpentin.

WARNUNG

WARNUNG

- **WICHTIG - BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN.**
 - **WARNUNG: DAS KIND NIE UNBEAUF SICHTIGT LASSEN.**
 - **WARNUNG: VOR DEM GEBRAUCH SICHERSTELLEN, DASS DAS PRODUKT KOMPLETT GEOFFNET IST UND DASS ALLE VERSCHLUSS- UND SICHERHEITSVORRICHTUNGEN KORREKT EINGESETZT SIND.**
 - **WARNUNG: UM VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN, IMMER SICHERSTELLEN, DASS SICH KINDER WAHREND DES OFFNENS UND SCHLIESSENS DES PRODUKT IN SICHERHEITSABSTAND BEFINDEN.**
 - **WARNUNG: DAS KIND NICHT MIT DIESEM PRODUKT SPIELEN LASSEN.**
 - **WARNUNG: IMMER DAS KIND MIT DEM SICHERHEITSGURT ANSCHNALLEN.**
 - **WARNUNG: SICHERSTELLEN, DASS DIE BABYWANNE, DER TRAGESITZ ODER DER AUTOKINDERSITZ VOR GEBRAUCH KORREKT VERANKERT WIRD.**
 - **WARNUNG: DESPRODUKTS IST NICHT ZUM JOGGEN ODER ROLLSCHUHLAUFEN GEEIGNET.**
 - **WARNUNG: SIE SIND FÜR DIE SICHERHEIT IHRES KINDES VERANTWORTLICH.**
-
- **WARNUNG!!** Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Haltevorrichtungen korrekt befestigt sind.
 - **WARNUNG:** Halten Sie das Kind immer unter Kontrolle, wenn es im Buggy sitzt.
 - **WARNUNG:** Dieses Produkt ist für Kleinkinder von der Geburt bis zu einem Gewicht von 22 kg oder bis zum Alter von 4 Jahren bestimmt, je nach dem welche Bedingung zuerst eintritt.
 - Für Kinder von weniger als 6 Monaten, verwenden Sie immer und ausschließlich den Buggy mit dem vollständig abgesenkten Rückenteil oder bringen Sie das Zubehörteil an und benutzen Sie hierzu die beiliegenden Adapter.
 - Wenn der Buggy mit dem Zubehörteil verwendet wird, so überprüfen Sie dessen korrektes Einrasten.
 - **WARNUNG:** Wenn der Buggy mit dem Zubehörteil verwendet wird, so überprüfen Sie dessen korrektes Einrasten.
 - Für Neugeborene stellen Sie das Rückenteil nie in die vertikale Sitz-Position (sollte auf die geneigte Position eingestellt werden), weil das Kind in diesem Alter nicht dazu in der Lage ist, den Kopf aufrecht zu halten.
 - **WARNUNG:** Verwenden Sie immer die Sicherheitsgurte, um schwere Verletzungen beim Kind zu vermeiden, wenn es aus dem Buggy herausfällt oder -rutscht.
 - Kontrollieren Sie regelmässig, dass die Gurte korrekt angebracht, nicht beschädigt oder ausgefranst sind.
 - **WARNUNG:** Stellen Sie sicher, dass Ihr Kind die Sicherheitsgurte immer korrekt trägt und dass diese gut eingestellt sind.
 - **WARNUNG:** Der Buggy ist für den Transport von nur einem Kind geplant worden.

WARNUNG

- **WARNUNG:** Sicherstellen, dass die Sitzfläche vor der Verwendung korrekt am Gestell angebracht ist.
- **WARNUNG:** Eine Last, die am Griff angehängt wird, kann die Stabilität des Buggy negativ beeinträchtigen.
- **WARNUNG:** Immer prüfen, dass die Bremse betätigt ist, wenn das Kind in den Sitz gesetzt wird oder es aus dem Sitz.
- **WARNUNG:** Auch bei kurzen Halten immer die Bremse ziehen.
- **WARNUNG:** Beim Abstellen immer darauf achten, dass die Bremse aktiviert wurde. Hierzu das Produkt nach vorne und hinten schieben.
- **WARNUNG:** Den Buggy nicht schliessen oder teilweise schliessen, wenn das Kind darin sitzt.
- **ACHTUNG:** Ihr Buggy erfüllt die von den Sicherheitsnormen vorgesehenen Vorschriften und bei korrekter Verwendung und geeigneter Wartung wird er jahrelang seine Leistungen unverändert beibehalten.
-
- Der Buggy besitzt einen Transportkorb für 3 kg Ware, die gleichmässig verteilt werden muss.
- Die Montage muss von einem Erwachsenen ausgeführt werden.
- Nur ein Erwachsener kann den Verstellmechanismus des Rückenteiles regulieren.
- Verwenden Sie den Buggy nicht, wenn eine Komponente oder ein Teil defekt oder beschädigt ist oder wenn es fehlt.
- Gestatten Sie dem Kind nicht, auf den Buggy zu steigen; dies kann ihn instabil machen.
- Dieses Produkt verlangt eine regelmässige Wartung von Seiten des Benutzers.
- Verwenden Sie keine Ersatz- oder Zubehorteile, die nicht vom Hersteller geliefert oder zugelassen sind, weil diese den Buggy weniger sicher machen könnten.
- Eine übermässige Ladung, das unrichtige Verschliessen und die Verwendung von nicht zugelassenen Zubehör- und Ersatzteilen könnten den Buggy beschädigen oder kaputt machen und könnten das Produkt gefährlich machen.
- Jegliche Belastung von Griff und/oder Rückenlehne bzw seitliche Belastungen des Produkts können die Stabilität des Produkts beeinträchtigen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Benutzer sich gut mit den Funktionsfähigkeiten des Produktes auskennen.
- Das Öffnen und Schliessen erfolgt einfach und benötigt keinen übermässigen Kraftaufwand. Wenn dem nicht so ist, so üben Sie keine Gewalt auf den Mechanismus aus. Stoppen Sie und lesen Sie die Hinweise.
- Verwenden Sie den Buggy nicht zu anderen Zwecken, als zu dem für den er geplant worden ist.
- Gestatten Sie Ihrem Kind nicht, ohne Hilfe in den Buggy zu steigen, mit dem Buggy zu spielen oder sich daraus heraus hängen zu lassen.
- Halten Sie den Buggy immer fest, wenn Sie in der Nähe von Fahrzeugen oder Zügen in Bewegung sind. Auch wenn die Bremsen angezogen sind, könnte der Luftzug des in Bewegung befindlichen Fahrzeuges den Buggy bewegen.
- Passen Sie auf, wenn Sie den Buggy von einem Bordstein hinauf oder hinunter schieben.
- Nehmen Sie die Kinder heraus und schliessen Sie den Buggy, wenn Sie Treppen oder Rolltreppen nach oben oder unten benützen.
- Stellen Sie sicher, dass der geschlossene Buggy von Kindern fern gehalten wird, damit er nicht umfallen kann und Verletzungen verursachen kann.
- Benützen Sie keine nicht zugehörigen Zubehörteile, wie zum Beispiel Kindersitze, Taschen, Haken,
- Tablett, usw., ausser denen, die vom Hersteller zugelassen sind, weil diese den Buggy weniger sicher machen könnten.
- Benützen Sie keine zusätzlichen Trittbretter für den Transport eines Kindes.
- Der Rahmen ist robust, kann aber beschädigt werden, wenn die Hinterräder ständig starken Schlägen durch das Benützen von Stufen und Bordsteinen ausgesetzt sind. Diese ständigen Schläge werden Schäden verursachen.

WARNUNG

- Wenn Ihr Kind harte Schuhe trägt, könnten diese den weichen Stoff beschädigen.
- Wenn der Buggy feucht weggestellt wird, kann das die Bildung von Schimmel verursachen.
- Wenn der Buggy Feuchtigkeit ausgesetzt ist oder feucht ist, so trocknen Sie ihn mit einem weichen Tuch, öffnen Sie den Buggy vollständig und lassen Sie ihn trocknen, bevor sie ihn wegstellen.
- Bewahren Sie Ihren Buggy an einem trockenen und sicheren Ort auf.
- Lassen Sie den Buggy nicht längere Zeit in der Sonne – einige Stoffe könnten ausfärben.
- Die Verwendung des Auokindersitzes mit Rahmen ersetzt keine Wiege oder Bett. Wenn das Kind schlafen möchte, ist die Verwendung einer Wiege oder eines Betts vorzuziehen. Der Autokindersitz wurde nicht für lange Schlafzeiten entwickelt.
- Nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile verwenden.

REGENSCHUTZ

ACHTUNG:

- Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen.
- Bei der Benutzung des Regenschutzes immer darauf achten, dass kein Kontakt mit dem Gesicht des Kindes entsteht, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.
- Den Regenschutz nicht ohne abstützen des Klappverdeck
- Regenschutz am Buggy, dadurch kann das Kind übermäßiger Wärme ausgesetzt werden.
- Nur für Produkte benutzen, die vom Hersteller als kompatibel freigegeben sind.
- Von Hand bei 30°C waschbar.

BEINABDECKUNG Separat erhältliches Zubehör.

VERTRAGSMÄSSIGE GARANTIE

Der unten angegebene Wortlaut tritt am 01.01.2005 in Kraft und ersetzt in jeder Weise und vollständig alle vorhergehenden Garantie-Mitteilungen der Foppa Pedretti S.p.A.

VERTRAGSMÄSSIGE GARANTIE

Foppa Pedretti S.p.A. mit Sitz in Grumello del Monte (Italien) Via Volta 11, gewährleistet dem Verbraucher direkt, dass dieser fabrikneue Artikel keine Materialmängel in der Entwicklung und Herstellung aufweist und mit den vom Hersteller angegebenen Eigenschaften übereinstimmt.

Die vorliegende Garantie ist in allen Mitgliedstaaten der Europäischen Gemeinschaft gültig und schließt die gemäß den zwingenden Gesetzen gültigen Verbraucherrechte weder aus noch werden diese dadurch eingeschränkt.

Um die vorliegende Garantie in Anspruch nehmen zu können, **muss der Verbraucher den fehlerhaften Artikel an den Verkäufer** zurücksenden und dabei einen Kaufbeleg vorlegen auf dem die Adresse des Verkäufers, das Kaufdatum mit Stempel und Unterschrift des Verkäufers zu erkennen ist, sowie die eigentliche Artikelbezeichnung, alternativ gilt auch der unveränderte Kassenbon auf dem die genannten Angaben klar zu erkennen sind. Die vertragsmäßige Garantie hat eine Gültigkeit von zwölf (12) Monaten ab Kaufdatum. Während dieser Zeit repariert oder ersetzt Foppa Pedretti S.p.A. das fehlerhafte Teil nach eigenem Ermessen. Die vertragsmäßige Garantie wird dem Endabnehmer des Produktes (Verbraucher) gewährleistet und schließt die gemäß den zwingenden Gesetzen gültigen Verbraucherrechte weder aus noch werden diese dadurch eingeschränkt, gleiches gilt für Rechte, die der Verbraucher gegenüber dem Verkäufer des Produktes geltend machen kann.

AUSSCHLIESSUNGEN VON DER VERTRAGSMÄSSIGEN GARANTIE.

ie vertragsmäßige Garantie gilt nicht für Schäden am Produkt, die durch folgendes hervorgerufen werden: Nicht in den Gebrauchsanweisungen vorgesehener Gebrauch und Montage, Stöße und Stürze, Aussetzung extremer Raum- und Witterungsverhältnisse oder Feuchtigkeit oder plötzliche Veränderungen der Bedingungen, Korrosion, Oxidation, unerlaubte Veränderungen oder Reparaturen, Reparaturen mit unzulässigen Ersatzteilen, unsachgemäßer Gebrauch, schlechte oder fehlende Instandhaltung, unsachgemäße Instandhaltung oder nicht den Anweisungen entsprechend, unsachgemäße Montage, Unfälle, Auswirkungen von Lebensmitteln und Getränken, Auswirkungen von chemischen Produkten, höhere Gewalt.

In jedem Fall übernimmt Foppa Pedretti S.p.A keine Verantwortung für Schäden an Personen oder Sachen, die nicht vom Produkt hervorgerufen werden, sondern durch Nachlässigkeit gegenüber den Vorschriften, Empfehlungen, Anweisungen, die im Handbuch enthaltenen sind oder alternativ in der „Anleitung zum Gebrauch und zur Montage“, welche jedem Produkt anliegen und für den Besitzer/Benutzer bestimmt sind. (beispielsweise im Fall des Kinderbettchens: "Lassen Sie das Kind nicht unbeaufsichtigt. Achten Sie darauf, dass keine Laken oder Deckenden Kopf des Kindes bedecken...").

Foppa Pedretti S.p.A. übernimmt keine Verantwortung für Schäden an Personen oder Sachen, wenn die Beschädigung der Produkte durch eine Abnutzung der verschleißenden Produktbestandteile hervorgerufen wird. Als Verschleißteile gelten alle Bestandteile aus Plastik.

- A. Capota
- B. Cinturones
- C. Apoyabrazos de protección
- D. Hebilla
- E. Extensión del asiento
- F. Ruedas anteriores destra
- G. Ruedas anteriores sinistra
- H. Palanca de bloqueo del movimiento pivotante de las ruedas
- I. Manubrio
- J. Pulsador de extensión del asiento
- K. Palanca de cierre
- L. Ruedas posteriores
- M. Cesta
- N. Ventanilla de inspección
- O. Palanca "Regulación de la capota"
- P. Freno de estacionamiento
- Q. Sistema de cierre (K+R)
- R. Palanca de regulación del manillar
- S. Palanca de regulación del respaldo



Nota importante: las imágenes e instrucciones contenidas en este manual se refieren a una versión de la silla de paseo, algunos componentes y algunas de las características descritas en este documento pueden variar dependiendo de la versión que haya adquirido.

APERTURA DE LA SILLA DE PASEO

ATENCIÓN: efectúe esta operación asegurándose de que el niño u otros niños que puedan estar cerca se encuentren a una distancia adecuada.

Las partes móviles de la silla de paseo no deberán entrar en contacto con el cuerpo del niño bajo ningún concepto.

APERTURA DEL MARCO (fig. 1, 2, 3, 4)

Presione el pulsador de desbloqueo "A".

Presione el pulsador "b" (1), y extienda el manillar hasta que se abra por completo (2).

Levante el manillar hasta que el chasis se abra completamente. Un clic le indicará que el enganche es correcto.

Rotar el soporte del asiento en posición horizontal, como se muestra en la figura. Un clic le indicará que el enganche es correcto (fig. 4).

ATENCIÓN: antes de utilizarlo, asegurarse de que todos los mecanismos de bloqueo están correctamente enganchados.

MONTAJE DE LAS RUEDAS DELANTERAS (fig. 5)

Rueda derecha (R): Introduzca el perno de la rueda en el casquillo en el centro del soporte de las ruedas, con la palanca de bloqueo hacia fuera. Un clic indicará que la inserción se ha realizado correctamente.

Rueda izquierda (L): Introduzca el perno de la rueda en el casquillo en el centro del soporte de las ruedas, con la palanca de bloqueo dirigida hacia el exterior. Un clic indicará que la inserción se ha realizado correctamente.

Verificar el enganche correcto de ambas ruedas, tirando hacia abajo no se deben desenganchar.

Smontaggio ruote anteriori (fig. 6): Presione el pulsador "b", en el lado interno, para quitar las ruedas.

RUEDAS POSTERIORES

Montaje de las ruedas posteriores (fig. 7): Introducir el perno de la rueda en el agujero, se escuchará un click cuando se efectúa el encastre. Asegurarse que la rueda esté enganchada correctamente, tirando hacia el exterior no se debe salir.

Desmontaje de las ruedas posteriores (fig. 8): Tirar la palanca "a" de metal sobre el cubo de la rueda y contemporáneamente sacar la rueda.

ENGANCHE DEL ASIENTO (uso como cochecito)

Montaje del asiento (fig. 9, 10): para enganchar el asiento, colocar el asiento como se indica en la figura.

Alinear e introducir los conectores de plástico del asiento en sus sedes sobre el chasis del cochecito.

Presionar hasta cuando se siente click, esto indicará que el encastre es correcto.

ADVERTENCIA: Antes del uso asegurarse siempre que los dos soportes del asiento estén correctamente enganchados al chasis, levantando el asiento hacia arriba no se debe desenganchar.

Desmontaje del asiento (fig. 11): presionar los botones "a" de los dos lados y quitar el asiento levantándolo.

SILLA REVERSIBLE (fig. 12)

Quitar el asiento levantándolo, véase el párrafo "Enganche del asiento"

Orientar el asiento con el frente hacia la calle o hacia el padre.

Colocar nuevamente el asiento en el chasis del cochecito, véase el párrafo "introducción del asiento" para efectuar un montaje correcto.

MONTAJE DEL BRAZO APOYABRAZOS DE PROTECCIÓN

Montaje (fig. 13, 14, 15): Levantar las dos sedes; un CLIC indicará que han quedado bloqueadas. Alinear el apoyabrazos a las propias sedes y presionar de ambos lados, un click indicará el encastre correcto. Enganchar los botones automáticos de la capota en la parte posterior del respaldo.

Desmontaje (fig. 16): presionar el pulsador "a" de ambos lados del apoyabrazos y contemporáneamente tirar para quitarlo.

Apertura de un solo lado (fig. 17); presionar el pulsador "a" de un lado del apoyabrazos y tirar para abrirlo pivotando.

IMPORTANTE: cuando la silla de paseo esté en uso, se tiene que utilizar siempre el reposabrazos y bloquearlo en su posición. Si se quita el reposabrazos, comprobar que sus soportes están levantados y correctamente bloqueados en posición vertical.

MONTAJE

MONTAJE DE LA CAPOTA

Desmontaje (fig. 18, 19): tirar y desenganchar el soporte de la capota del chasis, de ambos lados.

Montaje (fig. 20): enganchar al chasis el soporte de la capota de ambos lados.

MONTAJE DE LA CAPOTA PARA LLUVIA DEL COCHECITO (fig. 21)

Calzar la capota para lluvia sobre la capota.

Enganchar los bordes con velcro en la parte posterior de la capota para lluvia.

Enganchar los bordes con los botones automáticos a la estructura del cochecito, en la parte anterior de la capota para lluvia.

CESTA PORTAOBJETOS (fig. 22)

Desmontaje: La cesta está fijada a la parte inferior de la estructura mediante cremalleras, para quitarla abrir las cremalleras por ambos lados. Se aconseja vaciar la cesta antes de cerrar el cochecito.

Montaje: repetir las operaciones al contrario.

USO

ABERTURA DEL COCHECITO (fig. 23, 24, 25, 26, 27, 28)

Presione el pulsador de desbloqueo "A".

Presione el pulsador "b" (1), y extienda el manillar hasta que se abra por complete (2).

Levante el manillar hasta que el chasis se abra completamente. Un clic le indicará que el enganche es correcto (fig. 24).

ATENCIÓN: antes de utilizarlo, asegurarse de que todos los mecanismos de bloqueo están correctamente enganchado.

Levantar el asiento hasta que se oiga un CLIC (fig. 25).

Levantar la palanca "b" y, al mismo tiempo, empujar del respaldo hacia arriba hasta oír un CLIC, esta será la señal de que se ha enganchado correctamente.

Levantar el apoyabrazos de seguridad. Un clic indicará que se ha bloqueado correctamente (fig. 27).

ADVERTENCIA: Antes del uso, verificar, levantando el asiento, que el mismo esté correctamente enganchado al chasis.

Antes del uso, compruebe que la silla de paseo esté bien abierta y que los mecanismos estén cerrados correctamente (fig. 28).

IMPORTANTE: cuando la silla de paseo esté en uso, se tiene que utilizar siempre el reposabrazos y bloquearlo en su posición. Si se quita el reposabrazos, comprobar que sus soportes están levantados y correctamente bloqueados en posición vertical (fig. 29).

REGULACIÓN DEL MANUBRIO (fig. 30)

Presione el pulsador "b" y extienda el manillar hasta que alcance la posición que desea. Asegúrese de que el manillar esté correctamente bloqueado en la nueva posición.

REGULACIÓN DEL RESPALDO (fig. 31)

Levantar la palanca de regulación "a", ubicada en la parte posterior del respaldo y reclinar el respaldo en la posición deseada, soltar la palanca y asegurarse del correcto bloqueo.

IMPORTANTE (fig. 32): Para niños de edad inferior a 6 meses el respaldo debe siempre y solamente ser utilizado en la posición más reclinada, horizontal.

BLOQUEAR EL MOVIMIENTO PIVOTANTE DE LAS RUEDAS ANTERIORES (fig. 33)

Empuje hacia adelante la silla de paseo para orientar las ruedas delanteras en sentido longitudinal

Mover la palanca «a» hacia abajo para activar el movimiento giratorio y hacia arriba para detener el movimiento giratorio.

FRENO DE ESTACIONAMIENTO (fig. 34)

Accionar el freno: Presionar la palanca del freno, empujar levemente el cochecito hacia adelante para verificar que el freno esté correctamente accionado.

USO

Desactivar el freno: levantar la palanca.

REGULACIÓN DEL REPOSAPIÉS (fig. 35)

Presionar los pulsadores “a” y regular el apoya pies en la posición elegida.

REGULACIÓN DE LA CAPOTA (fig. 36, 37, 38, 39)

La capota puede regularse a 3 alturas distintas.

Pulse el botón “a” situado en el lado posterior de la capota (fig. 36), a ambos lados, y suba o baje la capota para colocarla a la altura deseada.

Asegúrese de que la capota esté bloqueada, a ambos lados, en la nueva posición.

Despliegue la capota en función de sus necesidades para proteger al niño de los rayos del sol.

ATENCIÓN: el niño tiene una piel sensible, **NO dejarlo nunca con exposición directa a los rayos solares, asegurarse siempre de haber regulado correctamente la capota.**

EMBRAGADURA DE SEGURIDAD

Accionar el freno antes de colocar el niño (fig. 40).

IMPORTANTE:

- Si el niño tiene menos de 6 meses, los cinturones pectorales deben introducirse en las guías inferiores (fig. 41).
- Si el niño tiene más de 6 meses, los cinturones pectorales deben introducirse en las guías en posición superior (fig. 41, 42, 43).
- Los cinturones pectorales deben introducirse en las ranuras alineadas a la misma altura (fig.44).

Desenganchar la hebilla (fig. 45): presionar el pulsador “1” y extraer los componentes.

Enganchar la hebilla (fig. 47): introducir el componente «b1» en el componente «a1», introducir el componente «b2» en el componente «a2». Un clic indicará que el enganche se ha realizado correctamente. Superponer el componente “a2” sobre el componente “a1”, superponer el componente de hebilla «c» al componente «a1-a2» como se indica en la imagen. Un clic indicará que el enganche se ha realizado correctamente.

ADVERTENCIA: No usar nunca la correa separa piernas sin el cinturón abdominal.

IMPORTANTE: El respaldo, para niños con edad inferior a 6 meses, debe ser regulado siempre y solamente en la posición más reclinada, horizontal (fig. 40).

CIERRE DE LA SILLA DE PASEO

La silla puede estar orientada **hacia la calle** o **hacia los padres**.

La silla orientada hacia la calle (fig. 48).

Antes de cerrar la silla de paseo asegúrese de que:

- El reposapiés está en la posición horizontal (fig.49, fig. 50);
- La capota debe estar regulada en la posición más baja;
- La capota esté cerrada (fig. 51);
- El manillar debe estar regulado en la posición menos extendida;
- Las ruedas delanteras estén en posición pivotante.

Empuje hacia adelante la silla de paseo para orientar las ruedas delanteras en sentido longitudinal.

Presionar la palanca de regulación del respaldo del asiento y cerrar el respaldo hacia el asiento (fig. 52).

Pulsar el botón «b» y regular el manillar en la posición menos extendida, soltar el botón.

Mover el botón «a», como se indica en la figura 53, y pulsar al mismo tiempo el botón «b», extender ligeramente el manillar y manteniendo pulsado al mismo tiempo el botón «a» y el botón «b» empujar firmemente el manillar hacia delante como se indica en la figura para cerrar la estructura. Soltar los botones.

Asegúrese de que esté cerrado correctamente (fig. 53).

USO

La silla orientada hacia los padres (fig 54)

Cierre de la silla de paseo (fig. 55, fig. 56, fig. 57, fig. 58).

Asegúrese de que esté cerrado correctamente (fig. 58).

LA SILLA DE PASEO PUEDE TRANSPORTARSE COMO UNA MALETA CON RUEDAS (fig. 59)

Tirar de la silla de paseo hacia atrás para orientar las ruedas delanteras en sentido longitudinal.

Regular el manillar en la posición más extendida. Consultar el apartado «*Regulación del manillar*».

Cerrar la silla de paseo. Consultar el apartado «*Cerrar la silla de paseo*».

USO CON LOS COMPLEMENTOS

El cochecito TicToc puede ser utilizado con el siguiente complemento, sillita para auto TicToc.

Quitar el asiento del chasis (véase el párrafo *Introducción del asiento*).

Accione el freno de parada de la silla de paseo (fig. 34).

USO DEL COMPLEMENTO SILLITA PARA AUTO "TicToc i-Size (type B001)" opcional, se vende por separado (fig. 60).

IMPORTANTE: el componente debe ser enganchados al chasis sólo orientados de frente al padre.

SILLITA PARA AUTO

Montaje de los adaptadores (fig. 61): Alinear e introducir los adaptadores derecho e izquierdo en sus sedes sobre el chasis del cochecito. Presionar hasta que se escuche un click, esto indicará que el enganche es correcto.

ADVERTENCIA: Antes del uso asegurarse siempre que los dos adaptadores estén correctamente enganchados al chasis, levantándolos no se deben desenganchar.

Desmontaje de los adaptadores (fig. 65): presionar el pulsador "a" para quitar el adaptador.

Montaje del complemento (fig. 62, 63): Alinear el dispositivo de enganche de la sillita para auto y presionar hacia abajo; un clic indicará que el capazo se ha enganchado correctamente a la estructura de la silla de paseo. Prestar atención a que en ambos lados se haya efectuado el enganche correctamente.

ADVERTENCIA: Antes del uso asegurarse siempre del correcto enganche del complemento. Levantándolo el complemento, hacia arriba, no se debe desenganchar del chasis del cochecito.

Desmontaje de la sillita para auto: (fig. 64): Coloque el manillar de la sillita en posición vertical, presionando los pulsadores del costado del manillar, vea el manual suministrado con la sillita de coche.

Sujete el manillar de la sillita de coche con una mano y con la otra levante de modo alternado las palancas "A" y quite la sillita de coche levantándola de la manija.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO

- Este cochecito requiere un mantenimiento periódico de parte del usuario.
- El producto requiere un mínimo de mantenimiento. La lubricación de las partes en movimiento aumentará la duración del cochecito y hará más fácil la abertura y cierre del mismo.
- Si algunas partes del cochecito se pusieran rígidas o difíciles de hacer funcionar, aplicar una pequeña cantidad de lubricante en spray, por ejemplo WD 40. No utilizar aceite o grasa. El producto WD 40 no debe ser utilizado para lubricar las ruedas extraíbles. Si fuera necesario, las ruedas deben ser quitadas y limpiadas con un paño suave y seco.
- Controlar periódicamente los dispositivos de bloqueo, los frenos, las ruedas, las correas, las palancas, los reguladores del asiento, las juntas y los dispositivos de fijación, asegurándose siempre que estén correctamente enganchados y en buenas condiciones de funcionamiento.
- Las ruedas están sujetas a desgaste y en caso de necesidad deben ser sustituidas.
- Efectuar un cuidadoso control, sobre el funcionamiento correcto del cochecito, después de 18 meses de uso, después de un largo período sin uso y antes de usarlo para un segundo niño.
- Limpiar la tela con agua tibia, un detergente neutro y una esponja.
- No utilizar nunca productos para la limpieza abrasivos o a base de amoníaco, lejía o aguarrás.

ADVERTENCIAS

ADVERTENCIAS

- **IMPORTANTE: LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.**
- **ADVERTENCIA: NUNCA DEJAR EL NIÑO SIN SUPERVISIÓN.**
- **ADVERTENCIA: ANTES DEL USO, CERCIORARSE DE QUE EL COCHECITO ESTE COMPLETAMENTE ABIERTO, CON TODOS LOS DISPOSITIVOS DE BLOQUEO Y SEGURIDAD CORRECTAMENTE ACCIONADOS.**
- **ADVERTENCIA: PARA EVITAR LESIONES, ASEGURARSE DE QUE LOS NIÑOS ESTEN ALEJADOS AL ABRIR Y CERRAR ESTE PRODUCTO.**
- **ADVERTENCIA: NO PERMITIR QUE EL NIÑO JUEGUE CON EL PRODUCTO.**
- **ADVERTENCIA: SUJETAR AL NIÑO CON LOS ARNESES DE SEGURIDAD.**
- **ADVERTENCIA: ASEGURARSE DE QUE EL CAPAZO, LA SILLITA DE PASEO O LA SILLITA PARA COCHE ESTEN CORRECTAMENTE ENGANCHADOS ANTES DEL USO.**
- **ADVERTENCIA: ESTE PRODUCTO NO ES ADECUADO PARA CORRER O PATINAR.**
- **ADVERTENCIA: USTEDES SON RESPONSABLES DE LA SEGURIDAD DE SU NIÑO.**

- **ADVERTENCIA!** Antes del uso, cerciorarse de que todos los mecanismos de enganche estén enganchados correctamente.
- **ADVERTENCIA:** Tengan siempre bajo control el niño cuando se lo coloca en la silla de paseo.
- **ADVERTENCIA:** Este producto es apto para niños desde que nacen hasta que pesan 22 kg o que cumplen 4 años, lo que ocurra antes.
- Para niños de edad inferior a 6 meses, utilizar siempre y solamente el cochecito con el respaldo completamente reclinado o colocar el complemento utilizando los adaptadores incluidos.
- Si el cochecito se utiliza con el complemento, verificar que el enganche sea correcto.
- **ADVERTENCIA:** Si el cochecito se utiliza con el complemento, verificar que el enganche sea correcto.
- Per neonatos, no regular el respaldo en la posición vertical, como sentado (debería ser regulada en la posición reclinada) dado que el niño a esta edad no tiene la capacidad de mantener la cabeza erguida.
- **ADVERTENCIA:** Usar siempre los cinturones de seguridad, para evitar que el niño pueda herirse de manera grave cayendo o resbalando de la silla de paseo.
- Controlar periódicamente que los cinturones estén correctamente enganchados, no dañados o deshilachados.
- **ADVERTENCIA:** Asegurarse que su niño use siempre los cinturones de seguridad de manera correcta y que los mismos estén bien regulados.
- **ADVERTENCIA:** La silla de paseo está proyectada para el transporte de un solo niño.
- **ADVERTENCIA:** Asegurarse que el asiento esté correctamente enganchado a la estructura antes del uso.

ADVERTENCIAS

- **ADVERTENCIA:** Una carga colgada de la manija puede perjudicar la estabilidad de la silla de paseo.
- **ADVERTENCIA:** Accionar el freno cada vez que se ponga o se saque al niño de la silla de paseo.
- **ADVERTENCIA:** Accionar siempre el freno, aunque se detenga unos instantes.
- **ADVERTENCIA:** Al estacionar, compruebe que el freno está correctamente accionado moviendo hacia adelante/atrás el producto.
- **ADVERTENCIA:** No cerrar completamente o parcialmente la silla de paseo con el niño en el interior.
- **ATENCIÓN:** Su silla de paseo cumple con los requisitos previstos por las normas de seguridad y con uso correcto y un adecuado mantenimiento mantendrá sus prestaciones inalteradas por diversos años.
- La silla de paseo está dotada de una cesta para el transporte de 3 kg de mercaderías que debe ser distribuida de manera uniforme.
- El montaje debe ser efectuado por una persona adulta.
- Solo una persona adulta puede regular el mecanismo de regulación del respaldo.
- No utilizar la silla de paseo si un componente o una parte está rota, dañada o si falta.
- No permitir al niño de treparse sobre la silla de paseo, puede llevarla a una posición inestable.
- Este producto requiere un mantenimiento periódico de parte del usuario.
- No utilizar piezas de repuesto o accesorios no aprobados por el fabricante, dado que podrían convertir la silla de paseo en una silla poco segura.
- Cualquier carga aplicada al mango, a la parte posterior o al lateral del producto puede perjudicar la estabilidad del mismo.
- No sobrecargar la silla de paseo con otros niños, mercaderías o accesorios. Las bolsas y otros objetos no deben ser colgados de la manija.
- Asegurarse que todos los usuarios tengan familiaridad con el funcionamiento del producto.
- La abertura y el cierre se produce fácilmente, no requiere esfuerzos excesivos. Si no es así, no forzar el mecanismo – detenerse y leer las instrucciones.
- No usar la silla de paseo para un uso diferente de aquel para el cual ha sido proyectada.
- No permitir al niño de subir, sin ayuda, en la silla de paseo, de jugar con la silla de paseo o de colgarse de la misma.
- Sujetar siempre la silla de paseo cuando se está cerca de vehículos o trenes en movimiento.
- Aunque esté con los frenos accionados, la corriente de aire causada por el vehículo en movimiento podría desplazar la silla de paseo.
- Prestar atención cuando se sube o baja un cordón de acera.
- Quitar el niño y cerrar la silla de paseo cuando se suben o bajan escaleras o en las escaleras mecánicas.
- Asegurarse que la silla de paseo cerrada sea mantenida lejos del alcance de los niños de manera que no pueda caer y causar heridas.
- No utilizar accesorios o complementos no incluidos, como por ejemplo sillitas para niños, bolsas, ganchos, bandejas, etc. además de aquellos aprobados por el fabricante dado que podrían hacer poco segura la silla de paseo.
- No utilizar tarimas adicionales para el transporte de un niño.
- El chasis es fuerte pero puede dañarse si las ruedas posteriores continúan a ser sometidas a fuertes impactos bajando escalones o cordones. Los impactos continuos causarán daños.
- Si su niño usa zapatos duros, éstos podrían dañar la tela suave.
- Guardar la silla de paseo mojada, puede causar la formación de mufa.
- Si la silla de paseo está expuesta a la humedad, o está mojada, secarla con un paño suave, abrir completamente la silla de paseo y dejarla secar antes de guardarla.

ADVERTENCIAS

- Guardar la silla de paseo en un lugar seco y seguro.
- No dejar la silla de paseo al sol durante períodos prolongados – algunos tejidos podrían descolorarse.
- La sillita para coche en el chasis no puede usarse como cuna o cama. Cuando el niño necesita dormir es mejor servirse de una cuna o una cama. La sillita para coche no está diseñada para dormir durante mucho tiempo.
- Utilice únicamente partes de recambio aprobadas por el fabricante.

CAPOTA PARA LLUVIA

!ADVERTENCIAS!

- Utilizar bajo la supervisión de un adulto.
- Durante el uso, asegurarse de que la capota para lluvia no entre en contacto con la cara del bebé, ya que podría asfixiarse.
- No utilizar la capota para lluvia sin colocar la capota en el producto para que lo sostenga.
- No dejar nunca la capota para lluvia fijada a la silla de paseo en casa, en un ambiente caliente o cerca de una fuente de calor dado que el niño podría sufrir un calor excesivo.
- Lavar a mano a 30° C.

Cubre piernas opcional, se vende por separado.

GARANTÍA CONVENCIONAL

El contenido indicado a continuación entra en vigencia a partir del 01.01.2005 y substituye bajo cualquier concepto y totalmente cualquier mensaje anterior con referencia a la garantía prestada por Foppa Pedretti S.p.A.

GARANTÍA CONVENCIONAL

Foppa Pedretti S.p.A. con sede en Grumello del Monte (Italia) Via Volta 11, garantiza directamente al Consumidor que este Producto, nuevo de fábrica, está exento de defectos en los materiales, en el proyecto y en la fabricación y que está fabricado conforme a las características declaradas por la misma.

La presente garantía convencional tiene validez en todos los Países Estados Miembros de la Unión Europea y no excluye ni limita los derechos del Consumidor según los efectos de las normas imperativas de ley con respecto al Vendedor del Producto.

Para hacer uso de la presente garantía convencional el **Consumidor deberá entregar el producto defectuoso al Vendedor**, presentándole la prueba de compra del Producto de la cual resulten de manera legible la dirección del Vendedor, la fecha de compra del Producto con el sello del Vendedor y la indicación del Producto mismo o, como alternativa, el recibo fiscal, no modificado, del cual resulten claramente las mismas informaciones. La garantía convencional tiene validez por Doce (12) meses a partir de la fecha de compra del Producto. Durante este período Foppa Pedretti S.p.A. reparará o reemplazará, a su discreción, el Producto defectuoso.

La garantía convencional se concede al comprador final del Producto (Consumidor) y no excluye ni limita los derechos imperativos del Consumidor mismo, como resultan previstos por la ley y/o los derechos que el Consumidor puede exhibir contra el Vendedor/Revendedor del Producto.

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA CONVENCIONAL.

La garantía convencional queda excluida por daños ocasionados al Producto debidos a las siguientes causas: uso no conforme a las disposiciones contenidas en la ficha de instrucciones para el uso y el montaje, choques y caídas, exposición del Producto a humedad o condiciones térmicas o ambientales extremas o a cambios repentinos de tales condiciones, corrosión, oxidación, modificaciones o reparaciones no autorizadas del Producto, reparaciones con uso de partes de repuesto no autorizadas, uso impropio, mal o inexistente mantenimiento, mantenimiento impropio con respecto a cuanto indicado en la ficha de instrucciones para el uso y el montaje, montaje incorrecto, accidentes, acciones de comidas o bebidas, acción de productos químicos, causas de fuerza mayor.

En cualquier caso **Foppa Pedretti S.p.A. declina toda responsabilidad por daños a personas o a cosas, diversas del Producto, cuando tales daños sean causado por negligencia respecto a las disposiciones/recomendaciones/advertencias contenidas en el manual o, como alternativa, en la "Ficha de instrucciones para el uso y el Montaje" que acompaña cada Producto destinado al propietario/usuario.** (meramente como ejemplo, en el caso del Producto Camita: "Vigilar constantemente al bebé. Controlar que la sábana y la manta no cubran la cabeza del bebé...").

Foppa Pedretti S.p.A. declina, además, toda responsabilidad por daños a persone o a cosas cuando la rotura de sus productos sea causada por el deterioro de los componentes del Producto, sujetos a desgaste. Se consideran componentes del Producto sujetos a desgaste todos los componentes de material plástico.

- A. Capotac
- B. Cintos
- C. Braço de proteção
- D. Fivela
- E. Extensão do assento
- F. Rodas dianteiras de direita
- G. Rodas dianteiras de esquerda
- H. Alavanca de bloqueio do movimento giratório das rodas
- I. Cabo

- J. Botão de extensão do assento
- K. Alavanca de fecho
- L. Rodas traseiras
- M. Cesto
- N. Pequena janela de inspeção
- O. Alavanca "Regulação da capota"
- P. Travão de estacionamento
- Q. Sistema de fecho (K+R)
- R. Alavanca de regulação do guiador
- S. Alavanca de regulação do encosto



Nota importante: as imagens e as instruções contidas neste manual referem-se a uma versão do carrinho de passeio; alguns componentes e algumas funcionalidades descritas aqui podem variar de acordo com a versão adquirida.

MONTAGEM

ABERTURA DO CARRINHO

ATENÇÃO: efetuar esta operação tendo o cuidado de verificar que a criança e outras eventuais crianças se encontram a uma distância devida.

Em circunstância alguma as partes móveis do carrinho de bebé devem entrar em contacto com o corpo da criança.

ABERTURA DA ESTRUTURA

Pressione o botão de desbloqueio “a”.

Pressione o botão “b” (1) e estenda o guidão até a abertura total (2).

Levante a pega até a abertura completa da estrutura. Um “clique” indica que o encaixe foi feito corretamente (fig. 2).

Rodar o suporte do assento na posição horizontal, como mostrado na figura. Um “clique” indica que o encaixe foi feito corretamente (fig. 4).

ATENÇÃO: antes da utilização, certificar-se que todos os mecanismos de bloqueio estão corretamente engatados.

MONTAGEM DAS RODAS DIANTEIRAS (fig. 5)

Roda direita (R): Insira o eixo da roda no casquilho localizado no centro do suporte das rodas, com a alavanca de bloqueio virada para o exterior. Um som de “clique” indica que o encaixe foi efetuado de modo correto.

Roda esquerda (L): Insira o eixo da roda no casquilho localizado no centro do suporte das rodas, com a alavanca de bloqueio virada para o exterior. Um som de “clique” indica que o encaixe foi efetuado de modo correto.

Verificar se ambas as rodas estão corretamente engatadas, puxando para baixo não devem soltar-se.

Smontaggio ruote anteriori (fig. 6): Pressione o botão “b” situado no lado interno para remover as rodas.

MONTAGEM DAS RODAS TRASEIRAS

Montagem das rodas traseiras (fig. 7): Inserindo o eixo da roda no furo, ouve-se o som característico de um “clique” para indicar que o engate foi efetuado corretamente. Certifique-se que a roda esteja corretamente engatada e, se for puxada para o lado de fora, não deve sair.

Desmontagem das rodas traseiras (fig. 8): puxar a alavanca “a” de metal no cubo da roda e, contemporaneamente, retire-a.

INSERÇÃO DO ASSENTO (para utilizar como carrinho de bebé)

Montagem do assento (fig. 9, 10): para engatar o assento, posicione-o como indicado na figura.

Alinhe e insira os conectores de plástico do assento nos respectivos alojamentos presentes na armação do carrinho.

Pressione até ouvir o som de engate (“clique”) que indica o correto engate

ADVERTÊNCIA: Antes do uso, certifique-se de que ambos suportes do assento estejam corretamente engatados na estrutura. O assento não deve desengatar se for levantado.

Desmontagem do assento (fig. 11): pressione, de ambos os lados, os botões “a” e remova o assento, levantando-o.

BANCO REVERSÍVEL (fig. 12)

Remova o assento, levantando-o, veja o parágrafo “Como inserir o assento”.

Oriente o assento do carrinho de bebé para a frente da estrada ou para a frente do pai ou da mãe.

Reposicione o assento na estrutura do carrinho; veja o parágrafo “Como inserir o assento” para a montagem correta.

MONTAGEM DO BRAÇO DE PROTEÇÃO

Montagem (fig. 13, 14, 15): Levantar os dois pontos de fixação, um CLIQUE indicará o bloqueio. alinhe o braço com os próprios alojamentos, pressione em ambos os lados e o som de um “clique” indica que a operação de engate foi efetuada corretamente.

Desmontagem (fig. 16): pressione o botão “a de ambos os lados do braço e, contemporaneamente, puxe para removê-lo.

Abertura de um só lado (fig. 17): pressione o botão “a” de um lado do braço e puxe para abri-lo em forma de livro.

IMPORTANTE: quando o carrinho estiver a ser utilizado, o apoio de braço deve ser sempre utilizado e bloqueado na posição, caso o apoio de braço seja removido, verificar se os suportes do apoio de braço estão levantados e corretamente bloqueados na posição vertical.

MONTAGEM

MONTAGEM DA CAPOTA

Montagem (fig. 18, 19): puxar e desenganchar o suporte da capota da armação em ambos os lados.

Desmontagem (fig. 20): enganchar o suporte da capota em ambos os lados na armação.

MONTAGEM DO PROTETOR DE CHUVA DO CARRINHO (fig. 21)

Coloque o protetor de chuva na capota.

Enganche as abas com Velcro na parte posterior do protetor de chuva.

Enganche as abas com botões automáticos, na armação do carrinho e na parte frontal do protetor de chuva.

CESTO PORTA-OBJETOS (fig. 22)

Desmontagem: O cesto é fixado na parte inferior do chassi com os fechos de correr, para removê-lo abrir os fechos de correr de ambos os lados.

Aconselha-se esvaziar o cesto antes de fechar o carrinho de bebê.

Montagem: repetir as operações no sentido inverso.

UTILIZAÇÃO

ABERTURA DO CARRINHO (fig. 23, 24, 25, 26, 27, 28)

Pressione o botão de desbloqueio "A".

Pressione o botão "b" (1) e estenda o guidão até a abertura total (2).

Levante a pega até a abertura completa da estrutura. Um "clique" indica que o encaixe foi feito corretamente (fig. 24).

ATENÇÃO: verifique se todos os pontos de encaixe estão bem fixos antes de usar o produto.

Levantar o assento até ouvir um CLI "clique" QUE (fig. 25).

Levantar a alavanca "b" e, ao mesmo tempo, empurrar para cima o encosto até ouvir um "clique", isto indica o engate correto.

Levantar o braço de proteção. Um clique indicará o bloqueio (fig. 27).

ADVERTÊNCIA: Antes do uso, controle sempre se o complemento está enganchado corretamente em ambos os lados. O assento não deve desengatar se o assento for levantado.

Verifique antes de usar se o carrinho de passeio está aberto corretamente e se os mecanismos estão corretamente bloqueados (fig. 28).

IMPORTANTE: quando o carrinho estiver a ser utilizado, o apoio de braço deve ser sempre utilizado e bloqueado na posição, caso o apoio de braço seja removido, verificar se os suportes do apoio de braço estão levantados e corretamente bloqueados na posição vertical (fig. 29).

REGULAÇÃO DO CABO (fig. 30)

Pressione o botão "b" e estenda o guidão até a posição desejada. Certifique-se de que o guidão esteja travado corretamente na nova posição.

REGULAÇÃO DO ENCOSTO (fig. 31)

Levante a alavanca de regulação "a", localizada na parte posterior do encosto, e recline-o na posição desejada; libere a alavanca e certifique-se de que o encosto esteja bloqueado corretamente.

IMPORTANTE (fig. 32): Para crianças com menos de 6 meses, o encosto deve ser regulado somente na posição mais inclinada possível, ou seja, na horizontal.

BLOQUEAR O MOVIMENTO GIRATÓRIO DAS RODAS DIANTEIRAS (fig. 33)

Empurre para a frente o carrinho para orientar as rodas dianteiras no sentido longitudinal.

Deslocar a alavanca, "a" para baixo para ativar o movimento giratório, para cima para bloquear o movimento giratório.

UTILIZAÇÃO

FREIO DE ESTACIONAMENTO (fig. 34)

Accionar o freio: Pressione a alavanca do freio, empurre o carrinho levemente para a frente para verificar se o freio está acionado corretamente.

Desativar o freio: levante a alavanca.

REGULAÇÃO DO APOIO DOS PÉS (fig. 35)

Pressione os botões “a” e regule o apoio dos pés na posição desejada.

REGULAÇÃO DA CAPOTA (fig. 36, 37, 38, 39)

A capota pode ser regulada em 3 alturas diferentes.

Premir o botão “a” na parte de trás da capota (fig. 36), de ambos os lados, e levantar ou baixar a capota para colocá-la na altura desejada.

Certificar-se que a capota está bloqueada, de ambos os lados, na nova posição.

Estenda a capota, de acordo com suas próprias exigências, para proteger a criança dos raios solares.

ATENÇÃO: A pele da criança é sensível, portanto, **NUNCA** deixe a criança exposta diretamente aos raios solares. Certifique-se de que a capota esteja regulada corretamente.

RETENÇÃO DE SEGURANÇA

Acione o freio antes de colocar a criança (fig. 40).

IMPORTANTE:

- Se a criança tiver menos de 6 meses, os cintos peitorais devem ser inseridos nas guias inferiores (fig. 41).
- Se a criança tiver mais de 6 meses, os cintos peitorais devem ser inseridos nas guias na posição superior (fig. 41, 42, 43).
- Os cintos peitorais devem ser inseridos nos olhais alinhados à mesma altura (fig. 44).

Abriu a fivela (fig. 45): Pressionar o botão “a” e extrair os componentes.

Coloque a criança no carrinho e regule a retenção de segurança de acordo com a sua corporatura (fig. 46).

Engatar a fivela (fig. 47): inserir o componente “b1” no componente “a1”, inserir o componente “b2” no componente “a2”, um clique indicará o engate correto. Passar o componente “a2” por cima do componente “a1”, passar, como se mostra na imagem, o componente de fivela “c” por cima do componente “a1-a2” um clique indicará o engate correto.

ADVERTÊNCIA: Nunca utilize a correia separadora de pernas sem o cinto abdominal.

IMPORTANTE: Para crianças com menos de 6 meses, o encosto deve ser regulado somente na posição mais reclinada possível, ou seja, na horizontal. (fig. 40)

FECHAMENTO DO CARRINHO

Orientar o assento do carrinho de bebê para a **frente da estrada** ou para a **frente do pai ou da mãe**.

Assento esteja orientado para a frente da estrada (fig. 48).

Antes de fechar o carrinho, certifique-se de que:

- O apoio de pés está na posição horizontal (fig.49, fig. 50);
- O capô é ajustado na posição mais baixa;
- A capota esteja fechada (fig. 51).
- A alça é ajustada para a posição menos estendida;
- As rodas dianteiras estejam na posição giratória.

Empurre para a frente o carrinho para orientar as rodas dianteiras no sentido longitudinal.

Pressionar a alavanca de regulação do encosto e dobrar o encosto na direção do assento (fig. 52).

Pressionar o botão “b” e regular o guiador na posição menos estendida, soltar o botão.

Deslocar o botão “a”, como indicado na figura 53, e simultaneamente pressionar o botão “b”, estender ligeiramente o guiador e mantendo o botão “a” e o botão “b” pressionados em simultâneo empurrar com firmeza para a frente o guiador como mostrado na figura para fechar o chassi, soltar os botões.

Certifique-se de que está corretamente fechado (fig. 53).

UTILIZAÇÃO

Assento esteja orientado para a frente genitore (fig 54)

Fechamento do carrinho (fig. 55, fig. 56, fig. 57, fig. 58)

Certifique-se de que está corretamente fechado (fig. 58)

O CARRINHO PODE SER TRANSPORTADO COMO UM TROLLEY (fig. 59)

Puxar para trás o carrinho para orientar as rodas dianteiras no sentido longitudinal.

Regular a pega na posição mais estendida, ver o parágrafo “*Regulação do guiador*”.

Fechar o carrinho, ver o parágrafo “*Fechar o carrinho*”.

UTILIZAÇÃO COM COMPLEMENTOS

O carrinho “TicToc” pode ser utilizado com complemento como cadeirinha para automóvel “TicToc”.

Remova o assento da estrutura (veja o parágrafo “*Como inserir o assento*”).

Acione o travão de estacionamento do carrinho (fig. 34).

USO DA CADEIRINHA PARA AUTOMÓVEL “TicToc i-Size (type B001)” COMO COMPLEMENTO opcional, vendida separadamente (fig. 60).

IMPORTANTE: O complemento devem ser engatados na armação somente voltados para a frente do pai ou da mãe.

COMPLEMENTO CADEIRINHA PARA AUTOMÓVEIS

Montagem do adaptador (fig. 61): Alinhe e insira o adaptador direito e esquerdo no próprio alojamento na armação do carrinho. Pressione até ouvir o som de engate (“clique”) que indica o correto engate.

ADVERTÊNCIA: Antes do uso, certifique-se de que ambos adaptadores estejam corretamente engatados na estrutura e, se forem levantados, não devem desengatar.

Desmontagem dos adaptadores (fig. 65): pressione o botão “a” para remover o adaptador.

Montagem (fig. 62, 63): Alinhar o dispositivo de engate do complemento e premir para baixo, um clique indicará o engate correto do complemento ao chassis do carrinho. Controle sempre se o complemento está enganchado corretamente em ambos os lados.

ADVERTÊNCIA: Antes do uso, controle sempre se o complemento está enganchado corretamente em ambos os lados. Se a alcofa for levantada, não deve desenganchar-se.

Desmontagem: (fig. 64): Posicione o suporte da cadeira na posição vertical pressionando os botões ao lado do suporte; veja o manual fornecido com a cadeira para automóvel.

Com uma mão agarrar na pega da cadeira auto e com a outra pressionar alternadamente o botão “A” em ambos os lados superiores da cadeira auto e remover a cadeira auto levantando-a com a ajuda da pega.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

MANUTENÇÃO DO PRODUTO

- É necessário que o usuário efetue a manutenção regular do carrinho.
- O produto necessita de um mínimo de manutenção. A lubrificação das partes em movimento aumenta a duração do carrinho, além de facilitar as operações de abertura e fechamento do mesmo.
- Em caso de rigidez ou difícil funcionamento em alguma das partes do carrinho, aplique uma pequena quantidade de lubrificante aerossol como, por exemplo, WD 40. Não utilize óleo ou graxa. O produto WD 40 não deve ser utilizado para lubrificar as rodas extraíveis. Se for necessário, as rodas devem ser removidas e limpas com um pano macio e seco.
- Controle regularmente os dispositivos de bloqueio, os freios, as rodas, as correias, as alavancas, os reguladores do assento, as juntas e os dispositivos de fixação e certifique-se de que estejam corretamente engatados e em boas condições de funcionamento.
- As rodas são sujeitas a desgaste e devem ser substituídas quando necessário.
- Efetue um controlo cuidadoso no correto funcionamento do carrinho após 18 meses de uso, um longo período de inutilização e antes de utilizá-lo para uma outra criança.
- Limpe o tecido com água, detergente neutro e uma esponja.
- As partes em plástico e em metal podem ser limpas com água morna, detergente neutro e uma esponja.
- Nunca utilize produtos abrasivos ou a base de amoníaco, lixívia ou aguarrás para a limpeza.

ADVERTÊNCIAS

ADVERTÊNCIAS

- **IMPORTANTE - LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.**
 - **AVISOS: NUNCA DEIXE A CRIANÇA ABANDONADA.**
 - **AVISOS: VERIFIQUE SE TODOS OS PONTOS DE ENCAIXE ESTÃO BEM FIXOS ANTES DE USAR O PRODUTO.**
 - **AVISOS: PARA EVITAR FERIMENTO ASSEGURE-SE QUE O SEU FILHO ESTÁ AFASTADO, DO PRODUTO, ENQUANTO O ABRE E FECHA.**
 - **AVISOS: NÃO DEIXE QUE O SEU FILHO BRINQUE COM ESTE PRODUTO.**
 - **AVISOS: UTILIZE O CINTO DE SEGURANÇA SEMPRE QUE O SEU FILHO ESTIVER NO ASSENTO.**
 - **AVISOS: VERIFIQUE SE ALCOFA, O ASSENTO REVERSÍVEL OU O ASSENTO AUTO ESTÃO CORRECTAMENTE ENCAIXADOS ANTES DE USAR O PRODUTO.**
 - **AVISOS: NÃO É CONVENIENTE UTILIZAR ESTE PRODUTO AQUANDO DA REALIZAÇÃO DE PATINAGEM OU CORRIDA.**
 - **AVISOS: VOCÊ É O RESPONSÁVEL PELA SEGURANÇA DE SEUS FILHOS.**
-
- **AVISOS!** Certifique-se de que todos os dispositivos de bloqueio estejam corretamente engatados antes do uso.
 - **AVISOS:** Controle constantemente quando a criança.
 - **AVISOS:** Este produto é adequado para crianças desde o nascimento até aos 22 kg de peso ou 4 anos de idade, dependendo de qual das duas condições se apresenta primeiro.
 - Para crianças com menos de 6 meses de idade, use o carrinho somente com o encosto completamente reclinado.
 - **AVISOS:** Se o carrinho for utilizado com o complemento, verifique o correto encaixe do mesmo.
 - Para recém-nascidos, não regule o encosto na posição vertical, na posição sentada (deve ser regulado na posição completamente deitado), pois a criança ainda não tem a capacidade de manter a cabeça ereta nesta faixa etária.
 - **AVISOS:** Utilize sempre o cinto de segurança para evitar que a criança possa ferirse de modo grave, caindo ou escorregando do carrinho.
 - Controle regularmente se os cintos estão engatados de modo correto e se estão danificados ou desfiados.
 - **AVISOS:** Certifique-se de que a criança esteja sempre a utilizar os cintos de segurança de modo correto e que estejam bem regulados.
 - **AVISOS:** O carrinho é projetado para o transporte de uma só criança.
 - **AVISOS:** Certifique-se de que o banco ou os eventuais complementos estejam corretamente engatados antes do uso.
 - **AVISOS:** Pendurar objetos no cabo pode tornar o carrinho instável.
 - **AVISOS:** Acione os freios sempre que colocar ou retirar a criança no carrinho.
 - **AVISOS:** Utilizar sempre o travão mesmo quando se pára por pouco tempo.
 - **AVISOS:** Quando se estaciona, verificar que o freio esteja corretamente inserido, movimentando para a frente e para trás o produto.

ADVERTÊNCIAS

- **AVISOS:** Não feche o carrinho de modo total ou parcial com a criança presente.
- **ATENÇÃO:** O seu carrinho para bebês está em conformidade com as normas previstas para a segurança e, com o uso correto, além da manutenção efetuada corretamente, é possível manter o seu rendimento inalterado por muitos anos.
- O carrinho de bebé é dotado de cesto para transportar até 3 kg de mercadorias que devem ser distribuídas de modo uniforme.
- A montagem deve ser efetuada exclusivamente por um adulto.
- Somente um adulto pode regular o mecanismo de regulação do encosto.
- Não utilize o carrinho com um componente ou uma parte avariada, danificada ou ausente.
- Não permita que a criança suba no carrinho, pois pode torná-lo instável.
- Este produto necessita que o usuário efetue regularmente a manutenção.
- Não utilize peças de reposição ou acessórios não fornecidos ou aprovados pelo fabricante pois pode tornar o carrinho pouco seguro.
- Qualquer carga aplicada ao cabo e, parte posterior ou lateral do produto pode comprometer a estabilidade do produto.
- Não sobrecarregar o carrinho com outras crianças, mercadorias ou acessórios.
- Certifique-se de que os usuários conheçam exatamente o seu funcionamento.
- O movimento de abertura e fechamento é feito facilmente e não requer excessivos esforços. Em caso de dificuldades, não force o mecanismo – pare e leia as instruções.
- Não utilize o carrinho para usos diversos para os quais foi projetado.
- Não permita que a criança suba sem auxílio ou brinque com o carrinho, pendurando-se no mesmo.
- Mantenha o carrinho sempre travado quando estiver nas proximidades de veículos ou trens em movimento. Mesmo com os freios acionados, a corrente de ar causada pelo veículo em movimento pode deslocar o carrinho.
- Preste atenção ao subir ou descer do meio-fio.
- Retire a criança e feche o carrinho ao subir ou descer escadas ou escadas móveis.
- Certifique-se de que o carrinho fechado seja mantido afastado de crianças de modo que não possa causar quedas e feridas.
- Não utilize acessórios ou complementos não incluídos como, por exemplo, cadeirinhas para crianças, bolsas, ganchos, travessas, etc. e use somente aqueles aprovados pelo fabricante, pois podem tornar o carrinho pouco seguro.
- Não utilize plataformas adicionais para o transporte de uma criança.
- A armação é robusta mas pode sofrer danos se as rodas traseiras forem submetidas continuamente a fortes impactos como, por exemplo, descer degraus ou do meio-fio. Os impactos contínuos causam danos.
- Os calçados muito duros podem danificar o tecido macio do carrinho.
- Não guarde o carrinho molhado pois pode causar a formação de mofo.
- Se o carrinho for exposto à humidade ou se estiver molhado, seque-o com um pano macio, abra-o completamente e seque-o antes de guardá-lo.
- Mantenha o carrinho em local seco e seguro.
- Não deixe o carrinho exposto ao sol por períodos prolongados pois pode ocorrer a descoloração de determinados tipos de tecidos.
- A utilização da cadeirinha para automóvel com o chassi não substitui um berço ou uma cama.
- Quando a criança precisa dormir, é mais adequado utilizar um carrinho, berço ou cama adequados.
- Utilize exclusivamente as peças sobresselentes fornecidas ou aconselhadas pelo fabricante/ distribuidor.

ADVERTÊNCIAS

PROTETOR DE CHUVA

ADVERTÊNCIA!

- Utilizar sob a vigilância de um adulto.
- Quando estiver em uso, certificar-se de que o guardachuva não entre em contacto com o rosto da criança porque poderia causar o seu sufocamento.
- Não utilizar a proteção de chuva sobre o produto sem a capota que a sustente.
- Nunca deixe o protetor de chuva fixado no carrinho dentro de casa, em um ambiente quente ou próximo de uma fonte de calor pois a criança pode sofrer de calor excessivo.
- Não utilizar sobre produtos não recomendados pelo Fabricante.
- Lavare a mano a 30° C.

Protetor de pernas opcional, vendida separadamente.

GARANTIA CONVENCIONAL

O conteúdo abaixo indicado entra em vigor a partir de 1º de janeiro de 2005 e substitui completamente qualquer título e mensagem anterior referente à garantia prestada pela empresa Foppa Pedretti S.p.A

GARANTIA CONVENCIONAL

Foppa Pedretti S.p.A. com sede em Grumello del Monte (Itália), Via Volta 11, garante diretamente ao consumidor que este produto, novo de fábrica, sem defeitos nos materiais, no projeto e na fabricação, está em conformidade com as características declaradas.

A presente garantia convencional, válida em todos os países membros da União Europeia, não exclui e não limita os direitos do Consumidor nos termos imperativos da lei em relação ao vendedor do Produto.

Para usufruir a presente garantia convencional, o Consumidor deve levar o produto defeituoso ao Vendedor e apresentar-lhe a prova de aquisição do produto, onde haja, de modo legível, o endereço do Vendedor, com a data da compra do produto, carimbo e assinatura do Vendedor, além da indicação do próprio produto ou, como alternativa, o recibo fiscal, não modificado, e que apresente de modo claro as mesmas informações mencionadas anteriormente.

A garantia convencional tem validade por doze (12) meses a partir da data de aquisição do produto. Durante este período, a empresa Foppa Pedretti S.p.A. conserta ou substitui o produto defeituoso, segundo sua discricção. A garantia convencional concedida ao comprador final do produto (consumidor) e não exclui e nem limita os direitos imperativos do próprio consumidor como previstos pela lei e ou direitos que o consumidor pode ter contra o Vendedor/ Revendedor do produto.

EXCLUSÕES DA GARANTIA CONVENCIONAL.

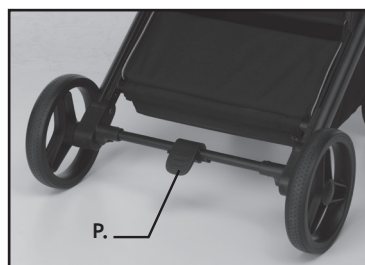
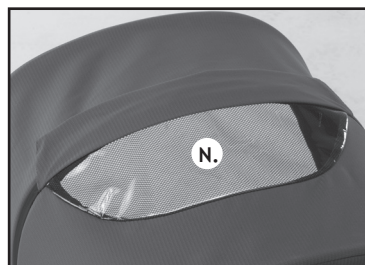
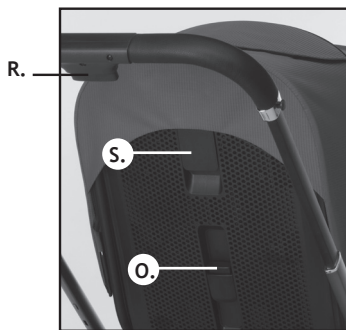
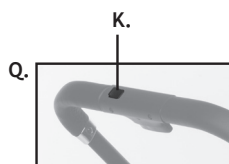
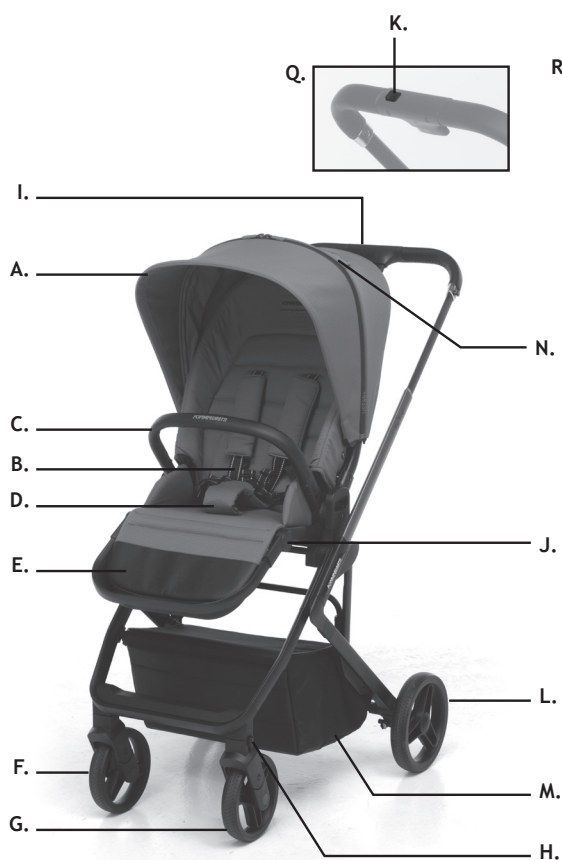
A garantia convencional exclui os danos decorrentes pelas seguintes causas: uso não em conformidade com as disposições contidas no folheto de instruções para o uso e montagem, quedas e impactos, exposição do produto à humidade ou condições térmicas, ambientes extremos ou mudanças repentinas destas condições, corrosão, oxidação, modificações ou consertos não autorizados do produto, consertos efetuados com o uso de peças de reposição não autorizadas, uso impróprio, manutenção não efetuada ou efetuada de modo incorreto, manutenção imprópria em relação ao que foi indicado no folheto de instruções para o uso e a montagem, montagem não correta, acidentes, ações de alimentos ou bebidas, ações de produtos químicos e causas de força maior.

De qualquer modo, a empresa Foppa Pedretti S.p.A. declina qualquer tipo de responsabilidade por danos causados às pessoas ou aos objetos, diferentes do produto, quando estes danos forem causados pela negligência das disposições/advertências contidas no manual, ou, como alternativa, no “Folheto de instruções para o uso e montagem” que acompanha todos os produtos destinados ao proprietário/ utilizador (como exemplo meramente exemplificativo, no caso do produto “Caminha”: “Supervisione a criança constantemente. Controle para que os lençóis e as cobertas não cubram a cabeça da criança...”).

A empresa Foppa Pedretti S.p.A. exime-se também de todos os tipos de responsabilidade por danos às pessoas ou objetos quando a rutura de seus produtos for causada pelo deterioramento dos produtos sujeito aos desgastes. São considerados componentes do produto sujeitos a desgaste os componentes em material plástico.

- A. Κουκούλα
- B. Ζώνες
- C. Βραχίονας προστασίας
- D. Πόρπη
- E. Επέκταση καθίσματος
- F. Μπροστινοί τροχοί destra
- G. Μπροστινοί τροχοί sinistra
- H. Μοχλός ακινητοποίησης περιστροφικής κίνησης των τροχών
- I. Τιμόνι

- J. Πλήκτρο επέκτασης καθίσματος
- K. Μοχλός κλεισίματος
- L. Πίσω τροχοί
- M. Καλαθάκι
- N. Παραθυράκι επιθεώρησης
- O. Μοχλός "Regolazione capottina"
- P. Πλήκτρο "Ρύθμιση της κουκούλας"
- Q. Φρένο στάσης (K+R)
- R. Μοχλός ρύθμισης τιμονιού
- S. Μοχλός ρύθμισης πλάτης



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Οι εικόνες και οι οδηγίες που περιέχει αυτό το βιβλίο αναφέρονται σε μία παραλλαγή καροτσιού, ορισμένα στοιχεία και ορισμένες λειτουργίες που εδώ περιγράφονται μπορούν να ποικίλλουν ανάλογα με την παραλλαγή που εσείς αγοράσατε.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙΚΟ ΚΑΡΟΤΣΑΚΙ

ΠΡΟΣΟΧΗ: πραγματοποιήστε αυτή τη λειτουργία, προσέχοντας το παιδί, αλλά ενδεχομένως και άλλα παιδιά, να βρίσκονται αρκετά μακριά.

Για κανένα λόγο τα κινητά μέρη του καροτσιού δεν πρέπει να έρθουν σε επαφή με το σώμα του παιδιού.

APERTURA TELAIO (εικ. 1, 2, 3, 4)

Πατήστε το κουμπί ξεμπλοκαρίσματος “A”.

Πατήστε το κουμπί “b”, και επεκτείνετε τη λαβή μέχρι να ανοίξει πλήρως (2).

Σηκώστε τη λαβή μέχρι το πλήρες άνοιγμα του πλασιού. Ένα κλικ θα σας υποδείξει τη σωστή σύνδεση.

Περιστρέψτε το στηρίγμα του καθίσματος στην οριζόντια θέση, όπως φαίνεται στο σχήμα. Ένα κλικ θα σας υποδείξει τη σωστή σύνδεση (εικ. 4).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα αγκίστρωσης και ασφάλειας έχουν τοποθετηθεί σωστά.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΜΠΡΟΣΤΙΝΩΝ ΤΡΟΧΩΝ (εικ. 5)

Δεξιός τροχός (R): Τοποθετήστε τον άξονα του τροχού στο δακτύλιο στο κέντρο του στηρίγματος τροχών, με τον μοχλό ασφάλισης γυρισμένο προς το έξω. Ένα κλικ θα σας υποδείξει τη σωστή σύνδεση.

Αριστερός τροχός (L): Τοποθετήστε τον άξονα του τροχού στο δακτύλιο στο κέντρο του στηρίγματος τροχών, με τον μοχλό ασφάλισης γυρισμένο προς το έξω. Ένα κλικ θα σας υποδείξει τη σωστή σύνδεση.

Βεβαιωθείτε για τη σωστή σύνδεση και των δύο τροχών, τραβώντας προς τα κάτω δεν πρέπει να αποσυνδεθούν.

Αποσυναρμολόγηση των μπροστινών τροχών (εικ. 6): Πατήστε το κουμπί “b”, εσωτερική πλευρά, για να αφαιρέσετε τους τροχούς.

ΠΙΣΩ ΤΡΟΧΟΙ

Υναρμολόγηση των πίσω τροχών (εικ. 7): Εισάγετε τον πείρο του τροχού στην οπή, θα ακούσετε ένα κλικ που επιβεβαιώνει την πραγματοποίηση σύνδεσης.

Βεβαιωθείτε ότι ο τροχός έχει συνδεθεί σωστά, τραβώντας τον προς τα έξω δεν πρέπει να φύγει από τη θέση του.

Αποσυναρμολόγηση των πίσω τροχών (εικ. 8): πιέστε τον μεταλλικό μοχλό “a” στη πλήμνη τροχού και ταυτόχρονα βγάλτε τον τροχό.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ (χρήση ως καρότσι)

Συναρμολόγηση του καθίσματος (εικ. 9, 10): για να συνδέσετε το κάθισμα, τοποθετήστε το όπως φαίνεται στην εικόνα. Ευθυγραμμίστε και εισάγετε τους πλαστικούς συνδέσμους του καθίσματος στις θέσεις τους στο πλαίσιο του καροτσιού.

Πιέστε μέχρι να ακούσετε ένα κλικ που επιβεβαιώνει την πραγματοποίηση της σωστής σύνδεσης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: πριν τη χρήση, βεβαιωθείτε πάντα ότι και τα δύο στηρίγματα του καθίσματος είναι σωστά συνδεδεμένα με το πλαίσιο, σηκώνοντας το κάθισμα προς τα πάνω δεν πρέπει να αποσυνδεθεί.

Αποσυναρμολόγηση του καθίσματος (εικ. 11): πιέστε και από τις δύο πλευρές τα πλήκτρα “a” και σηκώστε το κάθισμα για να το αφαιρέσετε.

ΑΝΑΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟ ΚΑΘΙΣΜΑ (εικ. 12)

Σηκώστε και αφαιρέστε το κάθισμα, δείτε την παράγραφο Εισαγωγή καθίσματος.

Γυρίστε το κάθισμα προς το δρόμο ή προς τον γονέα.

Επανατοποθετήστε το κάθισμα στο πλαίσιο του καροτσιού και δείτε την παράγραφο “εισαγωγή καθίσματος” για τη σωστή συναρμολόγηση.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΒΡΑΧΙΟΝΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ

Συναρμολόγηση (εικ. 13, 14, 15): Σηκώστε τις δύο θέσεις ασφάλισης και θα ακούσετε το ΚΛΙΚ που δείχνει ότι έχουν ασφαλίσει. Ευθυγραμμίστε τον βραχίονα στις θέσεις του και πιέστε από αμφότερες τις πλευρές, ένα κλικ θα επιβεβαιώσει τη σωστή πραγματοποίηση σύνδεσης.

Αποσυναρμολόγηση (εικ. 16): πιέστε το πλήκτρο “a” από αμφότερες τις πλευρές του βραχίονα και ταυτόχρονα τραβήξτε

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

για να τον βγάλετε.

Άνοιγμα από μία μόνο πλευρά (εικ. 17): πιέστε το πλήκτρο “a” από τη μια πλευρά του βραχίονα και τραβήξτε για να τον ανοίξετε .

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: όταν το καρότσι χρησιμοποιείται, το υποβραχιόνιο πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται και να είναι κλειδωμένο στη θέση του. Εάν αφαιρέσετε το υποβραχιόνιο, βεβαιωθείτε ότι τα στήριγμα του υποβραχιονίου είναι ανυψωμένα και ασφαλισμένα σωστά στην κατακόρυφη θέση.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΚΟΥΚΟΥΛΑΣ

Αποσυναρμολόγηση (εικ. 18, 19): τραβήξτε και αποσυνδέστε το στήριγμα της κουκούλας από το πλαίσιο και από τις δύο πλευρές .

Συναρμολόγηση (εικ. 20): συνδέστε με το πλαίσιο το στήριγμα της κουκούλας και από τις δύο πλευρές.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΑΔΙΑΒΡΟΧΟΥ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ (εικ. 21)

Εφαρμόστε το αδιάβροχο στη κουκούλα.

Συνδέστε τα άκρα με νεκρο στο πίσω μέρος του αδιάβροχου.

Συνδέστε τα άκρα με σουστές στο πλαίσιο του καροτσιού, στο μπροστινό μέρος του αδιάβροχου.

ΚΑΛΑΘΙ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΩΝ (εικ. 22)

Αφαίρεση: Το καλάθι είναι στερεωμένο στο κάτω μέρος του πλαισίου με ένα φερμουάρ, για να το αφαιρέσετε ανοίξτε τα φερμουάρ και από τις δύο πλευρές.

Συνιστάται να αδειάζετε το καλάθι πριν κλείσετε το καρότσι.

Τοποθέτηση: επαναλάβετε τη διαδικασία με την αντίστροφη σειρά.

ΧΡΗΣΗ

ΑΝΟΙΓΜΑ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ (εικ. 23, 24, 25, 26, 27, 28)

Πατήστε το κουμπί ξημπλοκαρίσματος “A” .

Πατήστε το κουμπί “b”, και επεκτείνετε τη λαβή μέχρι να ανοίξει πλήρως (2).

Σηκώστε τη λαβή μέχρι το πλήρες άνοιγμα του πλαισίου. Ένα κλικ θα σας υποδείξει τη σωστή σύνδεση (εικ. 24).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα αγκίστρωσης και ασφάλειας έχουν τοποθετηθεί σωστά.

Ανασηκώστε το κάθισμα μέχρι να ακούσετε το ΚΛΙΚ (εικ. 25).

Σηκώστε τον μοχλό «b» και ταυτόχρονα στρώξτε προς τα επάνω την πλάτη μέχρι να ακούσετε το ΚΛΙΚ που δείχνει ότι έχει ασφαλίσει σωστά. Σηκώστε τον βραχίονα προστασίας

Σηκώστε τον βραχίονα προστασίας. Θα ακούσετε το κλικ που δείχνει ότι έχει ασφαλίσει (εικ. 27).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε, σηκώνοντας το κάθισμα, ότι αυτό έχει συνδεθεί σωστά με το πλαίσιο.

Πριν από τη χρήση, ελέγξτε ότι το καρότσι είναι σωστά ανοικτό και οι μηχανισμοί σωστά ασφαλισμένοι (εικ. 28).

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: όταν το καρότσι χρησιμοποιείται, το υποβραχιόνιο πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται και να είναι κλειδωμένο στη θέση του. Εάν αφαιρέσετε το υποβραχιόνιο, βεβαιωθείτε ότι τα στήριγμα του υποβραχιονίου είναι ανυψωμένα και ασφαλισμένα σωστά στην κατακόρυφη θέση (εικ. 29).

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΤΙΜΟΝΙΟΥ (εικ. 30)

Πατήστε το κουμπί “b”, και επεκτείνετε την μπάρα διεύθυνσης (τιμόνι) στην επιθυμητή θέση. Βεβαιωθείτε ότι το τιμόνι είναι σωστά κλειδωμένο στη νέα θέση.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΠΛΑΤΗΣ (εικ. 31)

Σηκώστε τον μοχλό ρύθμισης “a” που βρίσκεται στο πίσω μέρος της πλάτης και χαμηλώστε τη πλάτη στην επιθυμητή θέση, αφήστε τον μοχλό και βεβαιωθείτε για τη σωστή ασφάλιση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ (εικ. 32): για παιδιά ηλικίας κάτω των 6 μηνών, η πλάτη πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται μόνο στη χαμηλότερη θέση, οριζόντια.

ΧΡΗΣΗ

ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟΙ ΤΡΟΧΟΙ (εικ. 33)

Ωθήστε προς τα εμπρός το παιδικό καρότσι για να προσανατολίσετε τους μπροστινούς τροχούς σε διαμήκη κατεύθυνση. Μετακινήστε το μοχλό, “α” προς τα κάτω για να ενεργοποιήσετε την περιστρεφόμενη κίνηση, προς τα πάνω για να κλειδώσετε την περιστρεφόμενη κίνηση.

ΦΡΕΝΟ ΣΤΑΘΜΕΥΣΗΣ (εικ. 34)

Για να ενεργοποιήσετε το φρένο: πιέστε τον μοχλό του φρένου και στρώστε ελαφρώς μπροστά το καρότσι για να βεβαιωθείτε ότι το φρένο έχει ενεργοποιηθεί σωστά.

Για να απενεργοποιήσετε το φρένο: σηκώστε τον μοχλό.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΥΠΟΠΟΔΙΟΥ (εικ. 35)

Πιέστε τα πλήκτρα “α” και ρυθμίστε το στήριγμα ποδιών στην θέση επιλογής σας.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΚΟΥΚΟΥΛΑΣ (εικ. 36, 37, 38, 39)

Η κουκούλα ρυθμίζεται σε τρία διαφορετικά ύψη.

Πιέστε το κουμπί “α” στο πίσω μέρος της κουκούλας (εικ. 36), και από τις δύο πλευρές, αυξάνοντας ή μειώνοντας το θόλο και τοποθετήστε την στο επιθυμητό ύψος.

Βεβαιωθείτε ότι η κουκούλα είναι κλειδωμένη, και από τις δύο πλευρές, στη νέα θέση.

Κατεβάστε την κουκούλα ανάλογα με τις ανάγκες σας για να προστατεύσετε το παιδί σας από τον ήλιο.

ΠΡΟΣΟΧΗ: το μωρό έχει πολύ ευαίσθητο δέρμα. ΜΗΝ αφήνετε ποτέ το μωρό άμεσα εκτεθειμένο στις ηλιακές ακτίνες, βεβαιωθείτε πάντα ότι έχετε ρυθμίσει σωστά τη κουκούλα.

ΖΩΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Ενεργοποιήστε το φρένο πριν τοποθετήσετε το παιδί (εικ. 40).

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:

- Για παιδιά κάτω των 6 μηνών, η ζώνη θώρακα πρέπει να περαστεί από τους κάτω οδηγούς της πλάτης και στη συνέχεια από τους κάτω οδηγούς (εικ. 41).
- Για παιδιά άνω των 6 μηνών, η ζώνη θώρακα πρέπει να περαστεί από τους οδηγούς της πάνω (εικ. 41, 42, 43).
- Η ζώνη θώρακα πρέπει να τοποθετηθεί στις υποδοχές που είναι ευθυγραμμισμένες στο ίδιο ύψος. (εικ. 44).

Αποσυνδέστε τη πόρπη (εικ. 45): πιέστε το πλήκτρο “α” και βγάλτε τα εξάρτηματα.

Συνδέστε τη πόρπη (εικ. 47): τοποθετήστε το εξάρτημα “b1” στο εξάρτημα “a1”, τοποθετήστε το εξάρτημα “b2” στο εξάρτημα “a2” και θα ακουστεί ένα κλικ που σημαίνει ότι έχει κουμπώσει σωστά.

Τοποθετήστε το εξάρτημα “a2” πάνω στο εξάρτημα “a1”, τοποθετήστε όπως φαίνεται στην εικόνα το εξάρτημα της πόρπης κλεισίματος “c” πάνω στο εξάρτημα “a1-a2” και θα ακουστεί ένα κλικ που δείχνει ότι έχει κουμπώσει σωστά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: μην χρησιμοποιείτε ποτέ τον ιμάντα-διαχωριστικό ποδιών χωρίς τη κοιλιακή ζώνη.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: για παιδιά ηλικίας κάτω των 6 μηνών, πρέπει να ρυθμίζεται πάντα μόνο στη χαμηλότερη θέση, οριζόντια (εικ. 40).

ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

Το κάθισμα μπορεί να προσανατολίζεται με φορά προς τον δρόμο ή προς τους γονείς.

Το κάθισμα προσανατολίζεται με φορά προς τον δρόμο (εικ. 48).

Πριν κλείσετε το παιδικό καρότσι βεβαιωθείτε ότι:

- Το υποπόδιο βρίσκεται στην οριζόντια θέση (εικ. 49, 50);
- Η κουκούλα ρυθμίζεται στη χαμηλότερη θέση;
- Η κουκούλα είναι κλειστή (εικ. 51).
- Η λαβή ρυθμίζεται στη λιγότερο εκτεταμένη θέση;
- Οι μπροστινοί τροχοί είναι σε θέση περιστροφής.

ΧΡΗΣΗ

Ωθήστε προς τα εμπρός το παιδικό καρότσι για να προσανατολίσετε τους μπροστινούς τροχούς σε διαμήκη κατεύθυνση. Πιέστε τον μοχλό ρύθμισης της πλάτης του καθίσματος και κλείστε τη πλάτη προς το κάθισμα (εικ. 52).

Πατήστε το κουμπί “b” και ρυθμίστε το τιμόνι στη λιγότερο εκτεταμένη θέση, αφήστε το κουμπί.

Μετακινήστε το κουμπί “a” προς τα δεξιά, όπως φαίνεται, και ταυτόχρονα πατήστε το “b”, τεντώστε ελαφρά το τιμόνι και, κρατώντας πατημένα το κουμπί “a” και το μοχλό “b”, σπρώξτε το τιμόνι σταθερά προς τα εμπρός όπως φαίνεται στην εικόνα, αφήστε τους μοχλούς.

Βεβαιωθείτε για το σωστό κλείσιμο (εικ. 53).

Το κάθισμα προσανατολίζεται με φορά προς τους γονείς (εικ. 54)

Κλείσιμο καροτσιού (εικ. 55, 56, 57, 58).

Βεβαιωθείτε για το σωστό κλείσιμο (εικ. 58).

ΤΟ ΚΑΡΟΤΣΑΚΙ ΜΕΤΑΦΕΡΕΤΑΙ ΑΠΛΑ ΣΑΝ ΚΑΡΟΤΣΙ (εικ. 59)

Τραβήξτε προς τα πίσω το καρότσι ώστε οι ρόδες να βρεθούν σε παράλληλη θέση.

Ρυθμίστε τη χειρολαβή στη θέση με τη μεγαλύτερη έκταση, βλ. παράγραφο “Ρύθμιση τιμονιού”.

Κλείστε το καροτσάκι, βλ. παράγραφο “Κλείσιμο καροτσιού”.

ΧΡΗΣΗ ΜΕ ΤΙΣ ΠΡΟΣΘΗΚΕΣ

Το καρότσι TicToc μπορεί να χρησιμοποιηθεί με τις ακόλουθες προσθήκες, παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου TicToc.

Αφαιρέστε το κάθισμα από το πλαίσιο (δείτε την παράγραφο Εισαγωγή καθίσματος).

Ενεργοποιήστε το χειρόφρενο του καροτσιού (εικ. 34).

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΠΡΟΣΘΗΚΗΣ ΠΑΙΔΙΚΟ ΚΑΘΙΣΜΑ “TicToc i-Size (type B001)” “ προαιρετικό, πωλείται ξεχωριστό (εικ. 60)

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: οι προσθήκες πρέπει να συνδέονται με το πλαίσιο μόνο στραμμένες προς τον γονέα.

ΠΑΙΔΙΚΟ ΚΑΘΙΣΜΑ

Συναρμολόγηση δεξιού και προσαρμογέα (εικ. 61): Ευθυγραμμίστε και εισάγετε τον δεξιό και αριστερό προσαρμογέα στην έδρα τους στο πλαίσιο του καροτσιού. Πιέστε έως ότου να ακούσετε ένα κλικ, αυτό επιβεβαιώνει τη σωστή σύνδεση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: πριν τη χρήση βεβαιωθείτε πάντα ότι και οι δύο προσαρμογείς έχουν συνδεθεί σωστά με το πλαίσιο, σηκώνοντας τους δεν πρέπει να αποσυνδεθούν.

Αποσυναρμολόγηση των προσαρμογέων (εικ. 65): πιέστε το πλήκτρο “a” για να αφαιρέσετε τον προσαρμογέα.

Συναρμολόγηση προσθήκης (εικ. 62, 63): Ευθυγραμμίστε τον μηχανισμό ασφάλισης του βοηθητικού εξαρτήματος, πατήστε προς τα κάτω και θα ακούσετε το κλικ που δείχνει ότι το βοηθητικό εξάρτημα έχει ασφαλίσει σωστά στο πλαίσιο του καροτσιού. Ελέγξτε ότι και στις δύο πλευρές η σύνδεση έχει πραγματοποιηθεί σωστά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: πριν τη χρήση, βεβαιωθείτε πάντα για τη σωστή σύνδεση της προσθήκης. Σηκώνοντας τη προσθήκη προς τα πάνω, δεν πρέπει να αποσυνδεθεί από το πλαίσιο του καροτσιού.

Αφαίρεση βοηθητικού εξαρτήματος (εικ. 64): Τοποθετήστε τη λαβή του καθίσματος σε κατακόρυφη θέση, πατώντας τα κόκκινα κουμπιά στο πλάι της λαβής, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο που συνοδεύει το κάθισμα του αυτοκινήτου σας.

Με το ένα χέρι, πιάστε τη λαβή του καθίσματος αυτοκινήτου και σηκώστε την άλλη εναλλάξ, τους μοχλούς “A” και αφαιρέστε το κάθισμα αυτοκινήτου σηκώνοντας το από τη λαβή.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- Αυτό το καρότσι απαιτεί τακτική συντήρηση από τη πλευρά του χρήστη.
- Το προϊόν απαιτεί λίγη συντήρηση. Η λίπανση των κινουμένων μερών θα αυξήσει τη διάρκεια του καροτσιού και θα καταστήσει πιο εύκολες τις ενέργειες ανοίγματος και κλεισίματος του ίδιου.
- Αν ορισμένα τμήματα του καροτσιού γίνουν άκαμπτα ή δύσκολα στη λειτουργία, απλώστε μια μικρή ποσότητα λιπαντικού σε μορφή σπρέι, για παράδειγμα WD 40. Μην χρησιμοποιείτε λάδι ή γράσο. Το προϊόν WD 40 δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για τη λίπανση των αποσπώμενων τροχών. Αν είναι απαραίτητο, οι τροχοί πρέπει να αφαιρεθούν και καθαριστούν με ένα μαλακό και στεγνό πανάκι.
- Ελέγχετε τακτικά τους μηχανισμούς ασφάλισης, τα φρένα, τους τροχούς, τους ιμάντες, τους μικρούς μοχλούς, τους ρυθμιστές του καθίσματος, τους συνδέσμους και τους μηχανισμούς στερέωσης και βεβαιωθείτε πάντα ότι έχουν συνδεθεί σωστά και βρίσκονται σε καλή κατάσταση λειτουργίας.
- Οι τροχοί υπόκεινται σε φθορά και πρέπει να αντικατασταθούν, εάν χρειάζεται.
- Πραγματοποιείτε ένα προσεκτικό έλεγχο, επί της σωστής λειτουργίας του καροτσιού, μετά από 18 μήνες χρήσης, μετά από ένα μεγάλο χρονικό διάστημα μη χρήσης και πριν το χρησιμοποιήσετε για ένα δεύτερο παιδί.
- Καθαρίστε ύφασμα με νερό, το ήπιο απορρυπαντικό και ένα σφουγγάρι.
- Τα πλαστικά και μεταλλικά τμήματα μπορούν να καθαριστούν με χλιαρό νερό, ουδέτερο απορρυπαντικό και ένα σφουγγάρι.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ απορρυπαντικά που χαράζουν ή προϊόντα με βάση την αμμωνία, χλωρίνη ή το νέφτι.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.**
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ.**
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΕΙΝΑΙ ΕΝΤΕΛΩΣ ΑΝΟΙΧΤΟ ΚΑΙ ΟΤΙ ΟΛΑ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΑΓΚΙΣΤΡΩΣΗΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΕΧΟΥΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΘΕΙ ΣΩΣΤΑ.**
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥΣ, ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΒΡΙΣΚΟΝΤΑΙ ΜΑΚΡΙΑ ΟΤΑΝ ΑΝΟΙΓΕΙ ΚΑΙ ΚΛΕΙΝΕΙ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.**
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΝΑ ΠΑΙΞΕΙ ΜΕ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΠΡΟΪΟΝ.**
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΑΝΤΑ ΤΙΣ ΖΩΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.**
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΠΕΡΙΠΑΤΟΥ Η ΤΟ ΠΑΙΔΙΚΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΕΧΟΥΝ ΣΤΕΡΕΩΘΕΙ ΣΩΣΤΑ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.**
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΚΑΡΟΤΣΑΚΙ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΝΑ ΤΡΕΧΕΤΕ Η ΝΑ ΠΑΤΙΝΑΡΕΤΕ.**
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΕΙΣΤΕ ΥΠΕΥΘΥΝΟΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΣΑΣ.**

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Πριν από τη χρήση βεβαιωθείτε ότι όλοι οι μηχανισμοί σύνδεσης είναι συνδεδεμένοι σωστά.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Κρατάτε πάντα υπό έλεγχο το παιδί όταν βρίσκεται στο καρότσι.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Το προϊόν αυτό είναι κατάλληλο για παιδιά από τη γέννηση μέχρι βάρος 22 κιλά ή 4 ετών, ανάλογα με το ποια από τις δύο συνθήκες εμφανίζεται πρώτη.
- Για παιδιά ηλικίας κάτω των 6 μηνών, χρησιμοποιείτε πάντα και μόνο το καρότσι με τη πλάτη εντελώς χαμηλωμένη ή τοποθετείτε τη προσθήκη χρησιμοποιώντας τους περιλαμβανόμενους προσαρμογείς.
- Αν το καρότσι χρησιμοποιείται με τη προσθήκη, βεβαιωθείτε για τη σωστή σύνδεση.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** αν το καρότσι χρησιμοποιείται με τη προσθήκη, βεβαιωθείτε για τη σωστή σύνδεσή της. Για νεογέννητα, μην ρυθμίζετε τη πλάτη στη κάθετη θέση, καθισμένο (πρέπει να ρυθμίζεται στην τελείως ξαπλωμένη θέση) καθότι το μωρό σε αυτή την ηλικία δεν έχει την ικανότητα να κρατήσει όρθιο το κεφάλι.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** χρησιμοποιείτε πάντα τις ζώνες ασφαλείας, έτσι ώστε το παιδί να μην τραυματιστεί σοβαρά πέφτοντας ή γλιστρώντας από το καρότσι.
- Ελέγχετε τακτικά ότι οι ζώνες είναι σωστά συνδεδεμένες και ότι δεν έχουν υποστεί ζημιά ή φθορά.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας φοράει πάντα σωστά τις ζώνες ασφαλείας και ότι αυτές είναι καλά ρυθμισμένες.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** το καρότσι προορίζεται για τη μεταφορά ενός μόνο παιδιού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** πριν τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι το κάθισμα είναι σωστά συνδεδεμένο με το πλαίσιο.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** ένα φορτίο κρεμασμένο στη λαβή μπορεί να επηρεάσει τη σταθερότητα του καροτσιού.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Βεβαιωθείτε ότι το φρένο είναι πάντα ενεργοποιημένο όταν βάζετε ή σηκώνετε το παιδί από το κάθισμα, όταν σταματάτε.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Χρησιμοποιείτε πάντα το φρένο ακόμα και όταν σταματάτε για μικρό χρονικό διάστημα.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Όταν το σταθμεύσετε, ελέγξτε αν το φρένο έχει ενεργοποιηθεί σωστά, μετακινώντας το προϊόν εμπρός και πίσω.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** μην κλείνετε ή μισοκλείνετε το καρότσι με το παιδί μέσα.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** το καροτσάκι σας πληροί τις προβλεπόμενες από τους κανονισμούς ασφαλείας απαιτήσεις και με μια σωστή χρήση και κατάλληλη συντήρηση θα διατηρήσει αμετάβλητες τις αποδόσεις του για πολλά χρόνια.
 - Το καρότσι έχει ένα καλάθι για τη μεταφορά 3 kg εμπορεύματος που πρέπει να διανεμηθεί ομοιόμορφα.
 - Η συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιηθεί από έναν ενήλικα.
 - Μόνο ένα ενήλικο άτομο μπορεί να ρυθμίσει τον μηχανισμό ρύθμισης της πλάτης.
 - Μην χρησιμοποιείτε το καρότσι αν ένα εξάρτημα ή ένα μέρος είναι σπασμένο, κατεστραμμένο ή απουσιάζει.
 - Μην επιτρέπετε στο παιδί να σκαφαλώνει στο καρότσι, μπορεί να το καταστήσει ασταθές.
 - Αυτό το προϊόν απαιτεί τακτική συντήρηση από τη πλευρά του χρήστη.
 - Μην χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά ή εξαρτήματα που δεν παρέχονται ή εγκρίνονται από τον κατασκευαστή, καθότι μπορούν να καταστήσουν το καρότσι ανασφαλές.
 - Ένα υπερβολικό φορτίο, το εσφαλμένο κλείσιμο και η χρήση αξεσουάρ ή μη εγκεκριμένων ανταλλακτικών, μπορούν να καταστρέψουν ή σπάσουν το καρότσι και να καταστήσουν το προϊόν επικίνδυνο.
 - Οποιοδήποτε φορτίο εφαρμοστεί στη χειρολαβή ή/και στην πλάτη ή/και πλαγίως του προϊόντος μπορεί να θέσει σε κίνδυνο τη σταθερότητα του προϊόντος.
 - Βεβαιωθείτε ότι όλοι οι χρήστες γνωρίζουν καλά τη λειτουργία του προϊόντος.
 - Το άνοιγμα και το κλείσιμο γίνονται εύκολα και δεν απαιτούν μεγάλη προσπάθεια. Αν δεν είναι έτσι, μην ζορίζετε τον μηχανισμό - σταματήστε και διαβάστε τις οδηγίες.
 - Μην χρησιμοποιείτε το καρότσι για μια χρήση διαφορετική από αυτή για την οποία προορίζεται.
 - Μην επιτρέπετε στο παιδί σας να ανεβαίνει χωρίς βοήθεια στο καρότσι, να παίζει με το καρότσι ή να κρεμιέται σ' αυτό.
 - Κρατάτε πάντα το καρότσι όταν είστε κοντά σε οχήματα ή τρένα που βρίσκονται σε κίνηση. Ακόμα και με τα φρένα ενεργοποιημένα, το ρεύμα του αέρα που προκαλεί το όχημα που κινείται, μπορεί να μετακινήσει το καρότσι.
 - Προσέχετε όταν ανεβαίνετε ή κατεβαίνετε από ένα κράσπεδο.
 - Βγάζετε το παιδί και κλείνετε το καρότσι όταν ανεβαίνετε ή κατεβαίνετε τις σκάλες ή τις κυλιόμενες σκάλες.
 - Βεβαιωθείτε ότι το κλειστό καρότσι φυλάσσεται μακριά από τα παιδιά, έτσι ώστε να μην μπορεί να πέσει και να προκαλέσει τραυματισμούς.
 - Μην χρησιμοποιείτε αξεσουάρ ή προσθήκες που δεν περιλαμβάνονται, όπως για παράδειγμα παιδικά καθισματάκια, τσάντες, γάντζους, δίσκους, κλπ.. εκτός από εκείνες που εγκρίνει ο κατασκευαστής, διότι μπορούν να καταστήσουν το καρότσι ανασφαλές.
 - Μην χρησιμοποιείτε πρόσθετες βάσεις, για τη μεταφορά ενός παιδιού.
 - Το πλαίσιο είναι γερό, μπορεί όμως να καταστραφεί αν οι πίσω τροχοί συνεχίσουν να υποβάλλονται σε ισχυρές προσκρούσεις, κατεβαίνοντας σκαλοπάτια ή κράσπεδα. Οι συνεχείς προσκρούσεις θα προκαλέσουν ζημιές.
 - Αν το παιδί σας φοράει σκληρά παπούτσια, αυτά μπορούν να καταστρέψουν το μαλακό ύφασμα.
 - Η αποθήκευση του βρεγμένου καροτσιού, μπορεί να προκαλέσει τη δημιουργία μούχλας.
 - Αν το καρότσι είναι εκτεθειμένο στην υγρασία ή βρεγμένο, σκουπίστε το με ένα μαλακό πανάκι, ανοίξτε τελείως το καρότσι και αφήστε το να στεγνώσει πριν το αποθηκεύσετε.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Κρατήστε το καρότσι σας σε ένα στεγνό και ασφαλή χώρο.
- Μην αφήνετε το καρότσι στον ήλιο για μεγάλο χρονικό διάστημα - ορισμένα υφάσματα μπορεί να ξεθωριάσουν.
- Χρησιμοποιώντας το βρεφικό κάθισμα αυτοκινήτου με το πλαίσιο δεν αντικαθιστά το πορτ μπεμπέ ή το κρεβάτι. Όταν το παιδί χρειάζεται να κοιμηθεί, είναι προτιμότερο να χρησιμοποιήσετε ένα πορτ μπεμπέ ή το κρεβάτι. Το κάθισμα αυτοκινήτου βρέφος δεν είναι σχεδιασμένο για μεγάλες περιόδους ύπνου.
- Χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.

ΚΑΛΥΜΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΡΟΧΗ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Χρησιμοποιήστε υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα.
- Όταν βρίσκεται σε χρήση, βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα για τη βροχή δεν έρχεται σε επαφή με το πρόσωπο του μωρού καθώς θα μπορούσε να προκαλέσει ασφυξία.
- Μην χρησιμοποιείτε το κάλυμμα για τη βροχή επάνω στο προϊόν χωρίς την κουκούλα που το υποστηρίζει.
- Μην αφήνετε ποτέ το αδιάβροχο στερεωμένο στο καρότσι, στο σπίτι, σε ένα ζεστό χώρο ή κοντά σε μια πηγή θερμότητας, διότι το παιδί μπορεί να υποφέρει από την υπερβολική ζέστη.
- Μην το χρησιμοποιείτε σε άλλα προϊόντα από εκείνα που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
- Πλένεται στο χέρι στους 30° C.

Ποδόσακος προαιρετικό, πωλείται ξεχωριστ.

Το περιεχόμενο που υποδεικνύεται στη συνέχεια θα ισχύει από 01.01.2005 και αντικαθιστά σε κάθε περίπτωση και πλήρως οποιοδήποτε προγενέστερο μήνυμα αναφερόμενο στην εγγύηση που παρέχεται από την Foppa Pedretti S.p.A.

ΣΥΜΒΑΤΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

Η **Foppa Pedretti S.p.A.** με έδρα το Grumello del Monte (Italia) Via Volta 11, εγγυάται άμεσα στον Καταναλωτή ότι αυτό το Προϊόν, νέας κατασκευής, είναι απαλλαγμένο από ελαττώματα στα υλικά, στον σχεδιασμό και στην κατασκευή και συμμορφώνεται με τα χαρακτηριστικά που η ίδια δηλώνει.

Η παρούσα συμβατική εγγύηση ισχύει σε όλα τα Κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης και δεν εξαιρεί ούτε περιορίζει τα δικαιώματα του Καταναλωτή, σύμφωνα με τις διατάξεις αναγκαστικού δικαίου έναντι του Πωλητή του Προϊόντος.

Για να επωφεληθεί από την παρούσα συμβατική εγγύηση ο Καταναλωτής θα πρέπει να επιστρέψει το ελαττωματικό Προϊόν στον Πωλητή, παρουσιάζοντας του την απόδειξη αγοράς του Προϊόντος από την οποία προκύπτουν ευανάγνωστα η διεύθυνση του Πωλητή, η ημερομηνία αγοράς του Προϊόντος με τη σφραγίδα και υπογραφή του Πωλητή και την ένδειξη του ίδιου Προϊόντος ή εναλλακτικά τη ταμειακή νόμιμη απόδειξη, μη τροποποιημένη, από την οποία προκύπτουν καθαρά οι ίδιες πληροφορίες. Η συμβατική εγγύηση ισχύει για Δώδεκα (12) μήνες από την ημερομηνία αγοράς του Προϊόντος. Κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου η **Foppa Pedretti S.p.A.** θα επισκευάσει ή θα αντικαταστήσει, κατά τη κρίση της, το ελαττωματικό Προϊόν.

Η συμβατική εγγύηση χορηγείται στον τελικό αγοραστή του Προϊόντος (Καταναλωτή) και δεν εξαιρεί ούτε περιορίζει τα υποχρεωτικά δικαιώματα του Καταναλωτή, τα οποία προβλέπει ο νόμος ή/και τα δικαιώματα που ο Καταναλωτής ενδέχεται να έχει έναντι του Πωλητή/Μεταπωλητή του Προϊόντος.

ΕΞΑΙΡΕΣΕΙΣ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΤΙΚΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

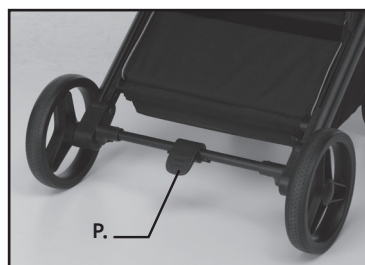
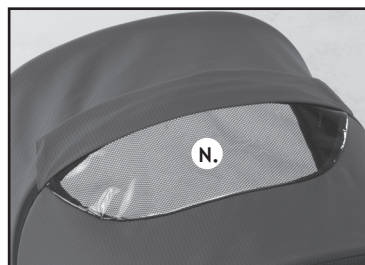
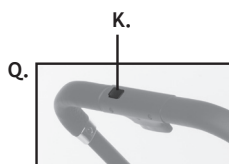
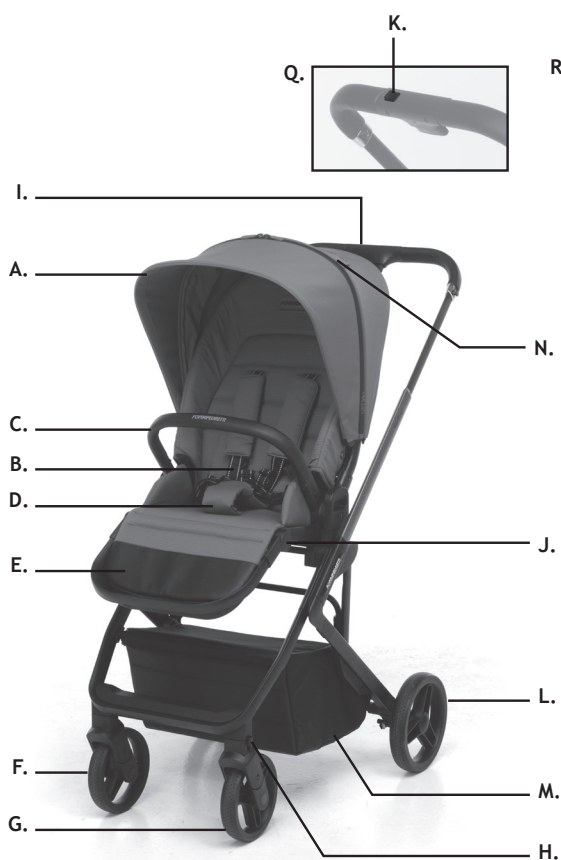
Από την συμβατική εγγύηση εξαιρούνται οι ζημιές που προκλήθηκαν στο Προϊόν από τις ακόλουθες αιτίες: χρήση μη συμμορφωμένη με τις οδηγίες που περιέχει το φύλλο οδηγιών χρήσης και με την συναρμολόγηση, κρούσεις και πτώσεις, έκθεση του Προϊόντος στην υγρασία ή σε ακραίες θερμικές ή περιβαλλοντικές συνθήκες ή σε απότομες αλλαγές αυτών των συνθηκών, διάβρωση, οξειδωση, μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις ή επισκευές του Προϊόντος, επισκευές με χρήση μη εγκεκριμένων ανταλλακτικών, ακατάλληλη χρήση, κακή συντήρηση ή έλλειψη συντήρησης, ακατάλληλη συντήρηση σε σύγκριση με όσα υποδεικνύονται στο φύλλο οδηγιών χρήσης και συναρμολόγησης, εσφαλμένη συναρμολόγηση, ατυχήματα, ενέργειες τροφών ή ποτών, ενέργειες χημικών προϊόντων, αιτίες ανωτέρας βίας.

Σε κάθε περίπτωση η **Foppa Pedretti S.p.A.** δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές σε πρόσωπα ή πράγματα, πέρα από το Προϊόν, όταν αυτές οι ζημιές προκλήθηκαν από αμέλεια στις οδηγίες / συστάσεις / προειδοποιήσεις που περιέχει το χειρίδιο ή εναλλακτικά το “Φύλλο οδηγιών χρήσης και Συναρμολόγησης” το οποίο συνοδεύει κάθε Προϊόν που προορίζεται για τον κάτοχο/χρήστη. (όπως για καθαρά παραδειγματικό σκοπό, στη περίπτωση του Προϊόντος Κρεβατιού: “Παρακολουθείτε συνεχώς το μωρό. Ελέγχετε ότι τα σεντόνια και οι κουβέρτες δεν καλύπτουν το κεφάλι του μωρού...”).

Επιπλέον, η **Foppa Pedretti S.p.A.** δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές σε πρόσωπα ή πράγματα, όταν η θραύση των προϊόντων της προκλήθηκε από αλλοίωση των εξαρτημάτων του Προϊόντος που υπόκεινται σε φθορά. Όλα τα εξαρτήματα από πλαστικό υλικό, θεωρούνται εξαρτήματα του Προϊόντος που υπόκεινται σε φθορά.

- A. Tenda
- B. Rripat
- C. Mbështetësja mbrojtëse e krahëve
- D. Mbërthecka
- E. Shtesa e ndenjës
- F. Rrota e përparme e djathtë
- G. Rrota e përparme e majtë
- H. Levë bllokazhi për lëvizjen rrotulluese të rrotave
- I. Timoni

- J. Butoni i zgjatjes së ndenjës
- K. Leva e mbylljes
- L. Rrotat e pasme
- M. Shporta
- N. Dritarja e kontrollit
- O. Leva "Rregullimi i tendës"
- P. Frenat për ndalesë
- Q. Sistemi i mbylljes (K+R)
- R. Leva e rregullimit të timonit
- S. Levë e rregullimit të mbështetëses



Shënim i rëndësishëm: imazhet dhe udhëzimet e përfshira në këtë broshurë i referohen një versioni të karrocës; disa komponentë dhe disa veçori të përshkruara këtu mund të ndryshojnë në varësi të versionit që keni blerë.

MONTIMI

HAPJA E KARROCËS

KUJDES: kryeni këtë operacion duke u siguruar që fëmija dhe eventualisht çdo fëmijë tjetër të jenë në një distancë të sigurt.

Për asnjë arsye pjesët lëvizëse të karrocës nuk duhet të bien në kontakt me trupin e fëmijës.

HAPJA E TELAJO (fig. 1, 2, 3, 4)

Shtypni butonin e hapjes “a”.

Shtypni butonin “b” (1) dhe zgjasni timonin derisa të hapet plotësisht (2).

Ngrini timonin derisa tela jo të hapet plotësisht. Një klikim do të tregojë mbërthimin e saktë (fig. 2).

Rrotulloni mbështetësin e ndenjës në pozicionin horizontal, siç tregohet në figurën. Një klikim do të tregojë mbërthimin e saktë (fig. 4).

KUJDES: para përdorimit, sigurohuni që të gjithë mekanizmat e mbylles të jenë të mbërthyer në mënyrë korrekte.

MONTIMI I RROTAVE TË PËRPARME (fig. 5)

Rota e djathtë (R): fusni shufrën e rrotës në strukturën mbajtëse të rrotave, me levën e bllokazhit të kthyer nga ana e jashtme. Një klikim do të njoftojë mbërthimin e saktë.

Rota e majtë (L): fusni shufrën e rrotës në strukturën mbajtëse të rrotave, me levën e bllokazhit të kthyer nga ana e jashtme. Një klikim do të njoftojë mbërthimin e saktë.

Kontrolloni që të dyja rrotat të jenë të kapur saktë; nëse i tërhiqni nga poshtë ato nuk duhet të shkëputen.

Çmontimi i rrotave të përparme (fig. 6): shtypni butonin “b”, nga brenda, për të hequr rrotat.

MONTIMI I RROTAVE TË PASME

Montimi i rrotave të pasme (fig. 7): fusni shufrën e rrotës në vrimë; do të dëgjoni një klik që ju njofton për mbërthimin e saktë. Sigurohuni që rrotat të jetë kapur saktë; duke e tërhequr nga jashtë ato nuk duhet të shkëputen.

Çmontimi i rrotave të pasme (fig. 8): tërhiqni levën metalike “a” në boshtin e rrotës dhe në të njëjtën kohë hiqni rrotën.

VENDOSJA E NDENJËSES (përdorim si karrocë)

Montimi i ndenjës (fig. 9, 10): për të fiksuar ndenjësën duhet ta vendosni ndenjësën ashtu siç tregohet në figurë.

Rreshtoni dhe futni lidhësit plastike të ndenjës në vendet e tyre në telajon e karrocës.

Shtypni derisa të dëgjoni një klik; kjo do t’ju njoftojë lidhjen e saktë.

PARALAJMËRIM: përpara përdorimit, sigurohuni gjithmonë që të dy mbështetëset e ndenjës të jenë të lidhura saktë në tela jo; duke e ngritur ndenjësën lart ajo nuk duhet të shkëputet.

Çmontimi i ndenjës (fig. 11): shtypni butonat “a” nga të dyja anët dhe hiqni ndenjësën duke e ngritur lart.

NDENJËSE E KTHYESHME (fig. 12)

Hiqni ndenjësën duke e ngritur; shihni paragrafin “Vendosja e ndenjës”.

Orientoni ndenjësën përballë rrugës ose përballë prindit.

Rivendosni ndenjësën në telajon e karrocës; shihni paragrafin “vendosja e ndenjës” për ta montuar saktë.

MONTIMI I MBËSHTETËSES MBROJTËSE

Montimi (fig. 13, 14, 15): ngrini dy bazat dhe një KLIK do t’ju njoftojë lidhjen e saktë (fig. 13). Rregulloni mbështetësin në bazat e tij dhe shtypni në të dyja anët; një klik do t’ju njoftojë lidhjen e saktë.

Çmontimi (fig. 16): shtypni butonin “a” nga të dyja anët e mbështetësit dhe njëkohësisht tërhiqeni për ta hequr.

Hapja vetëm nga njëra anë (fig. 17): shtypni butonin A nga njëra anë e mbështetëses dhe tërhiqeni për ta hapur në formë porte.

E RËNDËSISHME: kur karroca është në përdorim, bllokuesi duhet të përdoret gjithmonë dhe të kyçet në pozicionin e tij; nëse bllokuesi është hequr, kontrolloni që suportet e bllokuesit të jenë ngritur dhe të jenë kyçur saktë në pozicionin vertikal.

MONTIMI I TENDËS

Montimi (fig. 18, 19): fiksoni në tela jo suportin e tendës nga të dyja anët.

MONTIMI

Çmontimi (fig. 20): tërhiqeni dhe lëshoheni suportin e tendës nga telajo, në të dyja anët.

MONTIMI I MBULESËS SË SHIUT TË KARROCËS (fig. 21)

Poziciononi mbulesën e shiut mbi tendë.

Ngritni cepat me velcro-n në pjesën e pasme të mbulesës të shiut.

Mbërtheni cepat me butonat shtypës, në strukturën e karrocës, në pjesën e përparme të mbulesës së shiut.

SHPORTA MBAJTËSE (fig. 22)

Çmontimi: shporta është e fiksuar në pjesën e poshtme të telajos me një zinxhir; për ta hequr atë, hapni zinxhirët nga të dy anët. Këshillohet që të zbrazni shportën përpara se të palosni karrocën.

Montimi: përsëritni veprimet në të kundërt.

PËRDORIMI

SI TA HAPNI KARROCËN (fig. 23, 24, 25, 26, 27, 28)

Shtypni butonin e hapjes "A".

Shtypni butonin "b" (1) dhe zgjasni timonin derisa të hapet plotësisht (2).

Ngrini timonin derisa telajo të hapet plotësisht. Një klikim do të tregojë mbërthimin e saktë (fig. 24).

KUJDES: para përdorimit, sigurohuni që të gjithë mekanizmat e mbylljes të jenë të mbërthyer në mënyrë korrekte.

Ngrini levën "1" dhe në të njëjtën kohë tërhiqni mbështetësen lart derisa të dëgjoni KLIK (1) e (2), kjo do të tregojë lidhjen e saktë.

Ngrini bllokuesin mbrojtës. Një klikim do të tregojë mbërthimin e saktë (fig. 25).

PARALAJMËRIM: përpara përdorimit, sigurohuni gjithmonë që të dy mbështetëset e ndenjëses të jenë të lidhura saktë në telajo; duke e ngritur ndenjësen lart ajo nuk duhet të shkëputet.

Para përdorimit, kontrolloni që karroca të jetë e shpalosur në mënyrë korrekte dhe mekanizmat të jenë të kyçur saktë (fig. 28).

E RËNDËSISHME kur karroca është në përdorim, bllokuesi duhet të përdoret gjithmonë dhe të kyçet në pozicionin e tij; nëse bllokuesi është hequr, kontrolloni që suportet e bllokuesit të jenë ngritur dhe të jenë kyçur saktë në pozicionin vertikal (fig. 29).

REGULLIMI I TIMONIT (fig. 30)

Shtypni levën "b" dhe shtrini timonin në pozicionin e dëshiruar. Sigurohuni që timoni të jetë i kyçur siç duhet në pozicionin e ri.

RREGULLIMI I MBËSHTETËSES (fig. 31)

Ngrini levën rregulluese "a", të vendosur në pjesën e pasme të mbështetëses dhe mbështeteni në pozicionin e dëshiruar, lëshojeni levën dhe sigurohuni që të jetë bllokuar saktë.

E RËNDËSISHME (fig. 32): për fëmijët nën 6 muaj, mbështetësja duhet të përdoret gjithmonë dhe vetëm në pozicionin më të shtrirë, horizontal.

BLOKONI LËVIZJEN RROTULLOESË TË RROTAVE TË PËRPARME (fig. 33)

Shtyjeni karrocën përpara për të rrotulluar rrotat e përparme për së drejti.

Lëvizni levën "a" poshtë për të aktivizuar lëvizjen rrotulluese ndërsa lart për të bllokuar lëvizjen rrotulluese.

FRENAT E NDALIMIT (fig. 34)

Aktivizimi i frenimit: shtypni levën e frenave, shtyjeni karrocën pak përpara për të kontrolluar nëse frena është aktivizuar saktë.

Çaktivizimi i frenimit: ngrini levën.

PËRDORIMI

RREGULLIMI I MBËSHTETËSES SË KËMBËVE (fig. 35)

Shtypni butonat “a” dhe rregulloni mbështetësen e këmbëve në pozicionin e zgjedhur.

RREGULLIMI I TENDËS (fig. 36, 37, 38, 39)

Tenda mund të rregullohet në 3 lartësi të ndryshme.

Shtypni butonin “a” në anën e pasme të tendës (fig. 36), da ambo i lati, dhe ngrini ose ulni tendën për ta vendosur atë në lartësinë e dëshiruar.

Sigurohuni që tenda të jetë e kyçur siç duhet në pozicionin e ri.

Shpalosni tendën sipas nevojave tuaja për të mbrojtur fëmijën tuaj nga rrezet e diellit.

KUJDES: fëmija juaj ka lëkurë të ndjeshme, MOS e lini kurrë fëmijën tuaj direkt nën rrezet e diellit; gjithmonë sigurohuni që ta kenë rregulluar siç duhet tendën.

SISTEMI I RRIPAVE SIGURUES

Aktivizoni frenat përpara se ta vendosni fëmijën (fig. 40).

E RËNDËSISHME:

- Nëse fëmija është më pak se 6 muajsh, rripat e kraharorit duhet të futen në sythet e poshtme (fig. 41).
- Nëse fëmija është më i madh se 6 muaj, rripat e kraharorit duhet të futen në sythet e sipërme (fig. 41, fig. 42, fig.43).
- Rripat e gjoksit duhet të futen në vrimat e vendosura në të njëjtën lartësi (fig.44).

Zgjidhja e mbërtheckave (fig. 45): shtypni butonat “1” dhe nxirrni përbërësit.

Vendoseni fëmijën në karrocë dhe rregulloni sistemin e rripave sigurues sipas madhësisë së trupit të fëmijës (fig. 46).

Si të lidhim mbërtheckat (fig. 47): futni komponentin “b1” në komponentin “a1”, futni komponentin “b2” në komponentin “a2”; një klik do të tregojë bashkimin e saktë.

Mbivendosni komponentin “a2” në komponentin “a1”, mbivendosni komponentin e shtrëngimit (mbërtheckën) “c” siç tregohet në figurë në komponentin “a1-a2” një klik do të tregojë bashkimin e saktë.

PARALAJMËRIM: asnjëherë mos përdorni rripin e bigëzimit pa rripin abdominal.

E RËNDËSISHME: për fëmijët nën 6 muaj, mbështetësja duhet të përdoret gjithmonë dhe vetëm në pozicionin më të shtrirë, në horizontal. (fig. 40).

MBYLLJA E KARROCËS

Ndenjësja mund të orientohet nga rruga ose nga prindi.

Ndenjësja e orientuar nga rruga (fig. 48)

Para se të palosni karrocën, sigurohuni që:

- Mbështetja e këmbëve është në pozicionin horizontal (fig.49, fig. 50).
- Tenda të jetë e rregulluar në pozicionin më të ulët;
- Tenda të jetë e mbyllur (fig. 51).
- Doreza të jetë e rregulluar në pozicionin më pak të zgjatur;
- Rrotat e përparme janë në pozicion rrotullues

Shtypni karrocën përpara për të rrotulluar rrotat e përparme për së drejti.

Shtypni levën e rregullimit të mbështetëses dhe palosni mbështetësen drejt ndenjësjes (fig. 52).

Shtypni butonin “b” dhe rregulloni timonin në pozicionin më pak të shtrirë, lëshoni butonin.

Spostoni butonin “a”, siç tregohet në figurë 53, dhe në të njëjtën kohë shtypni butonin “b”, zgjasni pak timonin dhe duke mbajtur të shtypur butonin “a” dhe butonin “b” në të njëjtën kohë, shtyni fort timoni përpara siç tregohet në figurë për të mbyllur telajon, pastaj lëshoni butonat.

Sigurohuni që të jetë mbyllur saktë (fig. 53).

Ndenjësja e orientuar nga prindi (fig 54)

Mbyllja e karrocës (fig. 55, fig. 56, fig. 57, fig. 58)

Sigurohuni që të jetë mbyllur saktë (fig. 58)

PËRDORIMI

KARROCA MUND TË TRANSPORTOHET SI NJË VALIXHE E VOGEL

Tërhiqeni karrocën prapa për të rrotulluar rrotat e përparme për së drejti. Rregulloni dorezën në pozicionin e tij më të shtrirë; shihni paragrafin “*Rregullimi i timonit*”. Palosni karrocën, shikoni paragrafin “*Mbyllja e karrocës*”.

PËRDORIMI ME AKSESORË

Karroca TicToc mund të përdoret me aksesoren e mëposhtëm: Sedilja TicToc. Si ta heqim ndenjësen nga telajo (shihni paragrafin *Vendosja e ndenjësës*). Aktivizoni frenat e ndalesës të karrocës (fig. 34).

PËRDORIMI I AKSESORIT NDEJËSË PËR BEBE opsionale “TicToc i-Size (type B001)”, shitet veçmas (fig. 60)

E RËNDËSISHME: aksesoret duhet të fiksohen në telajo vetëm në pozicionin përballë prindit.

AKSESORI NDEJËSË PËR BEBE

Monitorimi i përshtatësit djathtas dhe majtas (fig. 61): Rreshtoni dhe futni përshtatësin e djathtë dhe të majtë në bazat e tyre në telajon e karrocës.

Shtypni derisa të dëgjoni një klik; kjo do t’ju njoftojë lidhjen e saktë.

PARALAJMËRIM: para përdorimit, sigurohuni gjithmonë që të dy përshtatësit të jenë të lidhur saktë në telajo; po ti ngrish ato nuk duhet të zgjidhen.

Çmontimi i përshtatësit (fig. 65): shtypni butonin “a” për të hequr përshtatësin.

Montimi i aksesorit (fig. 62, 63): vini në rresht pajisjen e bashkëngjites së aksesorit me përshtatësit dhe shtypni poshtë; një klik do të tregojë lidhjen e saktë të aksesorit në telajon e karrocës bashkë me përshtatësit. Sigurohuni që bashkimi të jetë kryer saktë në të dyja anët.

PARALAJMËRIM: para përdorimit, sigurohuni gjithmonë që aksesorit të jetë e lidhur saktë. Duke e ngritur aksesoren lart, ai nuk duhet të lirohet e të shkëputet nga telajo i karrocës.

Çmontimi i aksesorit (fig. 64): Vendoseni dorezën e ndenjësës për bebe në pozicion vertikal, duke shtypur butonat në anë të dorezës; shihni manualin e dhënë për ndenjësen për bebe.

Me një dorë kapni dorezën e ndenjësës për bebe dhe me tjetrën shtypni butonin “A” në të dy anët e sipërme të ndenjësës për bebe dhe hiqni ndenjësen duke e ngritur duke përdorur dorezën.

MIRËBAJTJA DHE PASTRIMI

MIRËBAJTJA E PRODUKTIT

- Kjo karrocë fëmijësh kërkon mirëmbajtje të rregullt nga përdoruesi.
- Produkti kërkon mirëmbajtje edhe sado të vogël. Lubrifikimi i pjesëve lëvizëse do të rrisë jetëgjatësinë e karrocës dhe do ta bëjë më të lehtë palosjen dhe shpalosjen e saj.
- Nëse disa nga pjesët e karrocës ngurtësohen ose bëhen të vështira për t'u përdorur, aplikoni një sasi të vogël lubrifikanti në formë spray, si p.sh. WD 40. Mos përdorni vaj apo yndyrë. Produkti WD 40 nuk duhet të përdoret për lubrifikimin e rrotave të lëvizshme. Nëse nevojitet, rrotat duhet të hiqen dhe të pastrohen me një leckë të butë e të thatë.
- Kontrolloni rregullisht pajisjet e kyçjes, frenat, rrotat, rripat, levat, rregulluesit e sediljeve, nyjet dhe mbërthyesit, gjithmonë duke u siguruar që ato të jenë të kyçura siç duhet dhe në gjendje të mirë pune.
- Rrotat janë të konsumueshme dhe duhet të zëvendësohen kur është e nevojshme.
- Kryeni një kontroll të plotë për funksionimin e duhur të karrocës pas 18 muajsh përdorim, pas një periudhe të gjatë mospërdorimi dhe përpara se ta përdorni për një fëmijë të dytë.
- Pastroni pëlhurën me ujë, me një detergjent neutral dhe me një sfungjer.
- Pjesët plastike dhe metalike mund të pastrohen me ujë të ngrohtë, me një detergjent neutral dhe me një sfungjer.
- Mos përdorni asnjëherë produkte pastrimi gërryese ose me bazë amoniak, zbardhues ose hollues.
- Kontrolloni rregullisht platformën mbajtëse dhe verifikoni që të mos ketë pjesë të dëmtuara apo të konsumuara. Zëvendësoni platformën mbajtëse nëse ka pjesë të dëmtuara.

PARALAJMËRIME

- E RËNDËSISHME – LEXOJENI ME VËMENDJE DHE RUAJENI PËR TË ARDHMEN.
 - **KUJDES:** MOS E LINI KURRË FËMIJËN TUAJ PA MBIKËQYRJE.
 - **KUJDES:** PARA PËRDORIMIT, SIGUROHUNI QË TË GJITHË MEKANIZMAT E KYÇJES TË JENË TË MBËRTHYERA NË MËNYRË KORREKTE.
 - **KUJDES:** PËR TË SHMANGUAR LËNDIME APO DËMTIME SIGUROHUNI QË FËMIJA TË NDODHET NË DISTANCË TË KONSIDERUESHME KUR PRODUKTI HAPET DHE MBYLLET.
 - **KUJDES:** MOS E LEJONI FËMIJËN TË LUAJ ME KËTË PRODUKT.
 - **KUJDES:** PËRDORNI GJITHMONË SISTEMIN KUFIZUES.
 - **KUJDES:** PARA PËRDORIMIT, KONTROLLONI QË MEKANIZMAT E MBËRTHIMIT TË BAZËS, TË PLATFORMËS MBAJTËSE APO TË NDENJËSES TË JENË TË MBËRTHYERA NË MENYRË KORREKTE.
 - **KUJDES:** KY PRODUKT NUK ËSHTË I PËRSHTATSHËM PËR VRAPIM APO PËR PATINAZH.
 - **KUJDES:** JU JENI PËRGJEGJËS PËR SIGURINË E FËMIJËS TUAJ.
-
- **KUJDES!** Para përdorimit, sigurohuni që të gjithë mekanizmat e kyçjes të jenë të mbërthyer në mënyrë korrekte.
 - **KUJDES:** Mbani gjithmonë fëmijën nën kontroll kur gjendet në karrocë.
 - **KUJDES:** Ky produkt është i përshtatshëm për fëmijët që nga lindja deri në 22 kg peshë ose 4 vjeç; cilado situatë të verifikohet e para.
 - Për fëmijët me moshë nën 6 muaj, përdorni gjithmonë dhe vetëm karrocën me mbështetësen plotësisht të shtrirë ose vendoseni ndihmësin duke përdorur përshtatësit e përfshirë.
 - **KUJDES:** Nëse karroca përdoret me ndihmësin, kontrolloni që ajo të jetë instaluar saktë.
 - Për të sapolindurit, mos e rregulloni mbështetësen në pozicionin vertikal, ulur (duhet të rregullohet në pozicionin e shtrirë) pasi fëmija në këtë moshë nuk ka aftësinë ta mbajë kokën drejt.
 - **KUJDES:** Përdorni gjithmonë rripat e sigurimit për të parandaluar që fëmija të lëndohet rëndë nga rënia apo rrëshqitja nga karroca.
 - Kontrolloni rregullisht që rripat të jenë të lidhur në mënyrë korrekte dhe të mos dëmtohen apo të shprishen.
 - **KUJDES:** Sigurohuni që fëmija juaj të vendosë gjithmonë rripat e sigurimit në mënyrë korrekte dhe që të jenë të rregulluar mirë.
 - **KUJDES:** Karroca është projektuar për të mbajtur vetëm një fëmijë.
 - **KUJDES:** Sigurohuni që baza të jetë mbërthyer siç duhet në strukturë përpara përdorimit.
 - **KUJDES:** Një ngarkesë e varur tek doreza mund të ndikojë në qëndrueshmërinë e karrocës.
 - **KUJDES:** Kur vendosni ose hiqni fëmijën nga baza, sigurohuni që frenat të jenë gjithmonë të aktivizuar.
 - **KUJDES:** Përdorni gjithmonë frenat edhe kur ndaloni për një kohë të shkurtër.

- **KUJDES:** Kur parkoni, kontrolloni që frenat të jetë aktivizuar saktësisht duke lëvizur karrocën përpara dhe mbrapa.
- **KUJDES:** Mos e mbyllni apo ta mbyllni pjesërisht karrocën me fëmijën brenda.
- **KUJDES:** Karroca juaj plotëson të gjitha kërkesat e përcaktuara nga standardet e sigurisë dhe po ta përdorni në mënyrë korrekte e ta mirëmbani në mënyrë adekuate, ajo do të ruajë performancën e saj të pandryshuar për disa vite.
- Karroca është e pajisur me një shportë për bartjen e 3 kg peshe të cila duhet të shpërndahet në mënyrë të adekuate.
- Montimi duhet kryer nga një i rritur.
- Vetëm një person i rritur mund të rregullojë mekanizmin e funksionimit të mbështetëses.
- Mos e përdorni karrocën nëse ndonjë komponent ose pjesë është e thyer, e dëmtuar ose mungon.
- Mos lejoni që fëmija të kacavirret në karrocë, mund ta bëjë atë të paqëndrueshme.
- Ky produkt kërkon një mirëmbajtje të rregullt nga përdoruesi.
- Mos përdorni pjesë këmbimi ose aksesore që nuk janë furnizuar apo miratuar nga prodhuesi, pasi ato mund ta bëjnë të pasigurt karrocën.
- Çdo lloj ngarkese që mund të aplikohet në dorezë dhe/ose në mbështetëse dhe/ose anash produktit mund të rrezikojë qëndrueshmërinë e tij.
- Mos e mbingarkoni karrocën me fëmijë, mallra apo aksesore të tjerë. Çantat apo sendet e tjera nuk duhet të varen në dorezë.
- Sigurohuni që të gjithë përdoruesit të kenë njohuri rreth mënyrës së funksionimit të produktit.
- Hapja dhe mbyllja është e lehtë, nuk kërkon përpjekje të tepërta. Nëse kështu nuk është atëherë mos e sforconi mekanizmin - ndaloni dhe lexoni udhëzimet.
- Mos e përdorni karrocën për ndonjë qëllim tjetër përveç atij për të cilin është projektuar.
- Mos lejoni që fëmija juaj të hipë në karrocë pa qenë i ndihmuar, të luajë me karrocën ose të kacavirret jashtë saj.
- Mbajeni fort karrocën gjithmonë kur jeni pranë automjeteve ose trenave në lëvizje. Edhe me frenat e aktivizuara, rryma e ajrit e shkaktuar nga mjeti në lëvizje mund ta lëvizë karrocën.
- Kini kujdes kur ngjiteni ose zbritni nga një bordurë.
- Hiqni fëmijët dhe palosni karrocën kur ngjiteni ose zbritni shkallët ose shkallët lëvizëse.
- Sigurohuni që karroca e mbyllur të gjendet larg fëmijëve në mënyrë që të mos bjerë e të shkaktojë lëndime.
- Mos përdorni aksesore ose ndihmëse që nuk përfshihen, si ndenjese për fëmijë, çanta, grepa, tabaka etj. përveç atyre të miratuara nga prodhuesi, pasi ato mund ta bëjnë karrocën të jetë e pasigurt.
- Mos përdorni platforma shtesë për transportin e një fëmije.
- Skeleti është i fortë, por mund të dëmtohet nëse rrotat e pasme vazhdojnë t'i nënshtrohen goditjeve të forta kur zbriten shkallët ose bordura. Impaktet e vazhdueshme do të shkaktojnë dëme.
- Nëse fëmija juaj vesh këpucë të forta, ato mund ta dëmtojnë pëlhurën e butë.
- Mbajta e karrocës së lagur mund të shkaktojë myk.
- Nëse karroca është e ekspozuar ndaj lagështirës ose e lagur, thaheni me një leckë të butë, shpaloseni plotësisht karrocën dhe lëreni të thahet përpara se ta ruani.
- Mbajeni karrocën tuaj në një vend të thatë dhe të sigurt.
- Mos e lini karrocën në diell për periudha të gjata - disa pëlhura mund të zbehen.
- Përdorimi i ndenjësës për bebe me me telajo nuk zëvendëson djepin apo shtratin. Kur fëmija juaj ka nevojë të flejë, është më e përshtatshme ta vendosni në një djep apo në krevat; ndenjësja e makinës nuk është projektuar për periudha të gjata gjumi.
- Përdorni vetëm pjesë këmbimi të miratuara nga prodhuesi.

MBULESA E SHIUT

KUJDES!

- Të përdoret nën mbikëqyrjen e një të rrituri.
- Kur është në përdorim, sigurohuni që mbulesa e shiut të mos bjerë në kontakt me fytyrën e fëmijës pasi mund të shkaktojë mbytje.
- Mos e përdorni mbulesën e shiut në karrocë pa kapotën që e mban atë.
- Asnjëherë mos e lini mbulesën e shiut të mbërthyer me karrocën kur jeni në shtëpi, në një mjedis të nxehtë ose pranë një burimi nxehtësie pasi fëmija mund të vuajë nga nxehtësia e tepërt.
- Mos e përdorni në produkte të tjera përveç atyre të rekomanduara nga prodhuesi.
- Larje me dorë në 30°C.

Mbulesa e këmbëve opsionale “TicToc”, shitet veçmas.

GARANCIA KONVENCIONALE

Përmbajtja e treguar më poshtë hyn në fuqi nga data 01.01.2005 dhe zëvendëson në çdo kapacitet dhe plotësisht çdo mesazh të mëparshëm që i referohet garancisë së dhënë nga Foppa Pedretti S.p.A.

GARANCI KONVENCIONALE

Foppa Pedretti S.p.A. me seli në Grumello del Monte (Itali) Via Volta 11, garanton drejtpërdrejt Konsumatorin se ky Produkt, krejt i ri, nuk ka defekte në materiale, dizajn dhe prodhim dhe është në përputhje me karakteristikat e deklaruara nga i njëjti.

Kjo garanci konvencionale është e vlefshme në të gjitha Shtetet Anëtare të Bashkimit Evropian dhe nuk përjashton ose kufizon të drejtat e Konsumatorit në përputhje me dispozitat detyruese të ligjit kundër Shitësit të Produktit.

Për të përfituar nga kjo garanci konvencionale, **Konsumatori duhet t'i kthejë Shitësit Produktin me defekt**, duke paraqitur dëshminë e blerjes së Produktit që tregon adresën e shitësit në mënyrë të lexueshme, datën e blerjes së produktit me vulën dhe nënshkrimin e shitësit dhe treguesin. të vetë Produktit ose, përndryshe, fatura, e pandryshuar, e cila tregon qartë të njëjtin informacion.

Garancia konvencionale e Prodhuesit është e vlefshme për Dymbëdhjetë (12) muaj nga data e blerjes së Produktit. Në këtë periudhë **Foppa Pedretti S.p.A.** do të riparojë ose zëvendësojë, sipas dëshirës së tij, Produktin me defekt. Garancia konvencionale i jepet blerësit përfundimtar të produktit (Konsumatorit) dhe nuk përjashton ose kufizon të drejtat e detyrueshme të njëjtit Konsumator, siç parashikohet me ligj dhe/ose të drejtat që Konsumatori mund të pretendojë kundër Shitësit/Rishitësit të produktit.

PËRJASHTIMET E GARANCISË KONVENCIONALE.

Garancia konvencionale përjashtohet për dëmet e shkaktuara në Produkt nga shkaqet e mëposhtme: përdorim që nuk përputhet me dispozitat e përmbajtura në udhëzimet e përdorimit dhe montimit, goditjet dhe rrëzimet, ekspozimi i produktit ndaj lagështirës ose kushteve ekstreme termike, mjedisore apo ndryshime të papritura në kushte gërryerje, oksidim, modifikime ose riparime të paautorizuara të produktit, riparime me përdorimin e pjesëve të këmbimit të paautorizuara, përdorim jo të duhur, keqtrajtim ose mungesë mirëmbajtjeje, mirëmbajtje jo e duhur në lidhje me atë që tregohet në fletën e udhëzimeve për përdorim dhe montim, montim i gabuar, aksidente, dëme që rrjedhin nga ushqimi ose pijet, veprime kimike, forca madhore.

Sidoqoftë, **Foppa Pedretti S.p.A. Refuzon çdo përgjegjësi për dëmtime personash ose sendesh, përveç Produktit, kur dëme të tilla vijnë si rrjedhojë e neglizhencës së dispozitave / rekomandimeve / paralajmërimeve të përfshira në manual ose, në mënyrë alternative, në "Fletën e udhëzimeve të përdorimit dhe montimit" që shoqëron çdo produkt të synuar për pronarin/përdoruesin.**

(si një shembull i thjeshtë, në rastin e produktit Krevat Fëmijësh: "Mbikëqyrni vazhdimisht fëmijën. Kontrolloni që çarçafët dhe batanijet të mos e mbulojnë kokën e fëmijës...").

Foppa Pedretti S.p.A. Gjithashtu refuzon çdo përgjegjësi për dëmtime njerëzish ose sendesh kur thyerja e produkteve të saj është shkaktuar nga përkeqësimi i përbërësve të Produktit që janë subjekt konsumimi. Të gjitha pjesët e përbëra nga material plastik konsiderohen përbërës të produktit që i nënshtrohen konsumit.

- .A مظلة
 .B أحزمة
 .C مسند ذراع
 .D مشبك
 .E امتداد المقعد
 .F العجلة الأمامية اليمنى
 .G العجلة الأمامية اليسرى
 .H ذراع القفل للدوار للعجلة
 .I المقود
 .J زر تمديد المقعد
 .K ذراع القفل
 .L العجلة الخلفية
 .M السلة
 .N نافذة الفحص
 .O ذراع تعديل المظلة
 .P فرامل الانتظار
 .Q نظام القفل (K+R)
 .R ذراع تعديل المقود
 .S ذراع ضبط مسند الظهر



ملاحظة هامة: تشير الصور والأشكال التوضيحية والإرشادات الواردة في هذا الدليل إلى إحدى إصدارات عربة الأطفال؛ يمكن أن تختلف بعض المكونات والأجزاء والوظائف التشغيلية الموصوفة هنا عن تلك الموجودة في الإصدار الذي بحوزتك.

تحذير: قم بإجراء هذه العملية مع الحرص على أن يكون الطفل وأي أطفال آخرين على مسافة آمنة. يجب ألا تلامس الأجزاء المتحركة من العربة جسم الطفل تحت أي ظرف من الظروف.

فتح الإطار (الشكل 1، الشكل 2، الشكل 3، الشكل 4)

اضغط على زر التحرير "أ".

اضغط على الزر "ب" (1) وقم بتمديد المقود حتى يصبح مفتوحاً بالكامل، في أقصى وضع ممتد (2).

ارفع المقود حتى يصبح الإطار مفتوحاً بالكامل. سيشير النقر إلى التثبيت الصحيح (الشكل 2).

أدر دعامة المقعد إلى الوضع الأفقي، كما هو موضح في الشكل. ستشير النقرة إلى التثبيت الصحيح (الشكل 4).

تحذير: قبل الاستخدام، تأكد من تعشيق جميع آليات القفل بشكل صحيح.

تركيب العجلات الأمامية (الشكل 5)

العجلة اليمنى (R): أدخل مسمار العجلة في الشجيرة الموجودة في وسط حامل العجلة، مع توجيه ذراع القفل إلى الخارج. سيشير النقر إلى التعشيق الصحيح.

العجلة اليسرى (L): أدخل مسمار العجلة في البطانة في وسط حامل العجلة، مع توجيه ذراع القفل إلى الخارج. ستشير النقرة إلى التعشيق الصحيح.

تحقق من التعشيق الصحيح لكلا العجلتين، عن طريق السحب لأسفل، يجب ألا تنفصل العجلتان.

قم بإزالة العجلات الأمامية (الشكل 6): اضغط على الزر "ب"، الجانب الداخلي، لإزالة العجلات.

تجميع العجلات الخلفية

تركيب العجلات الخلفية (الشكل 7): أدخل مسمار العجلة في الفتحة، وسوف تسمع صوت طقطقة عند تعشيقها. تأكد من تعشيق العجلة بشكل صحيح، من خلال سحبها للخارج، يجب ألا تنزلق.

إزالة العجلات الخلفية (الشكل 8): اسحب الرافعة المعدنية "أ" الموجودة على محور العجلة وقم بإزالة العجلة في نفس الوقت.

تركيب المقعد (الاستخدام كعربة أطفال)

تجميع المقعد (الشكل 9، الشكل 10): لتركيب المقعد، ضع المقعد كما هو موضح في الشكل.

قم بمحاذاة الموصلات البلاستيكية للمقعد وأدخلها في فتحاتها على إطار عربة الأطفال.

اضغطي حتى تسمعي صوت طقطقة، وهذا يشير إلى التثبيت الصحيح.

تحذير: قبل الاستخدام، تأكد دائماً من أن كلا دعائمي المقعد مثبتتان بشكل صحيح بالإطار؛ يجب ألا يتسبب رفع المقعد لأعلى في فك الارتباط.

تفكيك المقعد (شكل 11): اضغط على الزرين "a" على كلا الجانبين وقم بإزالة المقعد برفعه لأعلى.

مقعد عكسي (شكل 12)

قم بإزالة المقعد برفعه لأعلى، انظر قسم "إدخال المقعد".

ضع المقعد في مواجهة الشارع أو في مواجهة الوالدين.

أعد وضع المقعد على إطار عربة الأطفال، انظر قسم "إدخال المقعد" للتركيب الصحيح.

تجميع مسند الذراع الواقى

التجميع (شكل 13، شكل 14، شكل 15): ارفع المقعدين، سيشير صوت طقطقة إلى التثبيت. قم بمحاذاة مسند الذراع مع مقعديه واضغط على كلا الجانبين، سيشير صوت CLICK إلى التثبيت الصحيح.

الإزالة (شكل 16): اضغط على الزر الموجود على جانبي مسند الذراعين واسحب في نفس الوقت للإزالة.

الفتح من جانب واحد فقط (شكل 17): اضغط على الزر الموجود على جانب واحد من مسند الذراع واسحب لفتحه كإبوابة.

تنبيه هام: عندما تكون عربة الأطفال قيد الاستخدام، يجب أن يكون مسند الذراعين دائماً قيد الاستخدام ومثبتاً في مكانه؛ إذا تمت إزالة مسند الذراعين، تحقق من أن دعائمتي مسند الذراعين مرفوعة ومثبتة بشكل صحيح في الوضع المستقيم.

تجميع المظلة

التفكيك (الشكل 18، الشكل 19): قم بتثبيت دعامة المظلة على الإطار من كلا الجانبين.

التجميع (الشكل 20): اسحب دعامة المظلة وحرره من الإطار، من كلا الجانبين.

التركيب

تركيب غطاء الركاب (الشكل 21)

انزلق الغطاء الواقي من المطر فوق المظلة.
اربطي اللوحات باستخدام شريط فيلكرو في الجزء الخلفي من الغطاء الواقي من المطر.
اربطي اللوحات بأزرار ضغط بإطار عربة الأطفال في مقدمة غطاء واقٍ من المطر.

سلة النفايات (الشكل 22)

التفكيك: السلة مثبتة بالجانب السفلي من الإطار بسحابات؛ وإزالتها افتح السحابات على كلا الجانبين.
نوصي بإفراغ السلة قبل إغلاق عربة الأطفال.
التجميع: كرر الخطوات بالترتيب العكسي.

الاستخدام

فتح الكرسي المتحرك (شكل 23، شكل 24، شكل 25، شكل 26، شكل 27، شكل 28)

اضغط على زر الفتح "A".
اضغط على الزر "ب" (1) وقم بتمديد المقود إلى وضع التمديد الكامل (2).
ارفع المقود حتى يصعب الإطار مفتوحاً بالكامل. ستشير النقرة إلى التعشيق الصحيح (الشكل 24).
تحذير: قبل الاستخدام، تأكد من تعشيق جميع آليات القفل بشكل صحيح.
ارفع المقعد حتى تسمع صوت طقطقة (الشكل 25).
ارفع الرافعة "ب" وادفع مسند الظهر لأعلى في نفس الوقت حتى تسمع صوت طقطقة (1) و(2). وهذا يشير إلى الإغلاق الصحيح.
ارفع مسند الذراع الواقي، ستشير الطقطقة إلى الإغلاق (شكل 27).
تحذير: قبل الاستخدام، تأكد دائماً من أن كلا دعائمي المقعد مثبتتان بشكل صحيح بالإطار؛ يجب ألا يتسبب رفع المقعد لأعلى في فك الارتباط.
تأكد من قبل الاستخدام من أن عربة الأطفال مفتوحة بشكل صحيح وأن الآليات مغلقة بشكل صحيح (شكل 28).
تنبيه هام: عندما تكون عربة الأطفال قيد الاستخدام، يجب أن يكون مسند الذراعين دائماً في وضع الاستخدام ومغلقاً في موضعه؛ إذا تمت إزالة مسند الذراعين، تأكد من أن دعائمي مسند الذراعين مرفوعة ومغلقة بشكل صحيح في الوضع المستقيم (شكل 29).

ضبط المقابض (الشكل 30)

اضغط على الزر "ب" وقم بتمديد المقود إلى الموضع المطلوب. تأكد من قفل المقود بشكل صحيح في الموضع الجديد.

ضبط مسند الظهر (الشكل 31)

ارفع ذراع الضبط "أ" الموجود على مسند الظهر وقم بإمالاته إلى الوضع المطلوب، ثم حرر الذراع وتأكد من قفله بشكل صحيح.
تنبيه هام (الشكل 32): بالنسبة للأطفال أقل من 6 أشهر يجب استخدام مسند الظهر في الوضع الأفقي الأكثر انحناءً فقط.

قفل الحركة العائمة للعجلات الأمامية (الشكل 33)

ادفعي العربة إلى الأمام لتدوير العجلات الأمامية في الاتجاه الطولي.
حرك الرافعة "أ" لأسفل لتفعيل حركة الدوران لأعلى لقفل حركة الدوران.

فرامل الركن (الشكل 34)

تفعيل المكابح: اضغط على ذراع المكابح، وادفع عربة الأطفال قليلاً إلى الأمام للتحقق من أن المكابح مطبقة بشكل صحيح.
قم بإلغاء تفعيل المكابح: ارفع الذراع.

ضبط مسند القدمين (الشكل 35)

اضغط على الزر "e" واضبط مسند القدمين على الوضع المختار.

تعديل المظلة (الشكل 36، الشكل 37، الشكل 38، الشكل 39)

يمكن تعديل المظلة إلى 3 ارتفاعات مختلفة.
اضغط على الزر "أ" الموجود على الجانب الخلفي للمظلة (شكل 36) وقم برفع أو خفض المظلة إلى الارتفاع المطلوب.
تأكد من قفل المظلة في موضعها الجديد.
اضبطي المظلة حسب الحاجة لحماية طفلك من أشعة الشمس.

تحذير: إذا كانت بشرة الطفل حساسة، لا تترك الطفل أبداً مع التعرض المباشر لأشعة الشمس، تأكد دائماً من ضبط المظلة بشكل صحيح.

حزام الأمان

استخدم المكابح قبل وضع الطفل (الشكل 40).

هام:

- إذا كان الطفل أصغر من 6 أشهر، يجب إدخال أحزمة الصدر في حلقات الحزام السفلية (الشكل 41).
- إذا كان عمر الطفل أكبر من 6 أشهر، يجب إدخال أحزمة الصدر في حلقات الحزام العلوية (الشكل 41، 42، 43).
- يجب إدخال الحزامين الصدريين في الحلقات بمحاذاة الحلقات على نفس الارتفاع (شكل 44).

فك الإبزيم (شكل 45): اضغطي على الأزرار "1" واسحبي المكونات للخارج.

ضعي الطفل في عربة الأطفال واضبطي الحاملة حسب حجم جسم الطفل (شكل 46).

اربطي الإبزيم (شكل 47): أدخل المكون "b1" في المكون "a1"، أدخل المكون "b2" في المكون "a2"، ستشير النقرة إلى التثبيت الصحيح.

قم بتداخل المكون "a2" في المكون "a1"، قم بتداخل المكون "b2" في المكون "a1-a2" كما هو موضح في الصورة، ستشير نقرة إلى التثبيت الصحيح.

تحذير: لا تستخدم أبداً حزام السائقين بدون حزام الحضان.

تنبيه هام: يجب ضبط مسند الظهر للأطفال دون سن 6 أشهر على الوضع الأفقي الأكثر انحناءً (الشكل 40).

إغلاق المقعد

يمكن أن يكون المقعد إما في مواجهة الشارع أو في مواجهة الوالدين.

المقعد المواجه للأمام (شكل 48).

قبل إغلاق عربة الأطفال تأكدي من

- مسند القدمين في الوضع الأفقي (شكل 49، شكل 50)
- ضبط المظلة على أدنى وضع;
- المظلة مغلقة (شكل 51).
- ضبط المقبض على أقل وضع ممتد;
- العجلات الأمامية في وضعية الدوران.

ادفعي عربة الأطفال للأمام لتدوير العجلات الأمامية في الاتجاه الطولي.

اضغطي على ذراع ضبط ظهر المقعد وقم بطي مسند الظهر باتجاه المقعد (الشكل 52).

اضغطي على الزر "ب" واضبطي المقود إلى أقل وضع ممتد، ثم حرري الزر.

حرك الزر "أ"، كما هو موضح في الشكل 53، واضغطي على الزر "ب" في نفس الوقت، وقم بتمديد المقود قليلاً وأثناء الضغط على الزر "أ" والزر "ب" في نفس الوقت ادفع

المقود بقوة إلى الأمام كما هو موضح في الشكل لإغلاق الإطار، ثم حرر الزرين.

تأكد من الإغلاق الصحيح (الشكل 53).

المقعد المواجه للوالدين (شكل 54)

إغلاق عربة الأطفال (شكل 55، شكل 56، شكل 57، شكل 58).

تأكد من الإغلاق الصحيح (شكل 58).

يمكن حمل عربة الأطفال كعربة متحركة (الشكل 59)

اسحبي العربة للخلف لمحاذاة العجلات الأمامية في الاتجاه الطولي.

اضبطي المقود على أوسع وضع، انظري قسم "ضبط المقود".

أغلق عربة الأطفال، انظر قسم "إغلاق عربة الأطفال".

الاستخدام مع الإضافات

يمكن استخدام عربة TicToc مع الإضافات التالية، المهده المحمول TicToc ومقعد السيارة TicToc .

انزعي المقعد من الهيكل، انظري قسم "تركيب المقعد".

ضعي فرامل الانتظار في عربة الأطفال (الشكل 34).

تكملة مقعد السيارة

تركيب المحولات (شكل 61): قم بمحاذاة المحولات اليمنى واليسرى وأدخلها في أماكنها على إطار عربة الأطفال.

اضغطي حتى تسمعي صوت طقطقة، وهذا يشير إلى التثبيت الصحيح.

تحذير: تأكد دائماً من أن كلا المحولين مثبتان بشكل صحيح في الإطار قبل الاستخدام، ويجب ألا ينفصلان عن بعضهما البعض عن طريق رفعهما.

تفكيك المحولات (الشكل 65): اضغط على الزر "A" لإزالة المحول.

تركيب المكمل (الشكل 62، الشكل 63): قم بمحاذاة جهاز التثبيت الخاص بالمكمل مع المحولات واضغط لأسفل، ستشير النقرة إلى التثبيت الصحيح للمكمل بإطار العربة مع

المحولات. انتبه إلى أن كلا الجانبين مثبتان بشكل صحيح.

تحذير: تأكد دائماً من أن تثبيت المكمل صحيح قبل الاستخدام. عند رفع المكملة، لأعلى، يجب ألا تنفصل عن إطار العربة.

إزالة المكمل (شكل 64): ضع مقبض المقعد في الوضع المستقيم بالضغط على الأزرار الموجودة على جانب المقبض، انظر الدليل المرفق مع مقعد العربة.

أسك بيد واحدة بمقبض مقعد السيارة وباليد الأخرى اضغط بالتناوب على الزر "A" وقم بإزالة مقعد السيارة برفعه من المقبض.

مكملات الكنة - صيانة المنتج

تنبيه!

افحص المهده المحمول بانتظام بحثاً عن الأجزاء التالفة أو البالية. استبدل المهده المحمول في حالة وجود أي أجزاء تالفة.

المفروشات

- يمكن غسل الأجزاء القماشية وفقاً للتعليمات المدونة على ملصق الغسيل.
- نظف القماش بالماء ومنظف معتدل وإسفنجية.
- لا تستخدم أبداً منتجات التنظيف الكاشطة أو منتجات التنظيف التي تحتوي على الأمونيا أو المبيضات أو التريبتين.
- نظف القماش بفرشاة بدلاً من غسله.
- لا تخزني المنتج إذا كان لا يزال رطباً ولا تتركه في مكان رطب حيث قد يتشكل العفن.
- خزن المنتج في مكان جاف.
- احص المنتج من الطقس أو الماء أو المطر أو الثلج؛ بالإضافة إلى ذلك، قد يؤدي التعرض المستمر والطويل للشمس إلى تغير لون العديد من المواد.
- نوصي بغسل المفروشات بشكل منفصل عن القطع الأخرى.
- يرجى مراعاة تعليمات الغسيل الخاصة بغطاء المفروشات على الملصقات.
- جفف الغطاء القماشي جيداً قبل استخدامه أو تخزينه.
- لمنع تكون العفن، نوصي بتهوية المهده بشكل دوري.

صيانة المنتج

- تتطلب عربة الأطفال هذه صيانة دورية من قبل المستخدم.
- يتطلب المنتج الحد الأدنى من الصيانة. يزيد تشحيم الأجزاء المتحركة من عمر العربة ويسهل فتح العربة وإغلاقها.
- في حالة تيبس بعض أجزاء عربة الأطفال أو صعوبة تشغيلها، ضعي كمية صغيرة من مادة التشحيم في شكل رذاذ، مثل WD 40. لا تستخدم الزيت أو الشحوم. لا ينبغي استخدام WD 40 لتشحيم العجلات القابلة للإزالة. إذا لزم الأمر، يجب إزالة العجلات وتنظيفها بقطعة قماش ناعمة وجافة.
- افحص أجهزة القفل، والمكابح، والعجلات، والعجلات، والأشرطة، والأذرع، وأجهزة ضبط المقاعد، والمفاصل والمثبتات بانتظام، وتأكد دائماً من أنها تعمل بشكل صحيح وفي حالة جيدة.
- العجلات عرضة للتلف والتلف ويجب استبدالها عند الضرورة.
- قم بإجراء فحص شامل لحسن عمل عربة الأطفال بعد 18 شهراً من الاستخدام، وبعد فترة طويلة من عدم الاستخدام وقبل استخدامها لطفل ثانٍ.
- نظفي القماش بالماء ومنظف معتدل وإسفنجية.
- يمكن تنظيف الأجزاء البلاستيكية والمعدنية بالماء الفاتر ومنظف معتدل وإسفنجية.
- لا تستخدم أبداً منتجات التنظيف الكاشطة أو التي تحتوي على الأمونيا أو المبيضات أو التريبتين.

تحذيرات

- هام - اقرأ هذه الإرشادات جيداً ثم احتفظ بها للاطلاع عليها مستقبلاً عند الحاجة.
- تنبيه: لا تترك الطفل مطلقاً بمفرده داخل عربة الأطفال دون مراقبة.
- تنبيه: تحقق قبل استخدام عربة الأطفال من أن جميع آليات الحجز مثبتة تعشيقياً بالشكل الصحيح.
- تنبيه: تحقق من بقاء الطفل على مسافة كافية بعيداً عن العربة عند فتحها أو غلقها وذلك حتى لا يتعرض لأي أخطار أو إصابات.
- تنبيه: لا تدع الطفل مطلقاً يلعب بعربة الأطفال.
- تنبيه: استخدم نظام الحجز والتثبيت دائماً.
- تنبيه: تحقق قبل استخدام عربة من أن آليات تثبيت وتعشيق مكان الجلوس، أو حمالة نقل الأطفال، أو مقعد جلوس الأطفال في السيارة مثبتة تعشيقياً بالشكل الصحيح.
- تنبيه: هذا المنتج غير ملائم للجري أو الترحلق.
- تنبيه: احرص على سلامة وأمن طفلك.
- تنبيه! تحقق قبل الاستخدام من أن جميع آليات التثبيت التعشيقية مثبتة بالشكل الصحيح.
- تنبيه: راقب طفلك دائماً عندما يكون في عربة الأطفال.
- تنبيه: هذا المنتج مناسب للاستعمال مع الأطفال حديثي الولادة وحتى يصل وزنهم إلى 22 كجم أو حتى يصل عُمرهم إلى سن 4 سنوات، أيهما أقرب.
- للأطفال الأقل سناً من 6 أشهر، استخدم عربة الأطفال وظهرها محنياً دائماً للخلف بشكل كامل أو ضع الإكسسوار باستخدام مهينات ضبط الوضعية المرفقة به.
- تنبيه: في حالة استخدام عربة الأطفال مع الإكسسوار، فإنه يجب التحقق من تعشيق هذا الإكسسوار بالشكل الصحيح.
- بالنسبة للأطفال حديثي الولادة، لا تضبط وضعية ظهر العربة في وضعية رأسية، أي في وضع الجلوس (يجب ضبط ظهر العربة في وضعية الانحناء التام) حيث إن الطفل في هذا العمر يكون غير قادر على إبقاء رأسه في وضعية عمودية مستقيمة.
- تنبيه: استخدم أحزمة الأمان دائماً، وذلك حتى لا يتعرض الطفل للإصابة بأي جروح قد تكون خطيرة إذا ما سقط من عربة الأطفال أو انزلق عنها.
- تحقق بشكل متكرر ومنتظم من ربط أحزمة الأمان وتعشيقها بالشكل الصحيح، وتحقق من أنها سليمة وغير مهترئة.
- تنبيه: تحقق من أن طفلك يرتدي أحزمة الأمان دائماً، ومن أنه في الوضعية الصحيحة، وأن هذه الأحزمة مضبوطة الشد والتثبيت جيداً بالشكل الملائم.
- تنبيه: عربة الأطفال هذه مصممة لنقل طفل واحد فقط.
- تنبيه: تحقق من أن مكان الجلوس مثبت تعشيقياً بالشكل الصحيح في هيكل العربة قبل الاستخدام.
- تنبيه: يمكن لأي جمل معلق بمقبض عربة الأطفال أن يؤثر سلبيًا على ثباتها واستقرارها
- تنبيه: تحقق دائماً من استخدام مكابح إيقاف العربة بالشكل الصحيح قبل وضع الطفل في مكان الجلوس فيها أو إخراجها منها.
- انتبه: استخدم المكبح دائماً حتى عند التوقف لفترة قصيرة.
- انتبه: عند ركن عربة الأطفال هذه يجب التحقق من أن المكبح مدخل بالشكل الصحيح وذلك بتحريك عربة الأطفال إلى الأمام وإلى الخلف.

• انتبه: لا تغلق عربة الأطفال سواء بشكل كلي أو جزئي عندما يكون الطفل موجودًا بداخلها.
 • انتبه: تلبى عربة الأطفال هذه المواصفات المحددة لهذا المنتج والتي تنص عليها قواعد الأمان والسلامة، كما أنه مع استخدام هذه العربة بالشكل الصحيح وصيانتها بشكل ملائم فإنها ستحافظ على مستويات أدائها التشغيلي دون تغيير لسنوات عديدة.

- عربة الأطفال هذه مزودة بسلة لنقل 3 كجم من الأشياء والتي يجب توزيعها بشكل متساوٍ في هذه السلة.
- يجب أن تتم عملية التركيب على يد شخص بالغ.
- فقط الشخص البالغ هو من يمكنه ضبط آلية تحديد وضعية مسند الظهر.
- لا تستخدم عربة الأطفال في حالة وجود أي جزء أو مكون منها مكسورًا، أو متضررًا، أو ناقصًا.
- لا تسمح للطفل بالتسلق على عربة الأطفال فقد يسبب ذلك عدم ثباتها واستقرارها.
- يحتاج هذا المنتج إلى صيانة دورية يقوم بها المستخدم.
- لا تستخدم قطع غيار أو ملحقات تشغيلية لا توفرها الشركة المصنّعة أو غير معتمدة منها، فهذه القطع غير الأصلية قد تجعل عربة الأطفال أقل أمانًا واستقرارًا.
- أي جمل يوضع على المقبض و/أو مسند الظهر و/أو جانب عربة الأطفال يمكنه أن يؤثر سلبيًا على استقرارها وثباتها.
- لا تفرط في تحميل عربة الأطفال بوضع أطفال آخرين فيها، أو بضائع، أو ملحقات تشغيلية أخرى. ينبغي عدم تعليق حقائب اليد والأشياء الأخرى بمقبض العربة.
- تحقق من أن جميع المستخدمين معتادون على استخدام عربة الأطفال دون مشاكل.
- عمليات فتح عربة الأطفال وغلقتها تتم بسهولة ولا تحتاج إلى مجهود مفرط. إذا كانت هناك صعوبة في فتح العربة أو غلقها، فلا تستخدم القوة المفرطة لفتحها أو غلقها - توقف عن استخدام العربة واقرأ إرشادات الاستخدام.
- لا تستخدم عربة الأطفال في أغراض مختلفة عن تلك المحددة لها.
- لا تسمح لطفلك بالصعود إلى عربة الأطفال دون مساعدة منك، ولا تسمح له باللعب بهذه العربة أو التدلي منها.
- أمسك عربة الأطفال جيدًا عندما تكون بالقرب من المركبات أو عند استقلال القطارات. فعلى الرغم من استخدام مكابح الإيقاف، إلا أن الهواء المنضغط الذي تسببه المركبات أثناء تحركها يمكن أن يتسبب في تحرك عربة الأطفال.
- انتبه جيدًا عند صعود أرضية وحواف الطرق أو النزول منها.
- أخرج الطفل من عربة الأطفال ثم قم بغلقتها عند صعود أو نزول السلالم العادية أو المتحركة.
- تحقق من إبقاء عربة الأطفال المغلقة بعيدًا عن الأطفال بحيث لا تتعرض للسقوط مما قد يسبب جروحًا للأطفال.
- لا تستخدم ملحقات أو مكملات تشغيلية غير مرفقة بالعربة، مثل مقاعد جلوس الأطفال، والحقائب، والخطافات، والصواني وما إلى ذلك، ولا تستخدم أي أشياء غير معتمدة من قبل الشركة المصنّعة حيث يمكن لهذه الأشياء أن تجعل عربة الأطفال أقل أمانًا.
- لا تستخدم مساند إضافية للقدمين لنقل الأطفال.
- إطار عربة الأطفال هذه قوي ومتين ولكنه قد يتعرض للضرر إذا ما كانت العجلات الخلفية معرضة باستمرار إلى اصطدامات قوية عند نزول السلالم أو حواف أرضية الطرق. الاصطدامات المستمرة تسبب أضرارًا وتلفيات للعربة.
- في حالة ارتداء طفلك لأحذية صلبة، فإن هذه الأحذية يمكنها أن تضر بالقماش الناعم لهذه العربة.
- إن وضع عربة الأطفال في تغليفها أو مكان حفظها وهي مبتلة يمكن أن يسبب تكوّن العفن.
- في حالة تعرض عربة الأطفال للرطوبة أو في حالة ابتلالها، فقم بتجفيفها بقطعة قماش ناعمة، ثم افتح العربة بالكامل واتركها حتى تجف قبل وضعها في تغليفها أو مكان حفظها.
- ضع عربة الأطفال في مكان جاف وآمن.
- لا تترك عربة الأطفال معرضةً لأشعة الشمس لفترات طويلة - يمكن أن يسبب ذلك بهوت ألوان بعض الأقمشة والمنسوجات
- استخدام مقعد جلوس الأطفال في السيارة مع الإطار لا يحل محل مهد أو سرير. فعندما يريد الطفل أن ينام فإنه من المناسب وضعه في سرير أو مهد، فعربة الأطفال ليست مصممة لنوم الأطفال فيها لفترات طويلة.

واقى المطر

انتبه!

- يُستخدم واقى المطر هذا تحت مراقبة وإشراف شخص بالغ.
- عند استخدام واقى المطر يجب التحقق من أنه لا يُلامس وجه الطفل فهذا قد يعرض الطفل للاختناق.
- لا تستخدم واقى المطر على المنتج دون استعمال غطاء التبتين الذي يدعمه
- لا تترك واقى المطر مطلقاً وهو مثبت بعربة الأطفال في المنزل، أو في بيئة حارة، أو بالقرب من مصادر الحرارة حيث يمكن أن يتسبب ذلك في معاناة الطفل من الحر الشديد.
- لا تستخدمه على مُنتجات غير تلك التي تُوصي بها الشركة المُصنّعة.
- يُغسل يدويًا بدرجة حرارة 30° مئوية.

غطاء الساقين "TicToc" اختياري، يُباع بشكل منفصل.

الأشياء المستبعدة من الضمان العام المتفق عليه.

بدأ سريان محتوى هذا الضمان المذكور أدناه في 01.01.2005، وهو يحل تمامًا محل أي رسالة أو محتوى لأي ضمان سابق من شركة Foppa Pedretti S.p.A. على منتجاتها.

الضمان العام المتفق عليه

تضمن شركة Foppa Pedretti S.p.A. ، التي مقرها في 11 Via Volta (Italia) Grumello del Monte، بشكل مباشر للمستهلك أن هذا المنتج الجديد التصنيع خالٍ من أي عيوب في خامات التصنيع أو في تصميمه أو تصنيعه، وتفيد بأنه مطابق للمواصفات المطلوبة ذات الصلة.

هذا الضمان العام المتفق عليه سارٍ في جميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي، ولا يلغي أو يقوّض باقي الحقوق الأخرى المكفولة للمستهلك التي تنص عليها القواعد الإلزامية للقوانين السارية في هذا الشأن تجاه بائع المنتج.

للاستفادة من هذا الضمان العام المتفق عليه فإنه ينبغي على المستخدم حمل المنتج المعيب إلى البائع، مع تقديم إيصال شراء هذا المنتج والذي يكون فيه مدوناً بوضوح عنوان البائع، وتاريخ الشراء، وختم وتوقيع البائع، وبيانات هذا المنتج نفسه، أو، كبديل لذلك، فاتورة الشراء الضريبية دون أي تعديلات وشريطة أن تكون مذكورة فيها نفس البيانات السابقة. هذا الضمان العام المتفق عليه صالح لمدة اثني عشر شهرًا (12 شهرًا) من تاريخ شراء المنتج. وخلال فترة الضمان هذه فإن شركة Foppa Pedretti S.p.A ستقوم بإصلاح المنتج المعيب أو استبداله وفقًا لتقديرها الخاص.

يُمنح هذا الضمان العام المتفق عليه إلى المشتري النهائي للمنتج (المستهلك)، ولا يلغي أو يحل محل الحقوق الإلزامية والمكفولة للمستهلك نفسه التي ينص عليها القانون و/أو الحقوق التي يمكن للمستهلك أن يحصل عليها من بائع/موزع المنتج.

لا يُطبق هذا الضمان العام المتفق عليه على المنتج في الحالات التالية: عند استخدامه بطريقة غير مطابقة للمواصفات المذكورة في دليل إرشادات الاستخدام والتركيب، وعند تعرض المنتج للاصطدام والسقوط، وعند تعرض المنتج للرطوبة أو الظروف الحرارية أو البيئية الضارة، أو عند إجراء أي تعديلات غير منصوص عليها، أو عندما يكون المنتج معرضًا للتآكل أو الأكسدة، أو عند إجراء عمليات إصلاح غير مصرح بها أو استخدام قطع غيار غير أصلية أو غير معتمدة، أو عند إساءة استخدام المنتج، أو عدم صيانتها، أو صيانتها بشكل غير صحيح مقارنةً بما هو محدد ومنصوص عليه في دليل إرشادات الاستخدام، أو تركيبه بشكل غير صحيح، أو عند تعرضه لحوادث العمل، أو عند تعرضه لتأثيرات الأظعمة والمشروبات، أو تأثيرات المنتجات الكيماوية، أو عن تضرر المنتج لأسباب قهربية خارجة عن إرادة الشركة.

إن شركة Foppa Pedretti S.p.A غير مسؤولة بأي حال من الأحوال عن أي أضرار أو تلفيات قد يتعرض لها الأشخاص أو تلحق بالململكات جراء الإهمال أو التقصير في اتباع الإرشادات / التوصيات / التوجيهات / التحذيرات الواردة في هذا الدليل، وفي "دليل إرشادات الاستخدام والتركيب" المرفق بهذا المنتج المخصص للمالك/المستخدم. (وعلى سبيل المثال لا الحصر، في حالة منتج سرير الأطفال: "راقب طفلك بشكل مستمر. تحقق من أن ملاءة وأغطية السرير لا تغطي رأس الطفل...").

كما تخلي شركة Foppa Pedretti S.p.A مسؤوليتها عن أي أضرار وتلفيات قد يتعرض لها الأشخاص أو تلحق بالململكات في حالة انكسار إحدى منتجاتها بسبب تهاك أو اهتراء مكونات وأجزاء هذه المنتجات، فهي عرضة للتآكل جراء الاستخدام. جميع المكونات والأجزاء البلاستيكية في هذا المنتج هي عرضة للتآكل جراء الاستخدام.

Importato da | Imported by:
Foppa Pedretti S.p.A.
Via A. Volta, 11 - 24064
Grumello del Monte, Bergamo - Italy
tel +39 035.830497
fax 39 035.831283
www.foppapedretti.it